



# THE BANTU WORLD



SOUTH AFRICA'S ONLY NATIONAL BANTU NEWSPAPER

Authorised to Publish Government Proclamations and Notices of the Native Affairs Department.  
SATURDAY, SEPTEMBER 30, 1950 Registered at the G.P.O. as a Newspaper.

Vol 18

PRICE 3D.

## Acute Problem Of Unemployed Youths

"There are to-day thousands of older Native juveniles with homes in the Johannesburg area, but who are not in school, and are unemployed," states a letter the Johannesburg Native Youth Board has just circulated to employers of labour in the City.

The board fears that in the absence of regular, gainful employment, some of these lads are certain to drift into delinquent and criminal ways. "We feel that at these youths should be given preference over those who live outside Johannesburg when employers require workers," states the board.

Sponsored by the Social Services Association of South Africa, Johannesburg branch, the board has on its committee representatives of the Johannesburg Chamber of Commerce, the Municipal Native Affairs Department, Rotary, Jewish Board of Deputies, the Juvenile Court Magistrate, The Chief Native Commissioner, the S.A. Trades and Labour Council, the T.A.T.A., Bantu Men's Social Centre and several social agencies.

The board keeps a register of African employable youths whom it assists to obtain employment and give satisfaction to employers. It is also working along other lines to reduce the causes of juvenile delinquency among urban Africans.

### Appeal To Parents And Youths

Mr. H. Mchlonakulu, the Board's Secretary and Employment Officer, said in an interview with a "Bantu World" representative (Continued on Page 11)

## SOPHIATOWN, NEWCLARE PLAN WELFARE SOCIETY

A number of Africans resident in Sophiatown and Newclare have come together and are developing a welfare society to assist indigent and disabled Africans along the Reef.

On September 21 they arranged a meeting with Rev. A. W. Blaxall of Roodepoort where Messrs. C. F. Xaba (chairman), J. Mbull (secretary), Vilakazi (treasurer) and other members attended.

Since the society will be non-profit they were advised to apply to the Welfare Organisations Board in Pretoria for registration before embarking on a wider field of establishing a fund and enrolling members.

A public meeting to be addressed by interested Africans and Europeans is being arranged and particulars about the society may be obtained from the Secretary at 51, Bernard Street, Sophiatown, Johannesburg.

## Orlando Gets Street Names

Among innovations in Orlando Township is the naming of streets. A few have already been given names such as Ballenden Street, Baela Street, Chochoe Street, Baawa Street. Residents interviewed by a "Bantu World" reporter said that this was a very welcome step and will assist visitors to reach their destinations in a shorter time than hitherto. Many expressed pleasure saying: "It will be London with street names—something needed by so large a township."

## BIG PLANS FOR N. Z. TOUR

Two members of the National Rugby Selection Committee (Bantu Section), Messrs. W. F. Ximya of Port Elizabeth and L. F. Siyo of East London, have completed their tour of the Union in search of rugby talent. They arrived in Johannesburg on Saturday September 23 where they joined three other members of the Selection Committee Messrs. S. M. Siwisa, S. A. President; the National Secretary, V. K. Ntshona and Grant Khomo (captain selector).

After the Committee's meeting in Johannesburg and discussions with other members of the S.A. Rugby Board including Transvaal officials it was felt that there should be a big drive to send a South African Non-European representative XV to meet the Maoris in New Zealand.

A test match takes place at Port Elizabeth's Show Ground between Bantu and Coloured teams on October 7. Bantu teams played trials at Crown Mines on September 24. Their final trials will be held at Port Elizabeth on Monday October 2 after which the Bantu side will be announced.

The selectors' list now bound for P.E. They are F. Koka (B), W. Vana (B), G. Khomo (T), F. Siwisa (B), W. Pambe (E.P.), W. Sontshi (Mdl), Njengele (W.P.), A. L. Dwezi (T), S. Zinto (E.P.), G. Masiza (B), S. Ntshope (T), J. Hini (E.P.), D. Mbane (E.P.), M. Vabaza (T), R. M. Kota (T), K. Tsenze (E.P.), J. Netnou (E.P.), G. Manyete (B) and X. Dingaan (E.P.).

Nine more members to complete two Bantu teams will be invited later. The Coloured Association starts its tournament on September 30 and will pick their side on Thursday October 5. On the same night a civic reception will be held at New Brighton Social Centre where a representative team will be announced. The selected team will remain at Port Elizabeth from October 2-7.

The tour now jointly planned by the Bantu and Coloured Boards for New Zealand, will come off in 1952 if the necessary funds are available. Donations are already forthcoming from sympathetic Europeans in the Cape and a good response is expected from the Rand.

### SEKOTO EXPECTED BACK EARLY NEXT YEAR

Gerald Sekoto, the well-known African artist now studying in Paris, is expected back in Pretoria early next year.

All but one of the twenty-four pictures received from him, depict African life. They will be exhibited in Pretoria in November.

## A. N. C. Provincial Congress Meets At Springs This Weekend

Springs is the venue for the annual Provincial Conference of the African National Congress which is being held there from Saturday, September 30 to Monday, October 2. On the opening day of conference, messages will be read from supporting organisations, and the Provincial Chaplain will conduct a national service. The Provincial President, Mr. C. S. Ramahano, will deliver his address.

Sunday and Monday will be taken up with reports and discussion on resolutions from the Provincial Executive and branches. Conference will also discuss the reorganisation of the movement to meet the present political situation. Efforts will be made to find more comprehensive methods of organisation and the Congress constitution is to be amended accordingly.

Conference will welcome the programme of action adopted at the last National Conference, also to review it in the light of the present situation, and to subdivide the programme into long and short-term policies.

Under short-term policies, conference will discuss the immediate questions related to wages, education, health facilities and land hunger. In this category also come the T.B. toll as well as shortage of school accommodation.

"The deteriorating social conditions among the Africans must now be faced squarely; causes of such conditions must be reviewed," a Congress pre-conference statement to all branches reads.



Pictures above were taken at the annual display of the Transvaal Association of non-European Boys' Clubs held at the Bantu Men's Social Centre on Saturday. TOP: Mr. J. Mkonza, assistant organiser of boys' clubs, conducts a choir while below, seated from left to right are: the Mayor and Mayoress of Brakpan; Miss Eiselen, Dr. Eiselen, Secretary of Native Affairs; Mr. M. A. Hough and Mr. Alan Paton. BOTTOM LEFT: Miss Eiselen presents a leadership certificate to a club member. BOTTOM RIGHT: Dr. Eiselen and Miss Eiselen examine exhibits of handicrafts by members of the clubs.

## Tvl. Boys' Clubs Have 5,000 Members Mr. J. R. Rathebe Pleads For More Money

The need for a better and the development of a... Affairs, at the annual display of the Transvaal Association of non-European Boys' Clubs held at the Bantu Men's Social Centre, Johannesburg. On the same occasion, Miss Eiselen, Dr. Eiselen's sister, presented certificates to club leaders.

Addressing himself particularly to youths belonging to the clubs, Dr. Eiselen said that they should not think only about themselves. There were, he said, 5,000 boys in the movement, yet he had been told that 150,000 others in the Province remained outside.

It was the duty of those in the organisation to "bring in the other boys," and this could be done by boys in the clubs leading exemplary lives. Commenting on the relatively small African attendance that night, Dr. Eiselen said that fear to come out at night might be the cause. It was, he said, the duty of the boys belonging to the clubs to correct this.

Attending the function were the Mayor and Mayoress of Brakpan and Roodepoort. They, as with other Reef mayors, are vice-presidents of the association. Mr. M. A. Hough, Jan Hofmeyr School of Social Work Field Organiser, presided; and Mr. Alan Paton, author of "Cry, the Beloved Country," delivered the Presidential address.

### PLEA FOR SUPPORT

Thanking the visitors, Mr. J. R. Rathebe, Vice-Chairman of the Association, said that the answer to delinquency was: "Boys' clubs, and more boys' clubs."

Mr. Rathebe pleaded for more financial aid from the public municipalities and the government.

Quoting Churchill he said: "Give us the tools, and we will finish the job."

The aim of the function was, he said, to bring to public notice the work being done by the association. The chairman's annual report shows sustained membership growth. In 1947, Johannesburg, Reef, Vereeniging, Pretoria, and country districts had a total number of 62 clubs with 3,902 members. 1949 figures show 85 clubs with 5,000 members.

The association provides leaders' training courses in physical education, club organisation, studies of social problems and behaviour, group work, arts and crafts.

Among its activities are camping, boxing and cinema shows. But lack of adequate finance hinders progress; the chairman's annual report states: "The Association's accounts for the year ended December 31, 1949, reflect a marked deterioration in the financial position, which can now only be described as precarious."

The reduction of the Department of Social Welfare Block Grant from £1,000 to £600 has greatly hindered progress.

## £3,000 Wanted To Purchase Farm Near Kutlwanong

Interviewed by a "Bantu World" reporter recently Rev. A. W. Blaxall said that a farm of 70 acres had been offered to him not far from the Deaf and Dumb School at Kutlwanong, Roodepoort, at a cost of £3,000 which the owner has promised to keep until the end of 1951 when he may meet other interested buyers if Rev. Blaxall has not by then been able to collect this sum. So far £700 has been donated.

"The place will be owned by the Christian Fellowship Society who will make it available for Africans wishing to go out there on picnics, church gatherings, and so on," Rev. Blaxall said.

## SEOUL FALLS

Seoul fell to the United Nations forces on Tuesday after 24 hours of bloody street fighting. U. N. troops, striking up from the South-East defence box in Korea and down from the Inchon beachhead, have linked so isolating all Communist forces in South Korea.

## Grandson Of Slave Wins Nobel Peace Prize

Dr. Ralph Bunche, acting United Nations mediator in Palestine after the assassination of Count Folke Bernadotte, has been awarded the Nobel Peace prize, states Sapa.

After the conclusion of his mission in Palestine, Dr. Bunche, a Negro, was offered an appointment as assistant secretary of State by President Truman but declined.

Dr. Bunche, the grandson of a slave, fathered beards in his father's barber shop, but later won University scholarships. He travelled in Africa gathering material on subject peoples—his favourite subject—and returned to Harvard to write a thesis on the development of backward areas which won him his Doctor's degree.

Dr. Bunche is the first Negro to be awarded the prize. This year it will be worth about £8,900.

## GIRLS' CLUBS STAGE SHOW AT D.O.C.C.

One of the chief aims of the Transvaal Association of Girls' Clubs is to make every effort to promote the indigenous drama and the traditional songs and dances of the Africans. Members of the clubs are encouraged to recall songs and dances they may have heard in their kraals or, if city-born, they may have heard their mothers and fathers sing.

The association is staging Non-European Drama Festivals this year at Orlando and Pretoria. The first takes place this Saturday at the Donaldson Orlando Community Centre, and starts at 10 a.m. Twelve clubs will participate.

At Kilmerton Institution, other clubs will participate on October 7.

Mrs. Taubie Kushlik will adjudicate on both occasions, and from the items presented will select those to be included in the programme for the "African Evening" which is held in the University Great Hall every year. This year, the event at the Great Hall takes place on December 8 and 9.

Members of the clubs participating in the festival come from as far afield as Vereeniging, Evaton, Roodepoort, Randfontein, Springs and Benoni.

## DR. EISELEN OUTLINES FOUR POINTS TOWARDS GOOD HOUSING

"Our present economic life bears the stamp of very expensive 'cheap' labour—expensive to the employer and even more expensive to the country as a whole," said Dr. W. W. M. Eiselen, Secretary for Native Affairs, addressing the Annual Convention of the Federated Chambers of Industries at Pretoria on Tuesday, reports Sapa.

To create a contented and efficient labour force four major steps—none of them requiring legislative machinery, were required, said Dr. Eiselen.

These steps were—A clear realisation of the diverse aptitudes of the native population; selective canalisation of labour into appropriate channels of occupation; recognition of continuous efficient services by progressive grading with each labour category; and the promotion of building schemes enabling bona fide urban natives to invest their savings in home ownership.

"By adopting these measures we shall not only be able to overcome many of our labour and production problems and secure a

more balanced and beneficial distribution of labour, but we shall also at the same time lay a sound foundation for the development of stable and self-disciplined communities," said Dr. Eiselen.

**Wants Economic Housing**  
Dr. Eiselen said he was all for economic housing for natives, but he was prepared to grant that for a certain section of the native population sub-economic housing might be necessary. In respect of this section there should be no hesitation in endorsing the scheme laid down in a bill that had been drafted by his Department in collaboration with interested parties. This was that the cost of sub-economic housing schemes for (Continued on Page 11)

## £15,000 CHURCH WILL OPEN AT VEREENIGING TOMORROW

Efforts throughout forty years will culminate in the dedication of an imposing £15,000 A.M.E. Church building at Vereeniging on Sunday, October 1. "This is a day when African Methodism at Vereeniging

## ZENZELE CONFERENCE AT GERMISTON ON MONDAY

Zenzele African Women's Clubs meet in annual conference on Monday, October 2, in the Turton Hall, Germiston Location. Mrs. E. M. Piiso will preside.

During conference, which work done by the clubs will also be held and both the conference and exhibition are open to the public.

A play, "Good King Solomon," figures on the programme and among clubs participating will be those from Johannesburg, Germiston, Nigel, Evaton and Witbank.

## DR. JANSEN WILL BE NEXT GOVERNOR-GENERAL

Dr. E. G. Jansen has announced his acceptance of appointment as Governor-General of the Union on the expiry of the term of office of the Right Hon. E. G. Brand van Zyl. Dr. Jansen will therefore resign his post as Minister of Native Affairs with effect from October 1.

Commando ROUND

Round the Town

PLAIN OR CORKTIPPED IN 10'S, 20'S AND 50'S

# LITABA TSE ROMETSOENG KE BANGOLLI BA FREISTATA LE TRANSVAAL

## THABO WHITES

Mohlali 16 Loetse ho fihla 17 Loetse e bile matsatsi a mekete mona molahang oa monyane oa Ma-Tanki. Mekete e bile mohloli mane Kerekeng ea Wesley oa Kopano (Convention) ea bana ba oa Le-bese. Bang ba fihla ka terone ba bang ka Lilori ba bang ka maoto ho tla moketeng. Mookameli (President) oa bana e leng Mof. F. T. Magoon o ne a le teng.

Ka phirimana mosobetsi oa bu-  
loa ka sefela me thero le kho-  
thato ea tsoa ke Marona Mof. A.  
E. Mahlatsi oa Kereke ea rona ea  
D.R.C. mona Whites. A bala ho  
Ba-Efese khaho ea 5. A khothata  
ha monate haholo a ba a boela  
seantsantso sa ngoana a feng a  
sokolla metho e mohloli.

Etso ha tsebetse e fo'a ha  
ba ha utloahala lentsoe la bana  
laeng le bona ba sokolohile. Ka  
mora tsebetse eo ha eba le  
mekete oa kamohelo (Recep-  
tion) ntle e ne e tsetse hoo  
moho a sitong ke ho kena kapa  
ho tsoa ha bonolo.

Ea Sontaha ka 11 a.m. tse-  
betse ea tsoa oa Mo-Evengeli  
Phakeli Proverb ka khaho ea 22  
thero le ona e ne e futhumetse  
hantle haholo. Tulo tse neng li  
hile moketeng ona ke Winburg,  
Theunissen, Virginia, Hennenman,  
Welches Wyningsfontein, Whites,  
le Anglo Afrika. Mokehe oa le-  
mong sena o nkole e bana ba  
Anglo Afrika bana ba ha ope-  
lene matsobo.

Ho na moketeng ona ho ne ho  
utle bana ba 600 me ha apesoa ba  
104. Chelete eo ba e entseng ke  
£44.14.4.

### MANYALO

Re ja manyalo matsatsing ana,  
hona ka 16 Loetse re ne re a ja  
lentsoe la ha Morena B. S. Mo-  
lomo. Ka mokhoa oa teng ho ne  
ke le tsetse. Ka 17 Loetse mo-  
nana oa batho a hlaha a se a fetohile  
a le motafana a bile a tsamaea  
le rona Phiso koanyane a ntle.  
Ha re sa le mo Morena Maar-  
man Pita a hlaha ka sehlopha sa  
mohobelo — Qacha Mokutu. Se-  
hlopha sa Maarman Pita se tse-  
betse ha ho kena Whites ha utlo-

hala ntho e ngoe. Bashemane ba  
3 mono ke Kanono, le Kholumo-  
lumo le Mohau. A hobela e ka oa  
fofa Kanono motho a ba a mo ota  
ka fa. Kholumo-lumo a hobela a  
ba a tsoana le eona hantle-mahlo  
a se a phetotse a le matubela a  
nise a ota ka noka fatse e ka oa  
e empa che.

A haula Mohau e ka ha a hate  
fatse eka ha se eona Mohau ea  
laesang kwarang ba le ota ba-  
shemane ba Whites lefatse Har-  
mony ea ba ea thothomela. Mo-  
rena Maarman Pita ore ha ho  
Poho-peli Poho ke eona feela ho  
utloahala phata ea hae feela moo  
a tsamaeang teng.

Ka 8 Sept. e ne e le com-  
petition e kholo mane Parys ma-  
hareng a likoto tsa toropong Parys  
le Fredefort hammohe le likoto  
tse lipolasing.

### QETO

Qeto e bilile tjena: Senior  
Choirs li fumane kopi ka ho leka-  
na (ba bin) Parys le Fredefort ba  
binti e le beng. Moleleki le Sen-  
to—Junior choirs ha hlola Frede-  
fort ka tsoa mong. D. Sejae—  
D. Quartette ha hlola Parys ka  
tsoa mong D. Hlaele—Solo ha  
hlola Fredefort ka tsoa. Mosue-  
tsana N. E. Zim—Ho tsa lipola-  
sing ha hlola Leemokuli ka tsoa.  
Moela eo ke utliling a re  
o ea phehisanoeng e khole e tlo  
ba mane Koppies.

Sekolo sa Mokoallo se eme ka  
manto ho lokisetsa phehisano  
e tlo ba mane Koppies. Ha re  
tseba hore Mof. Sebilo o tla  
tsamaea joang ka D. Quartette  
ka ha a ne a tle le kopi ngoa  
hola.

Ka Sontaha sa 17 e ne e le se-  
tallo mane A. M. E. se tsebetse  
ke ntlala rona

**MT FLETCHER:** Re bile masoa-  
bing a maholo ka lefu la morena  
Moses Tsoaloane Lebanya. Le hla-  
hile ka phirimana moba 29. 9. 1950.  
Morena enoa oa rona o ile a  
basa lilemo tse khutsoanyane. A  
ba se a betoa ke lefu la liso tsa  
mofuta o re neng re qala ho  
tseba. Ha mathoa lingakeng tsa  
mefuta eohle, empa thuso ea seke  
ea hlaha ho bang feela.

Liso tse na line li le hlophong  
mahlong, matsoheng le meleng.  
Setulo sa ba sa tsoara ke tona ea  
hae John Seabi Molefi, nakoana.  
Qetellong, ha behoa mor'a oa hae  
Bernard Lebanya ea ntseng a  
tsoere le joale.

Ho tloha ka Phupu 1937, Morena  
Tsoaloane e ne e le morena ea ra-  
rang batho ba hae haholo. 'Ma, ka-  
jano sechaba se lahlehetsoe. Lefu  
le monkingang, ha se leo le neng le  
motsaere lilemo tseo tse ngata, 23  
years.

O kutse matsatsi a se makae, ke  
sefuba le letsoa. Phupung ea hae  
batho ba bileng teng e bile 611. A  
patoa ke Fr. Canisius Moleko oa  
kerek'e ea Farview R.C.

—A. B. Lebanya

**Qibing:** Ka la 17 September re  
bile moketeng o motlehalali kere-  
keng ea A.M.E. oa thuto, Principal  
are bofella ka li karolo tsa thuto.  
Oh! e ne e le taba tse hlalohang  
'nele ka 'Moshoshoes a ntsaetse.

Bo bileng teng ke Litseho Princi-  
pal, Mesuoe Molebo, le Moketha.  
B.U. School, Metsalle e meng ebile  
teng Monahali Motauang. Ser-  
gent ea rona S.A.P. Aupa Moka-  
thi (The Broggard) o re o rata ho  
boela akenya meno hape at 78  
years. Le Mong Sebati kaofela ke  
ba Wesele. Hono ke kopano ea  
M.B.B.

Ouma 'Malenong Ramoelisi o ile  
Hennenman ha mora 'me o ntsa e  
kula-kula teng. Moevangelisi A. Mo-  
mpe o kile a re khalo Theunissen  
Mosuoe P. Shale, hloho ea sekolo  
sa D.R.C. o itse nti Thaba Nehu.

Mongh, Charlie Mopasi o sa pha-  
letse Gauding ka ho utloela eka  
morali oa hae e neng a le mese-  
betsing o hlokahele. Kolo e tala  
ea Mongh, L. Hala e ne e le  
Dewetsdorp ka bo-Mongh, Wessels  
Makhethe. — Sparian.

**PHIRITONA:** Ka Moqebelo oa la  
9 Loetse mokhatlo oa ba bacha oa  
kerek'e ea D.R. o ne o etetse  
Vereniging ka tsa lentsoe. Mokha-  
tlo o hlolele mona ka lori 'me oa  
ea fihla hantle, oa e-ba le mokete  
o monate haholo. Ba neng ba ile,  
ba khutla ba boela monate oa li-  
monate tsa Evangeli oo ba ileng ba  
o tsolela mo.

Tsebetse ena leo, ke ha ho tloha  
le tsebetse ena isa lipapali  
ho tsoa.

**LEEUWVLEI:** La chaba la 9  
September sekolo sa H.D.E. se-  
seleng ho ea L.V.I. ba fihla. Ha  
nako ea papali e ota pili... ealla.  
Ba banyane ba qala. Aol' tsa lora  
ruri 'Lits'uts ulupa' ka metsotso e  
16 e ne e le '12 nil'.

**MARETSANE:** Moruti C. D.  
Nthoba wa A.M.E. Church o na a  
le mono ka tsa kerek'e ka 3.9.50.  
Moruti o na a patilwe ke Jeffrou  
Nthoba le bangwa ba phuthogo, ba  
tsile ka "bus" ya ga Mr. Philip Mo-  
lomo.

Erile morago ga tirolo, moruti a  
emisa lonyalo lwa ga Mr. Jacob  
Mocumi a nyala Morwadia Sesini.  
Mants'oa a o gabo go feretehile.  
mogokwane o lala go ho go se-  
nyega.

Re bona barutabana ba tshwere  
lehehgo, go lebeletse tlhathitso  
ya ngwaga. — A. Monyatsi.

**ECCELESTON:** Re bile le papali  
ea Pitikoe mona haeso mona ho  
bapala thimi ea habo rona le thimi  
ea koana Glen. ba mona haeso ba  
bapala tjena Blue Birds 2. Young  
Tigers 2. Tseo ke tse nyane.

Tse khole Blue Birds 1. Young  
Tigers 1, ka li 20 August re ne re  
bapala hape le mathaka a tsoang  
koana Welkom a Hungry Lions.

Oho ba fihla re ba lebeletse ea  
lla phala ha qaleha mokhoa ba-  
thong ha qala tse nyane. Papali  
ea tsona ea tsamaea tjena. Blue  
Birds 2: Hungry Lions 0.

Eare ka 2 p.m. tsa kena tse pu-  
tsoa. Joale le t'au tse lapileng tse  
tsoang mahootateng a'e bile o  
bona hore ke tsona litau tsa nete  
empa le ha hole joalo tsa tofoba  
tse putsoa.

**BATHO LETSA BONA**  
Ea kileng a ba sico ka matsa-  
tsingyana ho ea bohlokong ba  
nkhon'ae, Mof. Selina Pheto, mane

### Mohu J.C. Smuts

Re le locha dife Bakwena?  
Re le oma mahlong ka sello.  
Go phumega gona le phumegile.  
Lehu le hwile la pitjana.  
Gobane la segoana le a rokwa.

Re laheletse ke lesogana,  
Mogale wa bagale ntweng.  
Seithuti sa diithuti thutong.  
Sebelodi sa dibelodi ditabeng.  
Mojamodi wa kgang banneng.

Wena 'Malehu o leshilo,  
Ga o chabe go lobisha batho.  
Smuts wa rona o mo tjere,  
Wa swabisha dingaka.  
'Ouma' a shala a maketje.

O sepele gabotse hle Malao,  
Hofmeyr o tla go hlakantja;  
O dumedishe Roosevelt le Botha,  
Jesu o tla go fa kgaogelo  
Gape legodimong ke gagemu.

— A. S. Celia.

Papali ea tsona ea fela tjena  
Blue Birds (A) 5; Hungry Lions  
(A) 1. Hlokomela a se feela ha  
mosotho a re ha e qaloe mokoteng.  
Ere se shapa mona Tseespruit u  
emetsoe uena Excelsior ltho o tlo  
kutoa.

— S. J. Rakhomo

**SHANNON:** Bongata ba baroe-  
tsana le bahlangana ba mona bo  
ntse bo hlorella ho ea Welkom.  
Ke bona ho hille ho pheloa teng  
Moevangelisi A. M. Segalo le  
Mongh, S. Seboko ba De Bloem,  
le ba Bloemfontein-Suid ba kile ba  
re khalo koano ka kopano ea  
M.B.B.

Ouma 'Malenong Ramoelisi o ile  
Hennenman ha mora 'me o ntsa e  
kula-kula teng. Moevangelisi A. Mo-  
mpe o kile a re khalo Theunissen  
Mosuoe P. Shale, hloho ea sekolo  
sa D.R.C. o itse nti Thaba Nehu.

Mongh, Charlie Mopasi o sa pha-  
letse Gauding ka ho utloela eka  
morali oa hae e neng a le mese-  
betsing o hlokahele. Kolo e tala  
ea Mongh, L. Hala e ne e le  
Dewetsdorp ka bo-Mongh, Wessels  
Makhethe. — Sparian.

**PHIRITONA:** Ka Moqebelo oa la  
9 Loetse mokhatlo oa ba bacha oa  
kerek'e ea D.R. o ne o etetse  
Vereniging ka tsa lentsoe. Mokha-  
tlo o hlolele mona ka lori 'me oa  
ea fihla hantle, oa e-ba le mokete  
o monate haholo. Ba neng ba ile,  
ba khutla ba boela monate oa li-  
monate tsa Evangeli oo ba ileng ba  
o tsolela mo.

Tsebetse ena leo, ke ha ho tloha  
le tsebetse ena isa lipapali  
ho tsoa.

**LEEUWVLEI:** La chaba la 9  
September sekolo sa H.D.E. se-  
seleng ho ea L.V.I. ba fihla. Ha  
nako ea papali e ota pili... ealla.  
Ba banyane ba qala. Aol' tsa lora  
ruri 'Lits'uts ulupa' ka metsotso e  
16 e ne e le '12 nil'.

**MARETSANE:** Moruti C. D.  
Nthoba wa A.M.E. Church o na a  
le mono ka tsa kerek'e ka 3.9.50.  
Moruti o na a patilwe ke Jeffrou  
Nthoba le bangwa ba phuthogo, ba  
tsile ka "bus" ya ga Mr. Philip Mo-  
lomo.

Erile morago ga tirolo, moruti a  
emisa lonyalo lwa ga Mr. Jacob  
Mocumi a nyala Morwadia Sesini.  
Mants'oa a o gabo go feretehile.  
mogokwane o lala go ho go se-  
nyega.

Re bona barutabana ba tshwere  
lehehgo, go lebeletse tlhathitso  
ya ngwaga. — A. Monyatsi.

**ECCELESTON:** Re bile le papali  
ea Pitikoe mona haeso mona ho  
bapala thimi ea habo rona le thimi  
ea koana Glen. ba mona haeso ba  
bapala tjena Blue Birds 2. Young  
Tigers 2. Tseo ke tse nyane.

Tse khole Blue Birds 1. Young  
Tigers 1, ka li 20 August re ne re  
bapala hape le mathaka a tsoang  
koana Welkom a Hungry Lions.

Oho ba fihla re ba lebeletse ea  
lla phala ha qaleha mokhoa ba-  
thong ha qala tse nyane. Papali  
ea tsona ea tsamaea tjena. Blue  
Birds 2: Hungry Lions 0.

Eare ka 2 p.m. tsa kena tse pu-  
tsoa. Joale le t'au tse lapileng tse  
tsoang mahootateng a'e bile o  
bona hore ke tsona litau tsa nete  
empa le ha hole joalo tsa tofoba  
tse putsoa.

**BATHO LETSA BONA**  
Ea kileng a ba sico ka matsa-  
tsingyana ho ea bohlokong ba  
nkhon'ae, Mof. Selina Pheto, mane

Vredefort, ke Mof. P. S. Masilo, oa  
African Mission High.

Mohl. L. Modikoe le eena o tsoa  
khutla hantinyane ho tsoa phallela  
bohloko mane Vredefort.

Mohl. le Mof. Mohapi e ne e le  
baeti ba ha-Ntate Lebone, ba hlaha  
mane Gauteng ea Freistata.

Moretsana Mooki Alima Olfanti  
o sa hile ha phomolong ho tsoa  
mane sepeteleng se sehoho sa Gau-  
teng.

Moruti le Mofumahlali A. R. S  
Poho ba sa nketse mane East Lon-  
don sebokeng se sehoho sa kerek'e  
ea Presbyterian. — Mofallmehi.

**BLOEMHOF:** Rea tshela mono  
Thamagane ka mathoko le dincho  
go shule Mr. Isaac Mpolokeng  
Louw ka morago ga pobolo e khut-  
shoane o tloetse lehatshe jeno  
ka di 26 August, 1950 a boloko ka  
di 28 ke Ev. J. W. Sello oa D.R.  
Church.

Re la le baka Louw a tsheditse  
botle. Re le baka ditsala colthe le  
baggi ba Bloemhof ka dithutho.

—G.K.S.

**JOHANNESBURG** Conference  
ea Morians Episcopal Apostolic  
Church in Zion etswere ke mo dula-  
setulo Rev. P. P. Maelula mohlati  
wa hae Rev. E. Letswalo, Rev. N.  
Sebenda Secretary.

Conference ene e bokanetse ke  
ditulo tsohle tsa South Africa, le  
tsoa kwa ntle ha (Union), North  
Rhodesia mo o leng Rev. Bewane  
South Rhodesia mo o leng Rev. N.  
N. Sebenda, Portuguese East Africa  
mo o leng Rev. A. Kota, le Becha-  
naland, Basotoland, Cape Province,  
Kimberley, Natal, Transvaal  
Pietersburg mo o leng Rev. E. Ma-  
phuthuma le mohlati wa hae Rosi-  
na Maboya le ditulo tsohle tsa le  
fase la Kopano.

Baruti ba neng ba le teng ke  
Rev. P. P. Maelula, Rev. A. Mokwa-  
ye, Rev. E. Maphuthuma, Rev. J. S.  
Mabeta, Rev. E. Ntombela, Rev. A.  
Kota, Rev. N. N. Sebenda, Rev. E.  
Letswalo, Rev. R. Marokane, Rev.  
P. Sebuse, Rev. Dlamini, Rev. Thu-  
pi, Rev. S. Tshilwane, Rev. P. Le-  
tso, Rev. Letliff, Rev. J. Lebethe,  
Rev. F. Twoboy, Rev. A. Thefwa-  
ne, Rev. I. Mmusi President, Rev.  
S. Mohotsi, Rev. Makgatho, Rev. S.  
Bopalamo, le diputhohe tsohle tsa  
Kerek'e di ne di teng.

Conference ya bulwa ke Rt. Rev.  
D. L. Kwape V.D.M. (Bishop) ka  
sefela sa 45. Bonang ho hlalile  
naru wa bewa thapelo. Ka morat  
ha moo wa bulwa mosebetsi.

Conference ya etsa chelete ye  
kana ka £100-150. Mosebetsi wa  
tswalwa Rev. J. T. Mabeta a dira  
thapelo ya matlofola ye phebisano  
batho.

Conference ya tsalwa ke modu-  
la-setsulo Rev. P. P. Maelula ke  
sefela sa 100. Ke dumetse ho Morena  
— S. D. P. Khobe

**PIETERSBURG:** Mono Pieters-  
burg kgoedi ea go feta ea August  
re bile le moea o tonyang; o ile oa  
kenya go fokoga go Makachang, go  
batho ga moho le bana.

Ka li 11 August ra hlogeloa le  
mago rona Meriam Mampuru  
Thobejane; e mong oa ba thom-  
ling lencho la Modimo Mission  
Station oa Good Hope, Setau.

Poloko e bile kgolo.  
Robala ka kgotse Mago-batho.  
— J. M. Tholane

**ZEERUST:** Mo khoeling eo na  
eno (Phukwi) August re bonye lo  
nyalo lo ga Mr. N. A. Modise kau  
la Supingstad le Kgarebe Miss J.  
K. Mathabane oa Supingstad.  
Ba ile (Zeerust) sefathane gaea  
go ema koo Kantorong ea Kom-  
senara Kgodi e le 24th 8 50 ba ts-  
maea sentle. Mona Zeerust ba e-  
misitsoe ke moruti B. Wilbans oa  
Kerek'e ea Anglican church le Ma-  
katikisi S. Kgaleng A. C. Zeerust  
sefathane.

Nyalo ene e le monate thata ea  
feta ea e tledioa ke Mokatikisi Z.

## SECHABA SA BAKGATLA SE THUSEHILE HAPE

Motshagareng wa di 14 Sept.  
1950, go bathile go utluagala selo  
le mengunonguno ya kutlo botho,  
go sechaba sa Bakgatla mo Mma-  
mmudu. Mono Makapanstad go  
pompo tse tharo tseo e'eng tsona  
di fang sechaba thuso ya metsi.  
Tse pedi tsa tsona di pompiwa ke  
batho, mme ya boraro yona ke  
leotwana la pheto, lee dirang go  
ntsha metsi.

Tsatsing lena la di 14, go nne go  
se pheto e lokang, ga utluagala  
mantsoe a reng, "Pompo e fagare  
ga motse e bontsha go robega e  
bile e bofivwe gore e sebedisoa."  
Leitho le lebellang botlha ka mosa  
le kutlisiso ya mapopota, la  
jithagisa ka yona nako yoo, yona  
nako yoo koo leotwaneng go  
kgarithoang.

Pheto ya tsoa botsoangtsoang,  
ya boela ka diketso tsa yona ya  
re bontsha bodisa ba Mopi ya  
Kgabane, ya foka, ya foka, lefiso  
le go rona neng metsi a setse a  
kgarithoile la boela la fepa se-  
chaba sa Bakgatla.

Megobokarie ya boitumelo ga  
metha ya nne ya tsoelapele. Re  
lebeletse ka tsho gore Monghad  
o tla baballa bana ba hae go fitlha  
balebale ba lokis pompo yoo.

**Bantsha Matlho Dinameng**  
Mona ga bo rona matsatsing ana  
batho ba ntsa matlho dinameng  
Go na le bana ba mmalwa bac,  
ba lelang ka matla go bya me-  
mogo ya sakgona dijareng, bo no-  
setsa phetella. Le bashimane ba  
teng ba rwa'ang dikgong badire-  
kisi, le bana ba teng ba opang  
mmu o sebisang ka basadi mme  
ba hirwa ke 'ontsi.

Ba matlho le dikgogo le bona  
ba teng ba direkang ba di re-  
kisa ho Mor. Simon Lehabe le  
Mor. A. M. R. Mauoane wa kwa  
Kontant. Tseno tsohle di bo-  
ntsha phetogo moteng wa rona.  
Lona bana ba Bakgatla go tsoa  
mo lona go ipulfa dithoko ma-  
thong.

B. Rasebatso mona gae Suping-  
stad le fagone go le tsididi le di-  
pheto. Nyalo ea tsamaea sentle.  
— J. M. Suping

Maloba re ane re botho dikgogo  
le matlalo le dikolobe le marapo  
di rekoa ke bana ba e seng bafa  
fela, kajeno Bakgatla ba kopa-  
kopane le merafe e meng patle-  
long ya kgoeoo.

A re eng Bakgatla ga go manoe  
sepe. Le mosi, mane wa sebisang  
bodisa ba Post Office ke wa Ba-  
kkratla. Mor. M. Malebye wa  
tsoang Legkraal 188 mo Makapan-  
stad.

— P. P. Thibedi

**PIETERSBURG:** Ke kopa go be-  
ngadi ba pampiri gore nke ke ha-  
gise bohloko bo tseeng ka matla  
go rona. Ebe go babya Elijah T.  
Mphahlele, Bantu World Agent, le  
mosadi, ba robotje ka lapa.

Mor. Mphahlele o re: O le boga  
baaki ba gagoo ba ebe go ba ba  
oka eie go Mrs. Sophi Mogale, Miss  
Anah Kgoedi, Mrs. Maria Seabi,  
Mrs. Mminah Phaleni, Mrs. Maria  
Sodi, Elizabeth Sodi, Mrs. Mariam  
Madiba for evening and morning  
(Prayer), Mariam Sewetji le Mr.  
Shadrak Phaleni.

Mezobokarie ya boitumelo ga  
kgaetjedi ea baloetji, Milda Mph-  
halele le Girty Ratau go tjoa ga  
Mphahlele. Batho ba Modimo ba  
gole ba lekane le tlo mo New  
Pietersburg. — Ralph Mamabolo

**EVATON:** Ke ka masoabi a  
maholo ho tsebisa baheso le me-  
tsoalle ka tsa lefu la ntata rona S.  
P. Moabi e re sileng ka mora ho  
kula ho ho khutsoanyane o hloka-  
hetse ka li 21 August a boloko ka  
li 23 August. Ntata rona o sille  
mohlolohali le bana.

Ntata rona ene ele moabi oa  
Villiers, Freistata ka lilemo tse 15  
joalo o hlokahele e se e le e mong  
oa baahi ba Evaton ka lemo tse  
robeli. Mofu ona a le lemo tse  
mashome a-tseletseng.

Ntata rona ene ele mosebetsi  
oa kerek'e ea St. Paul A.F.M. a  
boloko ke batho ba bangata  
haholo.

Mosebetsi oa poloko oa tsama-  
eisa ke Rev. S. S. Matela oa tsama-  
eisa ka Church a bala buka ea  
Jobo ho tloha khaolong hoo binao  
sefela sa 288 lilefeng tsa sione.

— Ao Teng

**MONTHLY**  
Buys this strongly constructed  
cushions and valance upholstered  
in good quality material. Size  
6ft. x 2ft.



WRITE NOW FOR  
FREE BILINGUAL  
1950 FURNITURE  
CATALOGUE NO. 55 This  
44 page catalogue offers you  
a fine variety of good  
furniture at lowest  
cash prices or on easiest  
of terms. Please men-  
tion your exact require-  
ments.

P.O. BOX 650  
(77 PLEIN ST.)  
CAPE TOWN  
**UNITED AFRICAN  
FURNISHING CO**  
(Pty) Ltd.

**Lona Cepheshana LIKUNIKA**  
usizo, nokuhlala uphephile futhi  
nei PHETHO SEZINHLUNGU  
khona marje

INDLELA ONGAMAMBA  
NGAYO UKUVIMBELA  
LEZITHIKANEZO  
1. AMAKAZA neFULU-  
WENZA iedwa ngobu-  
benzi ana ASPRO  
amabili kunye nelamula,  
zomale alidimile.  
2. UKUMBI OMBU-  
KUDUMBA KWAWO  
Kugadwa ngokungaphe-  
zi ngokubenzisa amabili  
noma sime amaqatha  
amusa kokudla.  
3. UKUMBI OMBU-  
LULU kunye NAKALAKA  
kukhishwa kalula ngoku-  
hamba ngama ASPRO  
amabili eglizini yamazal  
she ngqibafu.  
4. IZINHLUNGU EMALUNGENI  
niso KHALWENI EMI-  
THANJENI ziyagadwa  
IZIKHALWENI ZEPHISA  
KUBANTWANA ENI-  
NGINI zikhawwa ngoku-  
shesha ngomsebenzi we  
ASPRO.  
Ngapheshe kwalokhu, i-  
ASPRO kayinamthamo  
okubandakanyeni zamlungu  
onke njenge izinhlungu  
EKHANDA, UKUFA KWE-  
MTHAPHO, UKUNGA-  
BINABUTHONGO, ABA-  
THAKATHI, UNTA noku  
THUTHUMELA.

Izimo nenhlobo zezinhlungu zinezi kakhulu ukuthi  
zizabalwa. Kukhona ikhanda, izinhlungu okhaweni,  
umzimba omubi, abashakathi, izindlebe, izinhlungu zem-  
thambo nezinye ezizogadwa nambingwana ezincane  
INTO YOKUGALA OYIFUNAYO EYOKUGEDA IN-  
HLUNGU NGOKUSHESHA. Muzisa i-ASPRO  
ilumka UKUNGANDEKA-KWEZINHLUNGU NGOKU-  
SHESHA futhi lawenza izinhlungu ngokulula ngaphakathi.  
ngendlela ephakakathi. Ngapheshe kwalokhu, i-ASPRO  
iliphila lobobuhlungu ibuye ihlalele ezinye izinhlungu.  
i-ASPRO yona iyinto ELWA NGAPHAKATHI, iyil  
HLAMBULOLO SOKUPHUMAYO OKUMUNTWANA,  
INGUMBULOLO UMNICIPHISI WENYWA futhi  
hoke umsebenzi we ASPRO seukhululuzi zezinhlungu  
kuphela kodwa ngokubanzi uqeda izikhala ngokulandela  
ukubamba kwesifo.

Ngakhoke yini uhambe ungavikelwe  
uma i-ASPRO  
ingatholakala noma kuliphi ikhaya?

U.L.J. Aspinall, wase 42 Fair View Avenue, Newtown, Geelong, Victoria, Australia  
ulobola uthi — "Kuzo lezi nsumkano ngike ngadunyelwa umkhuhlane kusengazithi  
iMfuluwenza. Kwakufanele ngibe semsebenzini njalo ngakhoke ngathi umkami  
sl

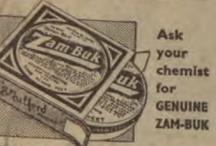
# Zam-Buk

IS GOOD FOR ALL SKIN TROUBLES

Millions of people have used ZAM-BUK for many years because they know that ZAM-BUK is the world's greatest cure for skin troubles.

Do ugly pimples and rashes make you feel ashamed to go out? Use ZAM-BUK. This wonderful ointment quickly cures the trouble, leaving your skin clear and healthy.

If you are suffering from cuts, wounds, sores or insect bites, ZAM-BUK quickly soothes and heals and makes your skin quite well again.



Ask your chemist for GENUINE ZAM-BUK

Zam-Buk ointment in the green and white tin



Primus Cooking Heating and Lighting apparatus

Only by seeing that the Registered Trade Mark

PRIMUS

is stamped on all Cooking, Heating and Lighting Apparatus when purchasing, can members of the Public or the Trade be sure to obtain Products from B. A. HJORTH & CO, Sweden

Trade Enquiries: Leonard Caro (Pty) Ltd., Box 2899 Johannesburg and Box 743, Durban Cyril Caro (Pty) Ltd., Box 723, Cape Town

## FOR EYES

Satisfaction guaranteed.

Chaplin's test your eyes and make your glasses.

Established: 23 years.

Only address: Chaplin's Opticians, Ltd., 68 (b) Market Street, Johannesburg. (Opposite the Public Library)

## Feluna Pills

when a maiden becomes a wife



She is beginning the happiest time of her life. She wants to be healthy and beautiful for her husband. So she should take FELUNA PILLS. They will keep her blood strong. She will be happy and lovely. FELUNA PILLS are a special medicine for women. They fight against pains and tiredness, give strength for work and play.

40 Feluna Pills cost 3/3  
20 Feluna Pills cost 1/9

Feluna Pills FOR FEMALES ONLY

You can buy them at any store

## North East West South From Town and Country

**MATATIELE:** The district had heavy rains during the last two weeks of August and if the weather remains as it is at present the year's ploughing will be done earlier. This has been an excellent year for landowners and a record harvest has been reaped throughout the district. Some landowners particularly at Wallace Farm, have benefitted a lot. Following in some locations is now going on following good August rains.

Throughout the district, there has been flu epidemic resulting in many old and young laid up. The four medical practitioners were kept busy every day.

The death occurred early in September of Mr Dance Cheka, a staunch supporter of the church. The funeral, poorly attended as a result of heavy rains on that day, was conducted by Canon J. Moshesh of St. Paul's Anglican church who, together with the Chief's representative, Mr C. Duma, paid tribute to the deceased.

Successful concerts were held recently at Queen's Mercy and Mechaeling. The Ramohlakona school choir under Mr D. M. Sefoloko sang at Queen's Mercy with a school choir under the baton of Mr F. Ntseare, Principal, at Queen's Mercy while Mafube choir sang at Mechaeling. The Principal at Mafube is Mr James Makoa Phooko.

The marriage took place on September 26 between Alfred Moleko and Felicitas Diholo at Nehodu's kraal. On Monday, September 4, Miss M. Bitsoane, a member of the girl's manyano married a local worker.

**Business Undertakings**  
In the sphere of business, Africans are also waking up in the district. Messrs Ndaba and Business Mokoatle are running transport services between Matatiele and Ramohlakona and Matatiele and Tramore Farm. Another transport service is run by a group of men at Sibi's location. I was informed that among well-known men in this company is Sub-headman Mote Nehodu. The name of the bus is "Lilimala" but it is known also to many as "Baase ea Basotho."

After a protracted illness, Mr Palo Moleko died recently at Emjanyana. He leaves a widow Messrs A. Gwala and J. Lepheana are still with the district surgeon, Dr Graham and, at Mr G. N. Risely's. Clr. Mathias Mokoatle is still to be seen. At the Magistrate's office are Messrs O. Moletsane and H. Tsese both born in the district. The former is at the Pass Office while the latter is at the old age pensions office.

It was with regret to learn of the death of Mr Lantu Diholo who for many years worked in Johannesburg and stayed at Orlando Township.—"Yise ka Madlavane."

**BENONI:** Tributes to the work and life of the late Mrs Gertrude Mhlanga were paid recently at the unveiling of a tombstone erected on her grave, to her memory. Officiating at the ceremony were Revs. X. M. Weyl, Methodist Minister for Benoni district, and A. Mafusini, Springs district mission Methodist Minister.

Mrs Mhlanga was one of Benoni Location's outstanding personalities and a keen worker for the church which she loved.

Mr Joe Sekele, popular Benoni school teacher, was host to a number of guests at a dinner party here recently. Several of the guests came from Johannesburg and thoroughly enjoyed themselves.—"J. D. M."

**TAUNGS:** With the passing of Jacob Modisatsile Mooki, at the age of fifty, the local community has sustained a painful loss. Mr Mooki, ill for a long time, is of the Mahura royal house.

Officiating at the funeral were Revs. J. Kvaneng and Maribe, as well as Mr Israel Lethaku. Chief mourners were Chiefs L. G. Mahura of Dithakwaneng; L. B. Mahura of Mogopella; S. Makurwane and Marukgwana of Taungs Village; Mrs Mooki and Rev. Maribe. About 600 people attended the funeral.

### Successful Concerts

Jazz Aces Band from Kimberley staged a successful function here recently. Mogopella school also had a successful concert here.

A tea-party was held at the residence of Mr J. D. Molamu in honour of Mr and Mrs T. B. Tswalle.

Messrs T. Krosi and B. Molamu have been to Molelema on a week-end visit.—"J. D. Molamu."

**RUSTENBURG:** Close on 500 people, drawn from far and wide, filled to capacity the churchyard of the local Methodist church recently. The occasion was the celebration of the 80th anniversary of the church in the Rustenburg district. The proceedings were presided over by the district Superintendent, the Rev. J. F. Wood who delivered a most impressive sermon, assisted by Rev. B. A. Nkanjeni.

Several older members traced the history of the church in Rustenburg. Mr. Jacobus Ruolele, 90 years of age, gave a description of the growth of the church in the district.

"Sir, we have never had a more practical Superintendent in this Location, and one more interested in our welfare as is the case with you," said a prominent member of the local Advisory Board recently. He was referring to the Manager of the Native Affairs Department, Mr. P. R. Smit who, not very long ago, was appointed to Rustenburg.

Since Mr. Smit's assumption of duties here, great improvements in the location as well as in town are noticeable.

### First Butcher

Mr. R. S. Sidzumo's application for a butcher's licence in the location has ultimately been granted. This will be the first fully-licensed and only butchery for the township with its own slaughtering quota. The residents will now be able to save much in travelling expenses between the township and town for meat.

The following were recently nominated members of the Advisory Board for 1951 unopposed: Messrs. A. F. Adams, R. S. Sidzumo, Lucas Ernst and Sol. L. Sidzumo.

Mr. Solly Sidz. Manager of Progress Stores and Sidz Cinema, has been appointed Postmaster for the Rustenburg Location. The Post Office, which has long been a crying need in the location, is smoothly functioning, and is equipped with full postal facilities.

Here again, no doubt, the residents will save a lot in travelling expenses to and from town.

Congratulations to Nurse Ruth Pawa who recently qualified as midwife. Nurse Pawa is in the employ of the Local Health Department, and is now holder of both certificates in midwifery and general nursing. The work rendered by this Nurse in the township is inestimable.

Mr. Solly Sidz is arranging to have the popular Bantu film 'Jim comes to Jo'burg' shown in Rustenburg and district as from October 1 and then in Mafeking, Vryburg, Taungs and several places in Bechuanaland. Mr. Sidz will be pleased to hear from localities desirous of seeing the picture as he will be having it for the whole of October.—"Scorpion"

**GERMISTON:** Mr. W. P. Boshoff was given a rousing welcome on his return from an extensive tour of Europe, at a reception in his honour at Primrose. Mr. Prinsloo, Compound Manager of the Primrose Compound was master of ceremonies and there was a good attendance of Europeans and Africans.

The Primrose Stars Choir under the baton of Mr. Paul Moamoli gave good items of music.

Officials from the following mines attended: Jumpers Consolidated Gold Mining, Balmoral Gold Mining Company, Village Main Gold Mining Company, Heriot Gold Mining Company, etc. Mr. W. B. Boshoff, General Manager, was in attendance.

Replying to speeches made to welcome him, Mr. Boshoff said that the management was considering to make provision for sports activities on all the mines under its control, and felt certain that this would meet an important need in the life of the workers as a means of recreation and spending their leisure time profitably.

The proceedings closed with a feast for both European and African.—"Correspondent"

**PAYNEVILLE:** Mr. and Mrs. P. Oliphant and Mr. and Mrs. P. J. C. Sedibe of Payneville have been blessed with bonny lads. Both the mothers and their children are progressing favourably.

Recent visitors to Payneville include Miss Princess Matlala from Germiston and Mr. K. Machabe from Johannesburg.

Mrs. Raylina J. C. Sedibe arrived in Payneville recently from Bushbuckridge, Eastern Transvaal, where she had been on a prolonged visit to her parents.

Mrs. Dorothea Nkopane passed at her son's residence early this month. The funeral took place at the Payneville Cemetery, preceded by a service at the Anglican

Church. A large number of people from different parts of the Reef and from the Orange Free State attended the funeral.

Mrs. Nkopane is survived by her son and daughters, grand-children and great-grand-children. Our sympathies are extended to the bereaved family.

Mr. Theodore Phooko is ill at the Far East Rand Hospital. We wish him a speedy return to health.

Mr. M. N. Manbane, Advisory Board Member of Stirtonville Boksburg, visited the Payneville Social Workers' Office during the week. He was very interested in the competitions held in Payneville during the year and would like to introduce them in their township.—"A. B. C."

**PRETORIA:** The local Bantu Music Festival Committee recently met at the Mike's School of Music, Pretoria, and discussed a syllabus for the forthcoming festival which takes place early November. Besides, they are fully engaged in preparing a programme of social activities for the near future; an attractive competition in jive and ball will be staged on October 13 at the Dougall Hall. The committee hopes to arrange a social night for key actors of "Cry, the Beloved Country."—"M. Vuso."

**UITKYK:** Local teachers held a meeting at Boitshoko Institution during the month. Chief items of the agenda were a report of the Klerksdorp teachers' meeting which was ably given by Miss D. Serero who was assisted by Mr. Letlojane, and preparation for the visit of the Rev. J. B. Webb, M.A., D.D. to Uitkyk on September 29 1950. Mr. M. D. Schube of Ottosdal passed through Boitshoko Institution on his way to Johannesburg. He has a son at this Institution.

The Principal of Boitshoko Institution told me the other day that many people applied to him for admission to either a teachers' or an industrial course. The school has so far only one course, namely the J.C. course and can, therefore, only admit those who come for Form 1 J.C. It does not favour applicants for Form 2 or 3 as it does not yet offer facilities for a wider choice of subjects.

Messrs S. Kodisang and J. Kgantshi are indisposed. All their friends wish them speedy recovery.

Rev. S. H. Paul accompanied by Messdames M. Paul, S. Motloung, M. Tabele and Mr J. Mogodi conducted the funeral of the late Mr. G. Seabelo of Oberholzer. The deceased was a loyal and hard-working lay preacher of the Methodist.

Mr J. Mogotsi of Sophiatown, Johannesburg, spent a week-end here with relatives here.—"Verkyker."

**BOKSBURG:** Rev. Mngadi, Germiston Methodist Minister officiated at a pretty wedding in Germiston Location when John Shekeshe and Fannie Legina Nombuyiselo Khumalo joined hands in marriage.

People came from Boksburg, the bride's home and a bridal feast later was attended by large numbers.—"Correspondent."

## African Public Servants Will Meet In Orlando

**JOHANNESBURG:** Orlando is the venue for the next annual conference of the African Public Servants Association. The decision to hold conference in the Donaldson Orlando Community Centre from December 16-18 was made at the executive meeting of the association held at the Johannesburg Native Commissioner's establishment.

Present were Messrs. A. J. Phoolo, President, A. S. Ramailane, General Secretary, J. F. Dlamini, N. S. Bopape, J. C. Mkhuhlane and C. J. Mpama.

Guest speakers at the conference will be His Worship, the Mayor of Johannesburg; The Chief Native Commissioner and Director for Native Labour for the Witwatersrand, Mr. P. G. Caudwell as well as Mr. Archie Mbele, a retired official translator of the Native Affairs Department headquarters.

A general review of the association's work was also made. Interviewed by a "Bantu World" reporter, Mr. Ramailane said that in a letter recently received from the Secretary for Native Affairs, there was intimation that of resolutions adopted by last year's annual conference, most would be accepted by the Department and that the officials of the association were expecting to be called to Pretoria in the very near future.

### Agenda

The agenda of the forthcoming annual conference will be released when all districts have submitted their reports which they are asked to do as soon as possible by getting into touch with the General Secretary, P.O. Box 7758, Johannesburg.

Boarding and accommodation arrangements are in the hands of Messrs. B. P. Cindi and E. Bopape, P.O. Box 7758, Johannesburg, and all members who intend to come for the conference must communicate immediately with them.

## AMERICAN-STYLED GENTS CLOTHING.

ON "TEMPLES" EASY TERMS

SPORTSCOATS  
Spots, Tweeds, Stripes, Herringbone, Harlem, Plains, Checks.

SUITS. New designs, Harlem-Draps. All colours Chalk-Stripe, Pinhead Birds-eye Stripes.

TROUSERS. Worsted, Tsotsi, Gabs, All colours.

LARGE SELECTIONS OF SHOES, TIES, SHIRTS.

SUMMER SCHEME  
1-Sports Suit  
2-Pie Trousers  
2-Shirts  
1-Sportcoat  
Plus Sox, Ties, Underwear Shoes.

ALL FOR 15/- Weekly

Its easy to open an account. No references necessary

ONLY ADDRESS

# TEMPLES

42 PLEIN STREET (Opposite Victoria Hotel) JOHANNESBURG.

## MOKHOHLOANE O SISIMOSANG

### KA HLOAHLOA O FETA

## MORIANE OA SEFUBA OA CHAMBERLAIN

Ruri mokhohlane o ts'abehang o ka kenna sefubeng le mats'osong u hao 'me o ka senya ho fola ha hao. Moriane oa sefuba oa Chamberlain o sebetsa kapelo—o folisa mokhohlane, o lokisa 'metso oa hao hape o emisa bohloko ha mafaba. O sebetsa ha 'ngoe kapa ha beli 'me u tla ikhulosa o le kaone.

Moriane oa sefuba oa Chamberlain oa makatsa baneng. Ha o na kotsi hobane o se na sethore kapa o ke ho oa u holisa mola. Ba tla rata monate oa teng!

BANA BA RATA MONATE

## MORIANE OA SEFUBA oa CHAMBERLAIN

Le 4c nyane 1s-6d. Le tshelo 3s. 0d.

O FORIBANG LEMONE TSE MASHONE A MAHLANO KE LIKETE LE LIKETE LE PATS'ENG LOHLE.

ITUKISE-REKA LEBOTLOLO HONA JOALE!

BILLIOUSNESS	SICK HEADACHES	NERVOUSNESS	Only genuine in the Red Box. Ask for EVACOSAL, the wonder Pills. Send coupon with 3d. in stamps for FREE SAMPLE.
DIZZINESS		BAD BREATH	<b>EVACOSAL.</b>
RHEUMATISM	<b>EVACOSAL</b>	NO APPETITE	Name .....
SORES	Blood Purifying Pills	PIMPLES	Address .....
THIN	UPSET STOMACH	TIREDDNESS	Elephant Drug Company Ltd., P.O. Box 2584 — Johannesburg, Dept. B.W.7

The first thing you'll like about BOSTON shoes..

is the feel, the fit, the complete easy freedom in your step when you get up from the fitting stool and take a turn round the shop. (And they look as trim as they feel—check in the mirror!) The next thing that will get a long low whistle of approval out of you will be the price: not nearly as much as you'd expect for shoes like this. But it will only be later on—much later on!—that you will appreciate the third great feature of Boston Shoes that makes them the bonus buy in men's footwear; it is the way they will wear . . . and wear . . . and wear.

**BOSTON shoes by Searles**  
Makers of Dr. Watson's

TRY ON A PAIR OF BOSTONS THIS WEEK

Ngisoloko ngiphile kahle ngibonga i

ENO'S "FRUIT SALT"



Akukho lutho olufana ne Eno's "Fruit Salt" ekwenzeni ukuthi wena nensapho yakho niphile kahle.



ENO'S "FRUIT SALT"

Phuzi i Eno's "Fruit Salt" Zonk' Insuku.

A POPULAR SUITE



on Popular Terms £3-0-0 Deposit and 20/- Monthly

WRITE FOR FREE CATALOGUE THE ALBERT FURNISHING CO. LTD. 74, MAIN ROAD, CLAREMONT, C. P.

NOTICE TO READERS

Among our readers may be some who would like to sell the Bantu World to their friends and neighbours each week.

A good commission is paid on sales and an excellent opportunity is offered to those who wish to increase their earnings in their spare time.

Write your name and address in the space below and post this notice as soon as possible to:-

The Bantu News Agency (Pty) Ltd, P.O. Box 6663, Johannesburg Tvl.

Name Address

FULL DETAILS WILL BE SENT TO YOU AT ONCE.

MORE MONEY for you



THROUGH THE LYCEUM COLLEGE COURSES

Raise your earnings, easily and quickly, by studying with the Lyceum College. As an Educated man YOU will occupy the good positions with bigger salaries and benefits. Start earning to-day.

COURSES OFFERED BY THE L.C.C. Standards V, VI, VII, VIII (N.C.), X (N.C.), Horticulture, National Diploma in Commerce, Agricultural Diploma, Lower Diploma in Business Studies, Tailoring Exams, Bookbinding, Accountancy, Business Methods and Commerce, Shorthand, Typewriting, Company Law, Mercantile Law, Secretarial Practice.

Address for Beginners, English for Beginners, Latin, Journalism and Short Story Writing, Motor Car (Mechanics for the Layman), E.A. Native Law, Native Administration, Bantu Languages, Southern and Northern Sotho, Zulu, Xhosa, Tswana, Physiology and Hygiene, Social Anthropology and Professional courses.

FILL IN THE COUPON BELOW AND POST IT TO: The Secretary, Lyceum College, P.O. Box 548, Johannesburg.

Standard passed: Name interested in: NAME B.W. ADDRESS

THE LYCEUM COLLEGE

Uqobo Lwegama Le S. O. Z.

Mhleli, Udaba lumnandi ngokuphindwa eBandla. MaZulu, mhla mnene eDoornfontein kwahlalanga na u'Zulu Society' ngodaba lwe Sons of Zululand iBandla ladumba igama lokuthi: The Sons of Zululand Patriotic and Benevolent Society (S.O.Z.) ngevoti enhle kakhulu maZulu! Ke, u'Zulu Society' wajabula wajoyina wathatha amathikithi phansi kweGama 'Sons of Zululand.' Umhlangano wama kahle futhi waqhuba ngobu Zulu kahle.

Manje igama lethu sekulela ukuthi yi "D.O.Z." nokuthi amaDadana namaDodakazi ase Africa Sons and Daughters (S.D.A.) Yini ke yona leyo ku Zulu naye engakhangani yedwana? Kanti sizophala zonke izinkalo njengamasono abizwa ngamagagamama—uNkulunkulu Yena neNodana be-beMnye na?

Mhleli, kangiqonde kuqhawku zisana, kodwa ngikhanyisa ukuthi ngomso—kusasa siboba yindanga sithobeni iqhatha lengulobe (inkototo) sesibona kamva ubudedengu esabenzayo!

Ngisho ngoba izingane ezigaqayo kwenzeka amaphutha ziphathe ilahle lomlilo be!u! Lamagama: (Patriotic and Benevolent) asho lokhu: Elokugala, limmele ubuochtho begama uZulu. Elibibili, limmele zonke izilokotho ezosiza labo abathanda okuthile ngohlangothi lobuZulu kokuthile bengu Zulu—"Sons of Zululand." Hhayi ukuba mhla le kugququle iConstitution ngamagagamama obu "Duhungu" eBandla. Zindaba zama (cliques) ezona ububende buka Zulu mvanje—Bandla!

—W. B. Mkasibe Johannesburg.

Izintombi Zase Pitoli

Mhleli, Hhayi mina ngithola isimangaliso ngentombi zase Pitoli Kuthe ngenywe imini ngavakashela eKestur location. Ngabona intombi ihamba estaladini idakiwe yenza kimi yathi: "Uit Brother, Veder hoe staan jy daar kan jy nie a man draw gee, nie?" Ngathi kuye u phuzi utshwala futhi ubuye ubheme no gwayi na! yathi kimi "jy praat stoel."

—Umfana Ohamba Yedwa, Pretoria.

Belisha Ibhola ePitoli

Mhleli, Ngivumele kwe iako lodumo iBantu World khe ngithi fahla fahla nge zebhola ku lomuzi. Abafana be duma iEastern Rainbows 'B' F.C. be ihlasele iWinter Callies 'B' ne R.Burg Black Crocodiles 'A' ngo mhla ka 3-9-50 e Groenkloof Ground. Umdhlalo bo umnandi ka kulu nxa se sidibene ku tiye ku mRainbow wa dhluja ku sa lelwe.

Umdhlalo wa phela ka nje—Eastern Rainbows 'B' vs. Winter Callies 'B' 1-0. Eastern Rainbows vs. R.Burg Black Crocodiles 2-1. Nazo ke e zombhala osibhadu—F. Makhatho (Baby Austin), J. Mlangeni (Izolo), L. Makhade (Lord McCartney), A. Matenjwa (Scroof Driver), O. Mdhluli (Johnny Ralph), G. Mokoena Pretoria

Apha Naphaya E-Cumakala

(Ngu Thandisizwe)

Udaba lokusweleka kuka Njengele Smuts luwothusile umzi jikelele ibe ludaba oluzise usizi lomhlophe noNtsundu sakuqonda, esingandabuziyo ukuthi makube imisebenzi yeligora negcali yokuqonda isuke yakanya ngakumbi lakuba kuvakele olu daba.

Umhla we 16 ku Septembei wohlala uhleli ezinkumbulweni zabaninzi abebekho kwi konsati yombuliso ka Noksaz. E. Ntsepe osandukuzimanya ngeqhina lomshato no Mnu. Vanqa. Ingoma inikwe zizikolo ezine. Esase Cenya, phantsi kolawulo likatitshala Xundu: Greytown, Z. Myoli; Stutterheim Methodist, W. S. Vanqa; Izeleni David Mdingi.

Akuthandabuzeki ukuba ukuza kwesikolo soMnu. Mdingi lo apha koba kukhulu ekuthe kwafundeka Ingoma enikwe leliqela ibe kumgatho ophuzulu kakhulu. Nangamso, Tshawe.

Iqela le ntenetya laba zingisi lalapha phantsi ko Mnu. A. Mombamede like laya kwenza umngeni eKatikati apha libuye libetwe nge 9 games saba ke sibuyile isihluku seqela lase Katikati elalisandukubethwa lona nge minwe eyi 6.

Siyavuya ukufumanisa ukuba uNkosk. D. Mtiwane ubuye izinzi zingemntaka Ngqika ekubeni eke wasela umoya wasinga ngase Bhayi ngezempilo. Kwiveki engaphaya ngololiwe osinga eGoli kuhluluke uNkosk. D.J. Gongwana no Nkosaz. Sophia Ndokweni besinga eGoli.

Lidlule apha iqela labadlali be ntenetya lakwa Zwelitshe e Qonce liya kudlala eKatikati ngomhla we 16 September. Si phawula uba abadalanga ngenxa yezulu.

UMSHADO OMUHLE ESTANELA

Umhla ka 5-8-1950 wolibaleka kudala lapha eStanela ngomshado ka Paulinah Pungwayo oshane no mfana ka Dhlamini. Umsebenzi wokwambesa umakoti bewuphethe ngu Jetro Saiah umuntu ofundileyo ukhulobisa umakoti Wabamuhle umshado ngathi siqala ukuwubona. Umakoti wabamuhle Washintsha kane. Esontweni umshado waqhuba ngu Mfu. Ndlovu kugwele ingekho intuba.

—R. Pungwayo

Usebuyile Ekhaya

Njengoba kade ehle ngokuguluka kuka nina ngokubizwa ucingo e sika eGoli, uMnz. Austin Xabi usebuyile ekhaya eKingsley Natal. Umna, uNkosk. M. F. Xabi ohequbulwe ukufa ngesiqophe esi khulu liya ebumconywaneni manje noMnz. Philemon Xaba, indodane esebenza eDundee nayo ike yathi ku ekhaya ngawo umkhulane.

Ezesonto e-Orlando

Bekungumsebenzi we Good Friday kusukela kumhla ka Sept. 6 kuye ku 9. Saqala ukuvula inkonzo yethu ngo 9 kusihlwa iyulwe ngu Rev. A. Ndlovu wase Moroka Township, uqondene ne Christian Catholic Apostolic Church of God in Zion of South Africa eyaqanjwa ngu Mongameli W. Dlamini. Kuthe ngomhla 7 emini ngo 11 inkonzo yavulwa ngu Rev. S. Mfukeng wase Orange Free State kwathandaza uMnu. Deacon J. Koza wase Moroka. Ababekhona babenango 158 ubuningi babo kwakhiwe ithende. Uhubhe obabulaphi babungumangaliso.

BATHI "NKOSI, NKOSI" KODWA IZENZO KAZIFANI

Mhleli, Eyam inhlizyo ayikade ngempendulo evela ku Mnz. A. M. Mashabane.

Mina ngiyikhohla loqobo futhi ngizalwa amanye. Angizuzanga ukuthi yini zindlu zamasono zande. Qhona! Ngizweni kahle makholwa ukuthi ngithini.

Umbuzo wami uthi yini kube amabandla-bandla ha izindlu gha Kukhona iZiyoni, Roma, Weseli Khushi nabaPostoli kodwa labantu bonke bathi Nkosi-Nkosi yinye kodwa izenzo zabo azifani. Minake yilapho ngingabeni kahle ngoba owase Postoli akazwani nabase Roma.

Minake umbuzo wami yilo ukuthi yini nahluwane kanti nisebenzela Nkosi yinye kodwa nenyanyane.

Anibheke sekukhona ukuthi we saba ukuya eSontweni elingelone elakini ngoba amasono saba namasiko-siko eng ngakwazi ukuthi kuvelaphi kuyaphi.

—E. E. Mamba

UMBHALELI UYAKHULUMA

Mhleli, Ngivumele nje kancane ke ngithi ikhona into engihluphayo, emoyeni wami. Endaweni yakuthi lapha ngikhulele khona kuse Ermelo. I Ermelo lena Indawo e nkulu kakhulu kanti futhi yinhlale nje angithi, iphambili ngazo zonke izinto ngoba angikayiboni ne Nda-wo efana nayo.

Yona futhi khona manje vedlula lendawo okuthiwa i Atteridgeville (Pretoria). Manje angingeluli kakhulu. Isimanga lapha e Ermelo lileti kukhona amadoda, nomama abathize (izinkisela) phela kuvukusho ukuthi abantu abahloniphekile, ngenge bale phela otisha nabafundisi ngoba phela bona balingi impela. Into yokuqala, yile, inhephandaba okuthiwa iBantu World, ungeke uzwe nje umuntu owase Ermelo phakathi kwalo, nomahendula noma iyiphi indaba ekhulunywa ngamanye amadoda akwezinye indawo, kanti nase mihlanganweni (Meetings) le eyenziwa ngomthetho, ungeze wababona. Imihlangano le phela engikhuluma ngayo ngisho le nani eyaziyo njengoba nilibona Izwe se la Jika nje.

Awu! phinde abazihluphinje nakancane. Sihanjelwa izihlobo zethu emuhlabeni, ngishonje u kubika ukwazisa lapha ku phephaNdaba le Bantu World, kuzo nathi thina esikude sikwazi ukumkhalela lowo ohanjelwe. Phela ukukhala lokhu ku nhlolo mhli nanike niyazi. Manje pho lizolunza kanjani Izwe ma ku wukusho ukuthi laba okufanele ngabe yibona abadonsa phambili bengakabile lutho.

Into enhlenje abayenzayo, indaba ze Football eha zona siyaziwza futhi angikhohla kahle futhi ukuthi zivezwa umunzane wase Ermelo. Lowoke sicelala amandli ukuthi angandina ngokusizisa ngemidlalo.

—Zebon W. Nxumalo Pretoria. (Zifinyezwe—Mhleli)

OBONGAYO Ngibonga bonke ababe nomoyi omuhle wokusizisa emsebenzini wesonto eMarabastad. —A. S. Sikosana, Pretoria.

Ongasekho eStanela

Uye ekuphumeleni kwaphakade uMama wethu Elizabeth Zume Lalani ngenxeba muzi wakwethu wase Manyamandeni naseMambatheni. Ufihlwe ngenkonzo ebebekile ikhokhelwa ngu Rev. Du be no Rev. Mbatha kunye no Rev. Sbeke. Ngenkolo umufi lo ubeyi Bantu Methodist.

S. M. Ngwenya

Kubalobeli Bethu

Mnz. D. L. Ndlovu wase Van Dyk: Ingoxo mayelana nodaba lwamaZiyoni selwawalwa.

Mnz. Thos. J. S. Mtimkulu wase Mbabane: Udaba okhuluma ngalo asikalutholi. Sizake usithumele solu veza.

Mnz. M. M. Maisella, Nigel: Ngenxa yesithuba singeze saphumelela ukuziveza zonke ezakho ikakhulu izincwadi ezilapha. Woxola kakhulu.

Mnz. Theophilus Mangelose wase Pretoria: Udaba lwamaZiyoni selwawalwa.

Mnz. J. Z. Tielima, Krugerdsorp: Udaba kuhle uluphendule uluqondanise nezihla lezo oluvela kuzo kuleli phepha, ngalolo lwimi.

ABODUMO EGOLI

Ngothokozo uma ungangifakela lapho ku Bantu World laba bafana: S. Thobela (House Breakers) S. Mduli (Buya Russia), S. Dladla (Wayu wayu), G. Mncing (George Cooper), R. Gama (Rich and Poor), A. Makanya (Durbar Horse), A. Gininda (Army The Great), A. Mnsi (Royal Air Force), F. Manzini (Walker awaya Thamba Lescore). Laba ngabafana be Swazi Home Boys F. C. abadlala eWemmer ngaphansi ku ka J. B. F. A.

—J. A. Manzini.

TSIETSI tsa mahlaba!

SLOAN'S E BOLAEA BOHLOKO KAPELE!



Sebelisa SLOAN'S moo u utloang bohloko. Ka motsotsaona feela ka morao bohloko bo lle.

SLOAN'S bakeng sa MAHLOKO A MESIFA LE HO OPA.

SETLOLO SA SLOAN'S. MOTSOAKO OA SLOAN'S.

DO YOUR SHOPPING BY MAIL OR C.O.D.

Try The RAND CYCLE WORKS

FOR THE LATEST BANTU RECORDS GUITARS, GRAMOPHONES, CYCLES, ETC. REPAIRS A SPECIALITY Satisfaction Guaranteed

305 MARSHALL STREET, JEPPE, JOHANNESBURG

BOOKS FOR ALL AFRICANS

BIBLE STORIES IN ZULU by J. F. Scott.

UPAULE, INDODA EYANYAKAZISA IZWE. The life of the Apostle, illustrated, 3/6d. (by post 4/-)

INDABA EMANGALISAYO KUNAZOZONKE. Stories from the Old Testament, illustrated, 4/-d. (by post 1/6d.)

INDABA YEZINDABA. Stories from the New Testament, illustrated, 4/- (by post 4/3d.)

THREE NEW ZULU SONGS IN SOLFA. By S. F. Khumalo

IAFRICA ... 1/- (by post 1/2d.)

ITHEMBA LABANSUNDU ... 1/- (by post 1/2d.)

UVULINGQONDO ... 1/6 (by post 1/8d.)

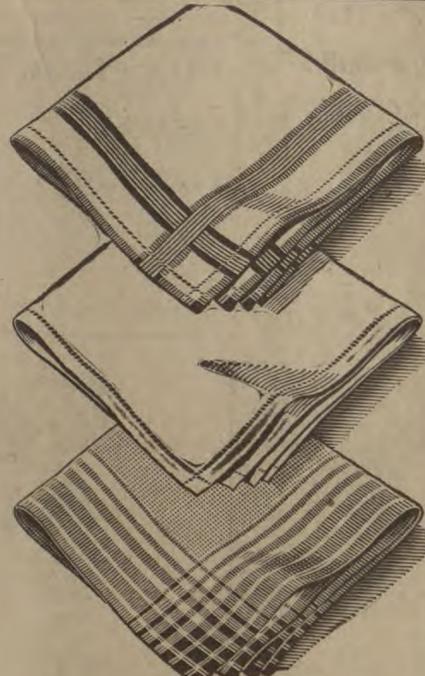
BOOKS FOR EVERYDAY USE.

Routledge's Complete Letter Writer. The Most Popular Guide to Good Letter-writing 4/6 (by post 4/9d.)

Ungqeqe Wokuchaza Amaphupho—The book that interprets your dreams. 1/9 (by post 1/11).

WRITE FOR OUR BIG FREE CATALOGUE

SHUTER & SHOOTER (PTY) LTD. PUBLISHERS—BOOKSELLERS—STATIONERS, PIETERMARITZBURG



PYRAMID HANDKERCHIEFS

In white and colours for men and women A TOOTAL PRODUCT

See Registered Trade Mark Label on every handkerchief. Total Guaranteed.

**SAVE 76**  
**EVERY WEEK**  
and in only 5 years  
you will have over  
**£100**

Let your savings account  
earn 3 per cent interest

**TAKE YOUR MONEY OUT WHEN YOU WANT TO**

**YOUR MONEY GROWS WITH APEX**  
PERMANENT BUILDING SOCIETY

**FOR ALL EMBROIDERY**  
**ANCHOR FAST COLOUR EMBROIDERY THREADS**

**HEADACHE?**  
For complete relief  
in **HALF THE TIME**  
take **GRAND-PA**  
Headache POWDERS

"I thought my baby would die at 2 months old"



HE NEEDED THE RIGHT FOOD  
Babies, who are thin, and cry a lot even after they have been fed, need more nourishing food. Doctors and nurses tell mothers to give their babies NUTRINE, if they cannot breast feed their babies, or if their breast milk does not give baby enough nourishment. NUTRINE soon makes babies strong and well.  
You can buy Nutrine at the chemist or store, and it is very easy to prepare.

**NUTRINE BABY FOOD**  
If you cannot breast feed baby give him "Nutrine," the food next best to mother's milk  
**a FREE book for you!**  
Write at once for a FREE Simplified Diet Chart showing you how to mix "Nutrine" and the best time to give it. Available in English, Xosa, Zulu or Sesuto. Write to HIND BROS. & CO., LTD., Department 54N, Umbilo, Natal.

**THE HOME CORNER**

**Women In The News**

Representatives from along the Reef and Evaton attended an 11-day refresher course held at Springs under the aegis of the Payneville Zenzele Clubs, recently. Several members gave demonstrations in cookery and handwork.

Mrs. Mzandume gave a demonstration in the preparation of a moulded salad (cucumber); Mrs. J. Demas, a three-layer cake; Mrs. R. Potani, icing muffins; Miss M. D. Koffie, fish; Mrs. M. Piliso, cucumber rings; Mrs. Nkehli, lace work; Mrs. M. Xuma, jewelry; Mrs. Modiga, children's toys; Mrs. Sezone, rug making; Mrs. V. Poswayo, wool embroidery.

Non-members present showed keen interest in the demonstrations. The Zenzele Clubs will hold their next annual exhibition at Germiston on October 2.

**Fine Response**  
"Sjambok's" appeal on behalf of the Mendel Scholarship has had a fine response from a woman reader, who last week, contributed 27s. 6d. to the fund. This is the second time Miss Margaret Majombozi has this year responded to the appeal. Sometime ago, along with a colleague, she sent 2s. 6d. Later, her colleague followed with a 10s. donation to the fund.

In a joint-letter Miss Majombozi and her colleague wrote a few months back when they sent their donations to the fund, they pointed out that the time had arrived when the African should learn to help himself and not merely to go on complaining about repression.

Miss Majombozi's contribution sent in the first instance to the "Bantu World" has been forwarded to Rev. H. G. Mpitso, Secretary of the fund.

**Visitor Returns to the Cape**

Back to the Cape is Nurse Abigail Tunyiswa who spent a holiday in the Transvaal first as guest of Dr. and Mrs. W. F. Nkomo of Ladyseborne, Pretoria and at Vereeniging, on her homeward return, with Mr. and Mrs. C. J. Mbata. Nurse Tunyiswa comes from Port Elizabeth.

**NEW ACTIVITIES STARTED AT MOROKA COMMUNITY CENTRE**

Seven new activities have been started for different age groups at the National War Memorial Community centre, Moroka. They include junior and senior girls' clubs which aim at character building. The clubs also provide story-telling, handicrafts, games, homecrafts, music and a junior course in home nursing.

A literary and debating society which meets every Sunday afternoon is another new feature. The programmes consist of all forms of leisure-time activities.

The St. John Ambulance Brigade Corps is starting a home nursing for adults; a senior centre choir has been formed; three male choirs practise daily from 7 p.m.

Mothers of the district buy their

**"MALITABA'S POST BAG: Answers To Correspondents"**

F. F. Ntshe.—Write to: The Manager, Non-European Affairs Department, Bloemfontein, O.F.S. and make inquiries about the matter.

Alfred Mgwanya.—In connection with your letter and the points raised therein, I think if you call at No. 30-31, Barkly Arcade, 38, Market Street, Johannesburg, you will have all your questions answered to your satisfaction.

**HOME HINTS**

If starch sticks to the iron while you are using it, sprinkle a piece of brown paper with salt and iron the salt over the paper.

Keep your stale breadcrumbs in a paper bag. Put this bag into a larger one. Keep like this the crumbs dry out and can be used in cooking.

A little starch added to the water for washing windows, is a great help.

If you have a loaf of bread that has gone stale, pour some water over it, and pop it into a hot oven



**IN YOUR GARDEN**  
BY "GRASSHOPPER"

This is the fifth of a new weekly feature written to help us make our home surroundings attractive. Readers are invited to make use of the feature for any of their gardening problems.

This week I will tell you the secret of making seed grow successfully. My remarks will apply to any of the seed which you were advised to buy last week.

Firstly water half of your prepared ground thoroughly. You must only plant half of the ground now.

Allow the water to soak in. Rake the surface level, being sure to remove any small stones or weeds that may still be there.

Take some of your seed and mix it with a tablespoon of dry mealie meal. Make shallow furrows with your fingers across the width of your garden bed. Sprinkle the seed and mealie meal lightly into the furrow.

You will now see the reason for the mealie meal. The seed on its own would not be visible when sprinkled on the soil. By using the seed mixed with mealie meal it is easy to tell

just how far you have got with your sowing.

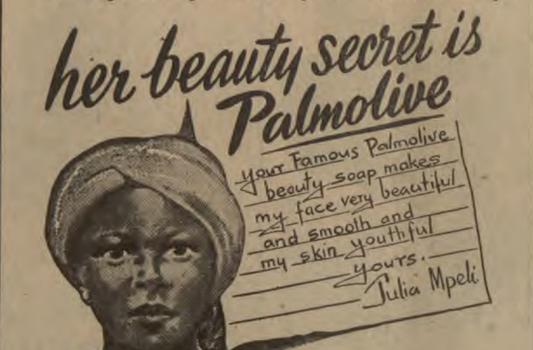
Be sure to sprinkle the seed evenly. Where it is not sprinkled evenly go over the ground again. Then cover the seed lightly with fine soil and pat the ground down with the palm of your hand. This wraps the seed up nicely in damp soil and helps it to germinate quickly.

Now cover your seed bed with litter. Leaves, or dry grass will do. The bed must never be allowed to become dry.

Take an empty tin, such as a large jam tin, punch about 20 very small holes in the bottom, and use this as a sprinkler when you water the seeds.

You will know, of course, that it is only the fine seed, such as carrot, cabbage, snapdragons, cornflowers and so on, that need mixing with mealie meal. It can be seen clearly where large seeds have been sprinkled.

**Beauty competition prize-winner says her beauty secret is Palmolive**



Where there are prizes for beauty you will always find Palmolive girls. But see for yourself what this sweet-smelling soap can do. Every morning and every night wash your face, neck and arms with Palmolive Soap and water. Rub the soap lather gently into your skin then wash off with cool water. That's all. In this way the oils in Palmolive Soap will make your skin clearer, softer and more beautiful.

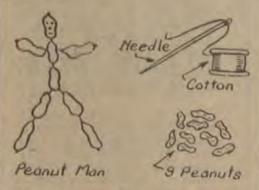


**HAPPY HOURS**

This little corner is specially for children. Each week there will be toys for you to make, games to play, and all sorts of things to make a bit of fun for you.

Mothers are invited to send us ideas of their own, or news about their own children, birthdays and so on.

First of all we are going to tell you how to make a funny little man out of peanuts (monkey nuts). All you need is a packet of peanuts in their shells, a long sewing needle and some cotton.



The finished toy and the few simple things you need to make it with—a needle and some cotton and 9 peanuts.

Take 9 peanuts. Thread the first 3 together to make the little man's body. Put a big knot at both ends of the cotton to stop the peanuts from slipping off the thread.

Next thread 2 more peanuts. This makes one leg. Then pass the needle through the end of the body and thread 2 more nuts on to make the other leg.

The arms are quite easy to add as you can see by the drawing. To finish off the man, draw in his eyes, nose and mouth with a pencil, or put in small pieces of match sticks.

**ALL BABA**



**EXALTATION**

There never was found, in any age of the world, either religion or law that did so highly exalt the public good as the Bible.—BACON.

People never improve unless they look to some standard or example higher and better than themselves.—TYRON EDWARDS.

What we truly and earnestly aspire to be, that in some sense we are.—ANNA JAMESON

**A Drink**

Rather an unusual flavour, this drink has. Mix 1 teaspoonful of cocoa with one teaspoonful of condensed milk and very little coffee essence. Put it in a cup and pour in your boiling water. Add very little milk.



Don't let Baby suffer pain when those little teeth start to come. Baby needs his sleep, and Feluna Teething Powders will help him to get it. Feluna Teething Powders soothe the pain and calm the fever. They bring sound sleep at night and smiles all day.  
**FELUNA TEETHING POWDERS** are absolutely safe  
At all chemists and stores 1/-

**Best Medicine for CHILDREN'S COLDS**  
This Good, Strong Salve Cures Colds 2 Ways At Once!

**MOTHER**, you can drive away your Baby's cold very fast with Vicks VapoRub! Just rub this good, strong medicine on his chest, throat and back tonight. Also put some in his nose.  
**IT FEELS VERY GOOD!** This strong salve makes his chest feel fine and warm right away. The strong medicine works through the skin, and drives out the cold from the chest.  
**IT SMELLS VERY GOOD!** At the same time, VapoRub gives off a good smell. This smell is very strong medicine. The child breathes this medicine into his nose, throat and lungs. Right away his nose feels clear. Coughing stops. He breathes easily again!  
While Baby sleeps, VapoRub fights the cold in these two good ways. Next morning the cold is better!  
**ALSO GOOD FOR Headaches, Simple Burns, Tired Feet, Sore Muscles, Insect Bites, Bruises, etc.**  
**NOW 2 SIZES!**  
NEW TIN only 1/6d. Big Jar 3/-

**DEACON & CO.**  
P.O. Box 2934, Cape Town.

**'Save Money'**  
We have recently reduced the prices of furniture considerably and now is your chance to obtain from us the furniture you need at very low prices and on Easy Terms. Write to us and ask for a Furniture Price List and particulars.

**WHY SUFFER**  
MELCIN for Skin, Blood, Bladder Troubles, Glandular Swelling, Sore Throats, Abscesses, Pains, Discharges, Festering Sores, Bolls, Ulcers, Hard growths 5s. 6d., 10s. 6d., 21s.  
Melcin Bladder and Kidney Tablets, for all bladder troubles 2s. 6d., 4s. 6d. MELCIN STOMACH LIVER PILLS. 1/6 regulates bowels.  
Melcin Ointment removes pimples, itching, rashes and all skin eruptions. Heals quickly 1s. 6d. 3s. 6d.  
We advise you to buy your medicines and toilets from RIGHT-HOUSE'S Chemist, 71 Loveday Street, Johannesburg, P. O. Box 5595. Eyes tested free come to see us.

**CHEAPEST ROOFING MATERIAL**  
Post your orders with money today. New Corrugated iron 24 gauge Heavy quality. Will last lifelong 6ft. £8. 2. 0., 7ft. £9. 9. 0., 8ft. £10. 16. 0., 10ft. £13. 12. 6d. per dozen sheets.  
Guttering 6/6d. Ridging 8/6d. 2 x 2.5d. 1 1/2 x 4 1/2. Flooring 7d. Pinneldoors 38/6d. Batten Doors 30/-. Doorframes 35/-. Cash With Order. F.O.R. Durban.  
ARBEE STORE, 115, Queen Street, DURBAN.

**LIGHTER SKIN Invites Romance**

**THE WONDER CREAM**  
New! This is a new cream which is specially made to lighten your skin and improve your complexion.  
Stronger! This is a stronger cream. It is the very best complexion cream obtainable to-day.  
Guaranteed! This cream costs 4/6 per jar, because the makers have used the best, and guarantee the quality of the product.

**LIGHTEN YOUR SKIN WITH THE NEW Bu-Tone FRECKLE AND COMPLEXION CREAM**

Look for this label on every jar of BU-TONE Number 3 Cream. Refuse imitations.  
**PER 4/6 JAR**

Should you find the new cream too strong, then use Bu-Tone Complexion Cream (Standard Pack), or Bu-Tone Complexion Cream (Mild). These two creams are still available at 2/6 per jar (Blue Labels).

Bu-Tone Creams are stocked by all chemists and stores, or direct from P.O. Box 4043, Johannesburg.

# RHEUMATIC PAINS

Here is REAL relief..

Thousands of happy housewives the world over who used to suffer all the crippling pains, aches and stiffness that "rheumatics" can bring, now sail through their daily tasks with a song—thanks to De Witt's Pills. Their trouble had been due to poorly functioning kidneys—maybe that is the cause of your trouble.

Sluggish kidneys can affect the health of the whole body. These vital organs have the never-ending task of expelling all those waste matters and impurities which, if left to settle in the system, often give rise to rheumatically aches, stabs and twinges.

Start a course of the world-famous medicine specially prepared to restore kidneys to health—De Witt's Pills. They go to the root of the trouble and get the maximum results in minimum time. A glance through the tributes that fill our files would convince you of the efficacy of this family medicine.

Get a supply of De Witt's Pills to-day. Price 3/6 and 6/6. The large size contains two and a half times the quantity of the smaller size.

## DE WITT'S PILLS

For Kidney and Bladder Troubles

THESE ARE THE BLADES OR SMOOTHER SHAVES

Because Minora Blades are made of the finest steel they give you better, smoother shaves. You save more money too. Minora last longer but they only cost 6d for four.

Look for them in the Bright Red, White and Yellow packet.



## Minora

THE RIGHT BLADE FOR YOUR RAZOR

Avoid COUGHS AND COLDS

# WOODS' Great PEPPERMINT CURE

OBTAINABLE FROM CHEMISTS EVERYWHERE

## NOW! Dental Science Shows that COLGATE DENTAL CREAM STOPS TOOTH DECAY BEST



PROVED BY 2 YEARS RESEARCH!



Two years research at fifty American universities showed that the Colgate way stops tooth decay best! Even more important, there were no new cavities whatever for more than one out of three who use Colgate Dental Cream—not even one new cavity in two full years! No other dental cream has proof of such results.

THE COLGATE NYLON TOOTH BRUSH GIVES YOU EXTRA PROTECTION!

When next you buy Colgate Dental Cream, get your Colgate Nylon Tooth Brush—scientifically designed to fit your mouth.



### Mr. Voyi couldn't hit the ball

His brain worked slowly. When he swung the bat, the ball was already past him. His eyes got tired easily, and he felt shaky. Sometimes, after playing for a while, his head ached.

### 10 DAYS LATER: HE'S TOP-SCORER!

Mr. Voyi has been taking VIRATA for 10 days. His eye is sharp. His hands are firm and quick. His brain is clear, and he moves like lightning. What a difference VIRATA has made—in only 10 days!



Virata costs 3/ for 40 pills at any store. Trial size 1/9 (20 pills).

### FURNITURE

ON VERY EASY TERMS.  
BEDROOM SUITES 7/6 per Week  
DINING ROOM SUITES at 7/- per Week  
CHESTERFIELD SUITES 6/6 per Week  
KITCHEN SCHEME 5/- per Week  
STOVES COMPLETE 5/- per Week  
BEDS AND WARDROBE 6/- per Week

Free Delivery. Reduce your cost of living by furnishing with us.

Everything for the Home  
**PREMIER FURNISHERS Ltd.**  
(inc. J. Dembo & Co.)

52, Plein Street. (next door Old Church) JOHANNESBURG.

### Hair Chat

Black hair, in particular, gets sun-burned quickly. The sun, wind and water make it dry and leave the hair dull, brittle and hard to manage.

KURLEX replaces the protective oils that the sun, wind and water took away and makes it easy to set as desired.

Get a 1/6 tin from the Chemist or store, anywhere or send 18 penny stamps for a tin PYODENT CS. P. O. Box 3463, Johannesburg.

# READERS' FORUM

## Knife Menace And Terrorism Associated With Pass Laws

**CHARLES RICKSHA FINGWANA, POSTMASBURG, WRITES:** The knife menace now seriously engaging our attention, can only be put down with the abolition of the pass laws, for they are the direct cause of this menace. The knife menace has dehumanised our young people to a degree unknown in civilisation. But as long as the pass laws stand, this menace will continue to grow unchecked.

To illustrate my point in associating this menace with the pass laws, I would like to give this instance: there is the pass-bearing African who seeks to visit friends in an urban area. He arms himself with his service contract, polltax receipt and special pass and sets forth on his journey.

Reaching his friends, he is assured that his stay is safe and for a time all goes well. Late at night come the Police and arrest this innocent man for sleeping on premises without the necessary permit. All this leads to a hearing in the law court and a fine, probably two pounds which the poor wretch does not possess.

Next, he is whisked to the cells and spends a month or two serving a sentence in gaol. When he comes out, his employer does not want him any more, and the matter of finding a job or means of subsistence has to be faced. This penniless creature, driven by the hunger motive—a most powerful human drive—to resort to crime. This means arming himself with a knife and robbing others.

House-breaking, visiting she-beens during the day when also he can while away his time at dice-throwing and fah-fee remain his lot. Here and in this manner he acquires deep knowledge the university of crime offers and, in time he turns a hard-boiled criminal.

Let those who make laws governing the country give real and serious thought to the oft repeated plea for the abolition of the pass laws. It really breaks our hearts each day to read the crime list and to read of Africans snatching hand bags from European women.

### Xhosa At Home, Zulu At School

**L. M. S. Ngwabe, Roodepoort writes:** Shirikane's important responsibility as they do Xhosa parents are doing their children a great disservice. Xhosa children speak Xhosa in their homes, but learn Zulu at school. They lead a Xhosa way of life at home, but learn Zulu customs and ways of life in Zulu literature. They think in Xhosa but speak in Zulu.

The school curriculum and syllabus defines vernacular as a "home language," but with Xhosa children learning Zulu, vernacular is just a "classroom language." This is not conducive to nourishing the mental, spiritual and cultural growth of Xhosa children.

This, they shall transmit to their offspring to the detriment of posterity, and only we, as parents shall have to blame in the long run for not providing our children with correct education.

### Polygamy Condemned

**J. M. S. Ramaphakela, Graskop, writes:** Among certain Africans, the old system of polygamy is still in practice. The custom is followed because of a desire to increase the population as well as to ensure sufficient hands to help in the home.

But this custom has no advantage at all. It is the cause of disputes and the impoverishment of a people physically, mentally and morally. The narrowness of choice in the matter of marriage as a means of saving on lobola within the clan or tribe can also be discounted.

Brother and brother from a polygamous union have been known to quarrel over heritage. This has often resulted in the break up and division of families. The offspring of polygamous unions account for a poorly developed people; from childhood, children are poorly fed, clothed and receive little or no education. Thus their physical and mental powers are retarded from an early stage.

Polygamy, and all what goes with it, can be likened to a cancer threatening the life of Africans. It should be discouraged altogether so as to free a man from the great burden of responsibility devolving upon the head of the polygamist breadwinner.

Big cities have big trouble. Small cities have small trouble. Likewise the polygamist and the monogamist. Not even the Bible lends support to polygamy. We read in the Bible the words: "I shall make you a wife." Nowhere does the Bible record: "I shall make you wives."

### Burdened With Regulations

**N. S. Mashabane, Brakpan, writes:** Regulations governing the service conditions of African teachers are more a burden than a protection. Something is going wrong with African schools.

School committees are mere dummies and in certain instances meetings are never called. Secretaries of such committees either

fear the superintendents or criticism by parents. Meantime, in the absence of school committee meetings, things take a course inconsonant with the wishes of the people concerned—the parents.

Teachers are appointed and dismissed at will and a favourite card now played is the appointment of teachers on temporary basis. A regulation provides for this, but such teachers must work under constant fear of dismissal without the need to supply a reason.

Unpleasant indeed is the fact that experienced teachers with a number of years to their credit in the profession, are also placed temporarily in new posts if they transfer from a permanent position to another school. In that position, such teachers may also be re-trenched and even denied posts in schools controlled by the superintendent for the area.

Aggrieved teachers do not seek redress through the law courts for fear of victimisation at a later date. While teachers do not mind dismissal on justifiable grounds, they certainly are bitter about dismissal without reason or fair hearing.

Conditions such as these breed ill-feeling as much as they encourage loss of confidence.

### Qualified And Unqualified Teachers

**Cornelius Moliso, Dealsville, writes:** Some qualified teachers have a habit of making disparaging remarks against their unqualified colleagues. These remarks are made notwithstanding the well-known fact that the unqualified teachers perform a useful service shunned by those qualified.

Indeed unqualified teachers are an asset as without their help, many schools would suffer. They too are servants of the State and enjoy respect of school Principals, Supervisors, Inspectors as well as the very Department of Education itself.

Then, of course, there are cases where unqualified teachers have proved better than the so-called qualified holders of "dead year" (third year) or "mad tricks" (matriculation) certificates.

Indicative of small-mindedness on the part of certain qualified teachers is their bearing or attitude towards unqualified teachers at conferences or socials. The qualified either ignore the other group or, if forced to conversation, will use high-sounding language to belittle the unqualified.

One had always thought that education led to training of the mind and enhancing good character.

### Spendthrifts Attacked

**Douglas Siphso, Moroka, writes:** It is time someone told our young men to stop imitating the affluent class of this City. Most young men are taken up by the dress craze and are spending much money on clothes.

It means nothing to them to spend as much as £20 for a suit, £4. 5s. on shoes, hat £3. 5s. and socks worth 19s. What is, more this expenditure is incurred even if a young man possesses two good suits, shoes and other clothing in his wardrobe at home.

This whole thing is silly; it is a real waste of money which could well be left alone in a savings bank, against a rainy day. It is because of this waste that we are poor and cannot even run our own business undertakings.

### Speaking Ill About Others

**J. G. M. Phaladi, Oogies, writes:** I wonder why Africans love to speak about weaknesses in other people. Admittedly, everyone of us has weak points, but this does not mean that such weakness should be the day to day topic among us. We could well spend our time in discussion of a fruitful nature.

This evil practice of back-biting has gone a little too far; it even finds space in pulpit discourse. Small talk over a cup of tea or a beer pot seems to be the favourite occasion for discussing people's weaknesses. It is here that you are able to know what goes on in other people's homes; how "so and so" beat his wife the other day. Speak less about the vice of other people, and you shall be well-rewarded.

### Equality Of Opportunity

**"Optimist", Standerton, writes:** The recent declaration of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation, on the human race is timely and significant.

The statement reads: "Given equality of opportunity in life, one of the races of mankind is mentally superior to another." This authentic assertion cannot be disputed until the less privileged races have been given equality of opportunity in life over a considerable period among privileged races.

Who can authoritatively dispute the statement that "the myth of race has created an enormous amount of human and social damage; that it still prevents the normal development of millions of human beings and deprives civilisation of the effective co-operation of productive minds?"

The fallacy of "race superiority" and "inferiority" has been exposed and exploded because it is incompatible with the teaching of Great Teacher—Christ.

The moral argument against the denial of human rights to certain races would be: "If we appeal to hard facts, and refuse to grant to any race the rights we claim for ourselves; and if we base that refusal on the ground that such races are not our equals, we must recognise that contention as being in itself an imperative command to work for their uplift till they can take their place."

### English In School

**S. M. Mogopodi, Coalville, writes:** English is one of the official languages, and is used almost the whole world over. I feel, therefore, that it would be just and proper that the medium of instruction in African primary schools should be English. This will help the African child grasp the language quite early, and so be equipped for public service. By the time he reaches Std. VI, he could be confident of speaking the language without difficulty.

When children are taught through the medium of English they are able to think in English and have common discussion with English-speaking people. They can go to shops and transact their business satisfactorily without requiring an interpreter.

I appeal to our African teachers to give this matter deep thought

### Why Some Children Hate Their Parents

**R. T. Z. Masondo, Brakpan, writes:** A number of parents are guilty of instilling hatred in their children for other parental partners. This is what actually happens: a boy's mother might administer punishment for misdeeds of her son. Trouble then follows when the father returns home.

The little boy reports to his father that he has been given a hiding and, without acquainting himself with the true facts of the position, the father rages with anger, remonstrates with his wife whom he accuses in abusive language, within the child's hearing, of ill-treating his children.

Naturally, the child develops hatred for the mother and thinks that she, too, hates him to punish him for his misdeeds.

Yet it must be remembered that the mother is the natural nurse of her children. It falls upon her to bring them up along decent lines while the father who spends most of his time away from his children knows nothing about them save that they are his own children.

## NO WONDER THEY'VE SO MANY FRIENDS



## THEY'RE ALWAYS CLEAN AND SMART LOOKING!

Everyone likes this family, likes to do what they do, go where they go. Their clean smart appearance is the envy of their friends, their home is always neat, clean and sweet-smelling. This clever housewife always keeps her family healthy and happy, she uses pure Sunlight Soap.

# SUNLIGHT

THE ONLY SOAP WITH THE £1000 REWARD!

A LEVER PRODUCT

Every morning... Every evening..



## Drink Delicious BOURNVILLE COCOA for Health and ENERGY

Drink Bournville Cocoa in the morning for breakfast—that gives you energy and strength for work. At the end of the day's work when you have used up your energy and feel tired, another cup of Bournville Cocoa sustains and invigorates you. "Cocoa is a real food," says an important Medical Journal. And you can afford to drink it twice a day. Bournville Cocoa costs only 1/6 for half a pound—enough for 56 cups!



**THE BANTU WORLD**

**SUBSCRIPTION RATES**  
12/- per year.  
6/- per 6 months.  
3/- 3 months.

Write to:—  
The BANTU NEWS Agency (Pty.) Ltd.  
P.O. Box 6663,  
Johannesburg.

Saturday, September 30, 1950

**This Problem Must Be Solved**

"The problem of the twentieth century is the problem of the colour line," says Dr. du Bois a Negro writer in his book, 'The Souls of Black Folks'. When Dr. du Bois made this statement his mind was stirred to action by the sufferings of his people in the Southern States of America under the conditions of chattel slavery.

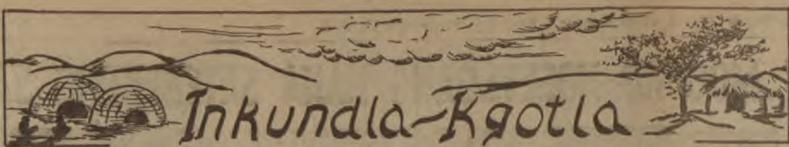
But in those days of slavery he realised that the problem confronting the world was not that of chattel slavery but that of colour. Who can deny to-day that this problem is the most complicated of the problems of this century? No one who has studied it can gainsay the fact that it has become complicated because men on either side of the colour line do not, in our opinion, understand its implications. There are men on both sides of the line who think that the other side is the problem. And yet fundamentally speaking it is a human problem—the problem not only of the colour of skin but also of the differences in the stages of culture and civilisation.

In South Africa this problem is referred to as the "Native Problem" and since 1779 the White man has been trying in vain to solve it alone, ignoring the fact that from the African point of view Europeans are the problem. It is our firm conviction, therefore, that it cannot be satisfactorily solved by one section only. The problem, we repeat, is human, and can only be solved by agreement between the parties concerned.

For the white and black are living side by side in this country. Their political and economic destiny is one; their interests are inextricably interwoven. Together they have built this leading country of the African continent, and together they can and must create a better South Africa of equal justice, equal opportunity and equal hope. There is room enough in this sunny land of ours for both races. One thing our European country men must understand is that our race is not less human because the colour of its skin is black, and that the European race is not more human because of its white skin. We are all human beings, having the same feelings, aspirations and ambitions. We all love South Africa as our fatherland, and are all prepared to make it the leading State of this continent of great promise, in which men of all races and colours can live in harmony and peace.

A great South Africa cannot be built upon the foundations of race and colour prejudice; nor can civilisation in Africa be saved by the suppression of the progress of the African people. In our opinion; the time has come when men on either side of the colour line should leave their outgrown creeds, their brave professions and their little deeds, and face bravely the realities of our inter-racial situation. They should forget the small things that divide the peoples of this country and remember the great things that together, and which should and must unite them.

It is impossible for White and black to build up the things that hold South Africa together—good-will and co-operation—and get rid of those that pull it apart—prejudice and hatred? We do not think so. On both sides of the colour line there are men and women who have too great a regard for human dignity to surrender their souls to the dictates of race and colour prejudice. It is our firm conviction that these men and women can, if stirred to action, bring about a better and mutual understanding between white and black, and thus eventually provide a solution to a problem which at present seems to baffle the minds of men.



Rev. J. Reyneke who was much in the limelight as co-officiating minister at the funeral of General Smuts, is remembered by a Motswana who tells of the clergyman's stay in Bechuanaland Protectorate where he was charged with ministering to the spiritual needs of the Betswana adhering to the tenets of the Dutch Reformed Church.

First of all, this Motswana recalls the assistance he himself received from Rev. Reyneke. It was aid to acquire further education.

His father was unable to find money to educate him beyond Std. VI and the ruling chief, though sympathetic and impressed by the youngster who showed signs of capability to hold his own in higher studies, was himself also unable to help.

Stepping into the scene, Rev. Reyneke offered to pay for this Motswana's education and, with this help, he was able to take a three-year teachers course at the Stofberg Gedenk Skool. The agreement to refund Rev. Reyneke's expenses for tuition was honoured after qualifying, the Motswana repaid the money in instalments. He adds that several others received similar help from Rev. Reyneke.

**ZULUS STILL AWAIT PROMISE**  
The appointment of Dr. The Honourable Ernest George Jansen

as South Africa's next Governor-General means that the present Minister of Native Affairs will, in his new role, become the Supreme Chief of all Natives in the Union of South Africa for this is what the office carries in terms of law.

Speaking of the title of Chief brings to mind a promise which the Zulu people still await. Cyprian Bekuzulu, head of the Zulu people, celebrated his second anniversary as Chief of the Usutu tribe last month.

Chief Cyprian was installed with traditional ceremony at the Royal Kraal near Nongoma on August 27, 1948. At this ceremony the Chief Native Commissioner read a message from the Minister of Native Affairs, who said that the question of making Cyprian Paramount Chief of the Zulus would be considered later "if I am satisfied with him in his conduct of affairs in his new capacity."

Thus far, no decision has yet been taken on this issue—an important one for the Zulu people.

**MUTUAL HELP**  
A story is told of how a group of women somewhere in the Orange Free State, have formed a kind of benevolent society the purpose of which is to help needy members. Each woman contributes a fixed amount that is deposited in a banking account.

One such society already exists in the Cape among Xhosa women. It is known as the "Amabhoso Society." When a girl is about to be married, all members of the society gather at the bride prospective's home the evening before the marriage ceremony. Here each one makes a presentation in cash and in kind to supplement that of the girl's mother to her daughter.

This pre-wedding ceremony is called "Amabhoso" and the girl does in this manner get more presents and help than what her own parents alone might have been able to give.

The practice is now gaining ground among certain Sesotho-speaking communities in the Transkei.

**JOURNEY SHORTENED**  
For many years travelling by train from Johannesburg to Kokstad and Matatiele meant a three-day journey. This has now changed with the introduction of a luxury bus service operating between Pietermaritzburg and Kokstad. The journey between Matatiele and Kokstad necessitated an unnecessary one-night halt at Franklin Railway Junction.

But now, however, the journey is shortened as a bus runs straight from Matatiele in the morning reaching Kokstad in the afternoon. The journey between Matatiele and Umtata is, to-day done in a matter of hours.

**WANTS TO KNOW**  
Whether in the long run, a railway line will be constructed to link Kokstad and Matatiele of Matatiele and Maclear.

—"WOZANAZO"

(Continued from column 5)  
making themselves literate. Also they have direct responsibilities, families in the locations to sober the impulse to give vent to indignation against the status of the African by riot and violence.

**Maintain Own Views**  
There is a large population of such men growing up in our towns who take little part in present political activities, who have not yet become articulate, occasionally go to meetings where addresses are fiery and challenging, and come away still unsatisfied and maintaining their own judgment.

We meet them, the backbone householders of the locations, and they remind one of Chesterton's "Secret People".

"There are no folk in the whole world so helpless and so wise. There is hunger in their bellies and laughter in their eyes; You laugh at us and love us both mugs and eyes are wet Only you do not know us WE HAVE NOT SPOKEN YET."

(to be continued)

**THE KEY AFRICAN—WHO IS HE?**

By F. Synott

As a person interested in African social betterment I often ask myself: "Who is the key man of the African social movement in 1950? Wherein lies the chief hope of the Africans achieving full political responsibility?"

Many answers might be given to this question. One might say the highly cultured and educated political leader, or the trades union leader, or the teacher. Or again one might say, from an opposite point of view, the peasant farmer in the Reserves, who is building while others beat the air.

But my vote would be for none of these. To a sympathetic on-looker it seems that however great their efforts, the cultured Africans lack that quality which alone can give political pressure in this country: they are not needed by the Europeans. The trades union leader is insecure under the industrial legislation of this country. And the teachers, with some exceptions, are in danger of becoming a middle class apart, unable to feel the needs, and so share the most real interests, of their own people.

At the other extreme the peasant farmer in the reserves is in danger of drought, locusts and debt. It is still questionable if small-scale farming is a way of making a living in S. Africa. The independent craftsman in the Reserves is similarly in danger—of competition from mass production. None of these are secure, and yet in full vital union with the way of the mass of the Africans are developing in S. Africa. None have something to offer without which the Europeans cannot subsist. And it is only the feeling of such a need that will commonly make a European take an interest in the social betterment of an African. Where then is the KEY MAN, the man upon whose influence we can best build our hopes?

**Where To Look**

The key man of the African future as I see him is the man doing a regular job in town and in industry, becoming semi-skilled, learning the feel of machinery and of commercial organisation by experience, gaining a basic knowledge of Afrikaans and English by reason of his trade. He has found his feet and a stubborn way of existing on the wretchedly small income in the great new world of the towns. The towns could not exist without these stabilised African workers, the delivery man the driver, the garage hand, the building labourer, the factory operative, the worker in heavy industry. Moreover such men are organisable. Unlike the farm workers, the town workers exist in numbers, and have hours off from work, that make organisation possible. Unlike the mine workers they can talk each other's languages, read their paper in Zulu or Sesotho as well as English and Afrikaans. Many of them may have only passed Std. IV or V in school, but they are

(Continued in column 4)

**More cups per packet**



**TREKKER THE BETTER COFFEE**  
Rich Strong Fragrant

5755-1.



The simplest way to new room beauty...

**KALSTONE wall finish**

Manufactured by: HERBERT EVANS & CO. LTD., Congella, Durban.  
"Paintmakers to the Nation" K3

Ask your local Parthenon Dealer or write to P.O. Box 1231, Johannesburg.

**MAKE MORE MONEY**  
By Making Your Spare Time Pay  
Seize This Opportunity  
To make **BIG MONEY** in your Spare Time and write to **AFRICAN PATENT MEDICINE SHOP**  
1132 Jeppe Street—Johannesburg.

**Use your brains and DOUBLE YOUR WAGES!**



Very soon, with the help of a Union College Home Study Course, you can be earning twice as much as you do now. Why carry coal or polish floors when you can obtain a College education and qualify for a better job.

**Courses in all subjects including:**

Standards IV, V, VI, VII and VIII, Junior Certificate, Matriculation, Agriculture, Bookkeeping, Languages, Photography, Shorthand and Typewriting, Also Dressmaking and Needlecraft (for women).

Post this coupon for free information.  
TO THE SECRETARY, UNION COLLEGE, DEPT. BW 9  
P.O. BOX 2541, JOHANNESBURG.  
Please tell me about your Home Study Courses. The Course I want is:  
COURSE \_\_\_\_\_  
NAME \_\_\_\_\_  
ADDRESS \_\_\_\_\_  
The smallest I have ever had in \_\_\_\_\_ My size is \_\_\_\_\_  
Please write clearly in CAPITAL LETTERS.

**UNION COLLEGE**

**LITERATURE AND LIFE**  
**AFRICAN SELF-HELP**

By Dr. R. H. W. Shepherd

In our exciting days past history is crowded out, and so there is apt to be forgotten an outstanding instance of African self-help. The full story may be found in the greatest book written by Dr. Stewart of Lovedale, **DAWN IN THE DARK CONTINENT**.

After the cattle-killing delusion, Chief Sarili was banished from his lands lying to the immediate north of the Kei and was forced to live beyond the Bashee River. A portion of his country was given by Government to Fingoes from the Ciskei. With the Fingo people there went two notable men, Captain Matthew Blyth one of the most enlightened if forceful of administrators, and the Rev. Richard Ross, who had been district missionary of the Lovedale congregation.

**TWO LETTERS**

Dr. James Stewart had been principal of Lovedale only for some three short years when there came to him a letter from Captain Blyth intimating that he had suggested to the Fingo people the setting-up of "a child of Lovedale" in their own territory, and to this the people had agreed. Would Dr. Stewart undertake the work of seeing it founded? He was disinclined to do anything of the kind at that time. He had no money and could hardly provide for the swelling numbers at Lovedale. So he temporized by sending word that he would consider the matter. Six months later, while he was still considering, another letter came saying that if Lovedale would not take up the work they would try some other mission. Next day Dr. Stewart started off for the Transkei, a three days' journey with horses, and over a road that was very rough and sometimes dangerous. Forty miles from home, at King Williams Town, he turned aside to the house of a friend, spent a whole day in thought and prayer and finally wrote two letters.

One was to Captain Blyth to say that if the Fingo people would contribute a thousand pounds to the undertaking as a proof of their earnestness and sincerity the matter would be proceeded with. The other went to Sir Langham Dale, the Superintendent-General of Education at Cape Town, stating what had been proposed and asking whether any aid in the form of an annual grant could be given by the Education Department, even though the Transkei then lay beyond the colonial boundary proper.

**UNHEARD OF PROPOSAL**

These two letters were left to do their work. But a little later it seemed advisable to Dr. Stewart to go to the Transkei to find out how matters stood, after the first shock of so unheard-of a proposal that the Africans themselves should raise £1,000. No section of the Native people had ever been asked to contribute on so large a scale for an educational purpose. At Captain Blyth's residence Dr. Stewart found about a dozen headmen come on business. At an impromptu meeting, the proposal was again made to them. They were asked to take it home to their own and to other villages, have it well considered, and come back in a month to give Captain Blyth their answer. Three months later a telegram from Captain Blyth reached Lovedale: Come up; the money is ready.

At a public meeting of the whole Fingo tribe, it had been resolved that every man liable to be taxed should contribute five shillings towards the proposed building.

**ON A SMALL TABLE**

The meeting to hand over offer

ings was held on the veld as there was no building large enough for the great crowd that had gathered. On a small deal table which stood on the grass was a large heap of silver, over £1,450, and the substance of the speaking that day was given in a sentence by one of the tribesmen. He pointed to the money and said, "These are the stones; now build."

Dr. Stewart drove off to King Williams Town, with £1,450 in silver tied in a sack behind his trap. "The silver was heavy," he said, "but my heart was light." Stewart had promised to raise a sum equal to that of the people, and by 1875 he had returned from Scotland, bringing with him four masons and £1,500 in fulfilment of his promise.

**BLYTHSWOOD**  
The Institution was opened in less than two years—on 25th July, 1877—and was named Blythswood, after the chief magistrate of the territory. On the opening day some four thousand Africans were present and a large number of Europeans. The total cost of the building was over £7,000.

It had hardly been opened for a year when war broke out. The building, which was of stone, and by far the largest and strongest in the whole district, was converted into a fort.

Owing to the war troubles and to the fact that the original expenditure had exceeded the estimates, there came to be a heavy deficit. Dr. Stewart, who had accepted financial responsibility, had gone to Lake Nyasa in 1876, and did not return to the Transkei till 1879. When he got there he found £1,600 still remained unpaid. No more money could be got from Scotland or from Lovedale. The interest was eight per cent., the matter urgent. There was no resource but another meeting and another appeal. The meeting was again held on the veld. The response of the Fingo men of the Transkei for the third time was, "We will give the money." Their total contribution to the erection of the new "child of Lovedale" was £4,500, extending over a period of six years.

To-day Blythswood is a large institution with many buildings, but none is so imposing as that which the Fingo people erected with the help and under the inspiration of Blyth, Ross and Stewart.



**THIS IS THE WHILE-U-WAIT CAMERA**  
EASY TO OPERATE — SIMPLE TO LEARN

In five minutes you take the photo and wash and print it inside the camera, and hand to your customers WHILE HE WAITS. You can earn £2 to £3 per day with one of these cameras, and what is more, you are your own master. Read what Mr. K. G. Moss, Paarl, Cape Province, writes:—

I HAVE HAD THE CAMERA (WHILE-U-WAIT) FOR ONLY A SHORT TIME AND I AM EARNING £6 AND £7 A DAY WITH IT. THE OTHER DAY I MADE £12. 7. 0. FOR ONLY THE ONE DAY.

You can be your own master and earn good money if you own one of these cameras. NO PREVIOUS EXPERIENCE IS NECESSARY

Write for particular to:—

**THE PRACTICAL HOME INSTRUCTORS**  
267 MAIN STREET,  
P.O. BOX 3067 — JOHANNESBURG.

# RAPOROTO TSA LITEREKE LE MAHAE

## Port St Johns:

Ka mokhoa o khotsofatsang, ho nele lipula tsa maraha kholing ea Phato. Liphoofole li khotse hantle, ha li na se li khathatsang. Ho boetse ho kotutsoe ka boitse bo boholo.

Ka la 7 kholing ea Phato, thimi ea Ngqeleni ea Batala e ile ea tla ho papala le thimi ea koano ka bolo. Papali ea eba ntle haholo, ho hile ho ena le makhooa a mangata a tileng ho lebella. Ka nako 2.30 p.m., liphoofole tsa "B" tsa qala ho papala 'me Port St Johns ea hloa baeti ba eona ka 2-0. Lithimi tsa bo marakhohe tsa qala ho papala ka 4 p.m., le teng Port St Johns ea boela ea hloa baeti ba eona ka 2-0.

Ka la 18 Phato, ho ile ha buloa Isilimela Water Scheme; ho ne ho le teng bahlophohehi 'Maseterata e Moholo ea Transkei, 'Maseterata oa Port St. Johns, Mo ruti ea Isoang Umtata, Maponesa a Port St. Johns le marena a Maphoto le sechaba sa oona. Ho butsoe Ntlo e ncha ea ts'ebetso ea pheko ea batho Sepetleleng sa Mishone oa Isilimela.

## Cala:

Ho nele pula e ileng ea eba ntle haholo setereng senna. Pula eo e ile ea fumanoa e etsa 1 1/2 inches ho e mesharoa.

## Flagstaff:

Mahareng a kholing ea Phato ho nele pula e ntle haholo. Liphoofole li talimela li le ntle haholo ngoaheng oona oa selemo. Ho ne ho e-na le fantisi e neng e entsoe ka le kala la Temo metseng oa Sipagani mohlala la 31 kholing ea Phato. Bo-Ratikeho ba ile ba rekola likhomo tsa bona ka mokhoa o mofu, 'me khomo e ileng ea fumana theko e kholo ho feta ts'ohle, ke ileng ea rekola ka £20.

## BOPHELO

Ho bonahala eka bophelo bona fokola sechabeng sa setereke senna sa Flagstaff.

## Nkandhla

Setereng senna sa Nkandhla ho ile ha na pula e ileng ea fumanoa e entsa 1.52 inches ha e mesharoa, mahareng a kholi ea Phato.

Fantisi ea likhomo e ile ea eba teng Middelrift mohlala la 16 kholing ea Phato. Batho ba neng ba tile ho reka likhomo, ba bile bangata haholo, empa masoabi ke hoba likhomo tse neng li tlisitsoe thekisong li ne li se ngata. Li sa khahlise. Ho ne ho tlisitsoe likhomo, tse mashome a mane le metso e robeli, tse tsoang literekeng tsa Eshuwe le Nkandhla, tse ho tsona ho neng ho le tse robong tse tsoang Nkandhla feela.

Fantisi e 'ngoe e tla boela e eba teng kholing ea Ts'itoe mohlala la mashome a mabeli ho eona.

Ngaka ea setereke senna e 'nile ea tsamaea le litelini tse 'ne ho

phekola mafu a lits'ila bathong.

Mr. C. B. Zulu o ile a qala mosebetsi oa hae 'Musong oa hoba Tolo ko ea 2nd Grade, ka la pele kholing ea Phato.

## Libode:

Pula e neng setereng sa Libode, e entsa 1.70 ins. Lijalo tsohle li kotutsoe masimong. Batho ba bangata ba se ba ntse ba lokisetsa ho jala hlanyelo ea selemo se secha.

Mosebetsi oa ntlafatso ea naha o soela pele hantle. Ha ho ne ho ile ha emiso 'manyenyane matsatsanang a fetileng ho lema liratsa tsa joane le ho cheka liforo, ho boetse ho ntsotsoa mosebetsi pele hantle, hoba ho ne ho beleletsoe hore lijo tse neng li le masimong ao li hale pele.

Komishenara oa Batala o ile a chakela Nyandeni, Mtombe, Mgwanyana, Mgaqweni, Sechaba se sa phe hantle. Ho ne ho simoloe ho entela batho sekholopane ho tloha mohlala la 14 kholing ea Phato. Mosebetsi o se o qetile metseng e mengata homme Ngaka e boela hore batho ba ile ba ithaopa ho tla ka bangata ho mo latsoa ho ba enta. Ka la 24 kholing ea Phato, ho ne ho ena le Phutho ea Lekhotla la Setereke. Likopo tsa batho ba ratang ho hloma lilaga libakeng tse ka thoko ho litoropo, li ile tsa ts'ehetsoa ke maikutlo a mangata a litho tsa Lekhotla lena.

## TSA 'MUSO

B' Muso ba ile ba amohela kheho ea Frank Lubuso ho hore ebe Mots'oori oa Marapo a Puso ea Boramotse ba ha Mgaqweni, 'me o ile a behoa setulong seo ke Maseterata oa Setereke mohlala la 21 Phato, 1950.

Selopho sa bashemane ba 23 ba tsoang Mose ho maotle, ba ile ba chakela Nyandeni le Mhlanganisweni mohlala la 10 Phato. Ba ile ba bontsoa mosebetsi ea ntlafatso ea naha. Ba ile ba thabela ho bona mosebetsi le ka mokhoa oo e etsang ka oona. Mots'oreng oa mantsiboea oa letsatsi leo, ba ile ba lumelana le Morena e Moholo oa Maphoto, Mohlophohehi Morena Victor Poto, mane Great Palace.

## Cofimvaba:

Mafafatsane a 'nile ana kholing ea Phato, empa libakaneng tse ling ho hile hana pula e ntle e ile ea kolobisa lefatsa. Liphoofole li khotse hantle, le ha ho ne ho bile ho bata. Theko ea likhomo e ntsa e le mahareng a £10 le £15, likhuto'oane £1. 10 ho isa ho £2. Ha ho se ho tlaheho mafu ao ho ka thoenng a hlasetse liphoofole.

Batala ba se ba qalile ho phe-thola masimo a bona ka morao ho hore lipula tsa selemo li ke li re fahla. Ba bang ba se ba qalile ho jala mabele. Mkuhuli Mongezi o khethiloe hoba Mohlahlami oa mofu nta'ae Ramotse Mongezi oa Hohita. Le Golden Mkokeli o khethiloe hoba

Ramotse oa lokeishene la No. 11 la Ncora ho hihlamba Marken Mkokeli, eo mosebetsi oa hae o khaolelitsoeng.

Jualoka kamehla, Komishenara oa Batala o ile a chakela libaka tsona ho thusa ba lokelang ke thuso mane Makwababa, Ncora, Hohita, le Qamata, a ba a bokella lekhetso ho ba neng ba sitoa ho litisa hofeising. Komishenara o ne a tsamaea le bahlangana ba bangata ba hofeisi ea ha hae.

## Umlazi:

Ho nele pula e entseng 3 1/2 inches kholing ea Phato. Ho se ho kotutsoe masimong a poone, mabele le mekopu. Ka ho fokola ha lekholo, liphoofole ha lia khora, lia fokola. Lifantisi ha lia ka ba tsa eba teng, ho nang

## THEKISO EA LIJALO

Ho 'nile ha rekisoa tse ileng tsa lenngoa; haholo ha rekisoa meroho le litholooa; tseo ho ileng ha rekisa haholo ho tsona, mane Illovo, le Umbumbulu.

Komishenara ha a ne a ile Nyuswa Ward le Umlazi Mission Reserve, ho ile ha khethoa Motlatsi oa Morena, e leng Keyeye Ngcobo.

Ntlo ea sechaba sa Umbumbulu e ntsa e kenella barutuo ba ka phirimana, ba palong ea mashome a mararo le metse e mene. Ho bile ho na le barutuo ba seng ba hollile.

Lefuba le lengata koano. Ho bile ha eba le batho ba ileng ba nkoa ke 'Metso o Mosoeu le Foberu. Ba Hofeising ea Lingaka, ba ntse ba entela batho sekholopane.

Morena Mhlabuzima Ngcobo o ile a tla koano a etsoa Harding, a tile sebokeng se neng se reretsoe ho khetheloa Morena Letsoho la hae Pusing. Ha khethoa Keyeye Ngcobo ho tlatsoa morena pusing ea ba ha Nyuswas, setereng senna sa Umlazi.

## Tabankulu:

Ho nele lipula tse ntle mahareng a kholi, 'me naha e ntle. Ho thabisa ho bona hore Shou ea Tabankulu eo e sa leng ho tloha nakong ea ilemo tse tharo e e-s'o be teng, e boetse e qalile. Mohla la 26 Phato, Komishenara Mr. S. E. L. Thorpe o ile a chakela Mnceba Mission ho tla tla bulo Show eo. Batho, metsoalle le barutuo ba bangata ba ile ba eba teng moketeng oa letsatsi leo. Lintho tse neng li tlisitsoe shoung, leha li ne li se ngata, li ne li le ntle.

Morena Ramotse oa Lokeishene la Liwandlana o iphomolitse mosebetsing oa Puso oa lokeishene leo

## Fort Cox:

Kholing ea Phato ho nele pula ileng ea mesharoa e lekane 1.56 inches, ha natsatsing a mararo feela ho ile ha na pula e ileng ea etsa .80 inches. Ho ne ho ee ho tlohe ho bate, ho tlohe eka ho tla futhumala.

Furu ea lesere e hola hantle haholo, homme ho se ho bile ha ba ha heloa lirapeng tsa ona lekhetso la pele. Poone, Mabele, Babala, le Lierikisi li lemilo libakeng tse ling tse omileng. Kantle ho lierikisi tsa "Cowpeas" lijalo tsohle tse ileng tsa lenngoa li se li hlahlile tsohle. Koro le habore e ileng ea lenngoa masimong a sa ts'elloeng e tsepisa haholo.

## ENgcobo:

Ho nele pula e entseng 2.27 inches kholing ea Phato. E ne e le pula e ntle e ileng ea anela hoble setereng senna, homme pula eo e tla thusa limela tsa selemo ho talafala kapele.

Ho se ho qetile ho kotuloa mabele le poone. Libakeng tse lithabeng kotulo ebile ntle haholo. Libakeng tse likhoiteng tlaase, kholo e fokolisitsoe ke ho lemela morao le ho fokola ha liphoofole tse lemang.

Likhomo li ile tsa boela tsa fokola kholing tsa maraha, empa ho fihlela kholing ena ea Phato ha ho e-s'o be khomo e shoang ke ho fokola. Fantising e neng e le Engelbrecht's Gate, moeling oa Elliot le Engcobo mohlala la 24 Phato, ho ile ha rekisoa likhomo tse mashome mahano le motso o mong. Chelete e sebelisitsoeng thekong ea liphoofole tsona ebile £617. 5. 0., hoo ho ka thoenng khomo ka n'goe e ka lekanyetsoa hore ebe e rekiloe ka £12. 2. 0.

Motse o le mong holim'a eohle e mene o ile oa lumela ho kena morerong oa ntlafatso ea naha. Ho lokela ho qala ho teratoloa motse oo bang. Ho se ho ntse ho tlosoa lintho tse tla hokahala mosebetsing oo oa ho teratola.

Shou ea lintho tse lenngoa ke Batho ba Bats'o e sale e qetela hoba kholing ea Phupjane, sele-mong sona senna.

Komishenara o ile a le Lekhotleng la ha Gqaka makhetlo a mahlanga, a boela a ba Cwecweni malokana le litaba tsa ho ntlafatsoa ha naha. Singumeni o na be a ile fantising ea liphoofole, e neng e be ntle.

Ho se ho 'nile ha tlaheho ke Lingaka hore Feberu e ngata, homme bohle ba fumanoeng ba ena le lefu leo ba ile ba beheloa ka thoko ho ba bang.

# MOO HO NOSETSOANG NAHA SETEREKENG SA HA MOLLETZIE



Mona ho bontsoa moo ho ts'elloang naha lokeisheneng la ha Molletzie setereke sa Pietersburg, Transvaal. Matamo a mangata a nang metsi ana tulung eo e leng eona ea 'nete. Ka morao ho moo ho se ho mela joang boo tsoekere e-be ho ea heloa ho sebelisoa phe

# LEKALA LA BA BATS'O RAPOROTO EA 1948-49

(c) LIBAKA TSA

Ho hore liphoofole li tile li be kisetsoe lekholo le li lekanang, li feta, li ee li fokotsoe. Homme ho bentsi ona ka etsoang ka oona.

Ho se ke ha lumelloa liphoofole tse tsoang tsoang tse ling tse ka thoko, e.g. Natalia hona le Kheletso ea 123 ea 1934 e ileng ea eketsoa hape ke Kheletso ea 234 ea 1938, e hanelang phoofole efe le efe ho kena teng ntle le tumelo e ngotsong ke Komishenara oa Batala oa Sebaka.

Setreke senna se bofing ba ho lahleloa ke Litho tse peli tsa Lekhotla la koano, e leng Morena Z. Mgiduwa le Morena B. Mitrara, ba metse ea Jumba le Hala ka ho latelana. Libaka tsa bona li nkilo ke W. Qotoyi le Letsoho la Morena H. Mitrara.

Ka morao ho lefu la Morena Z. miwonga, Moena'e Sazingam Mgiduwa o ile a mo hlahlamba ho tsoatsoa ntsa e ts'oere. Hlatikulu Mitrara o khethiloe ho tsoatsoa ntsa e ts'oere litaba tsa puso lefapheng la sechaba sa Hala sa Bathupu sebakeng sa mofu Buso bengwe Mitrara.

## ALEXANDRA

Ho lumellanoa hore pulo ea mehaho ea Sekolo se secha, seo e seng sa Baruti, se 32-12th. Avenue, motse oa Alexandra, se buloe ka la 21 kholing ea Mphalane. Se bitsoa Central Alexandra School.

Batho ba fumanoang, kapa baqoqobela hore ba ba sebetse, ba itsamaela feela, kapa ho kopuloa hore ke linokoane, ha ba sa romeloa Lekhotleng la 'Maseterata oa Johannesburg ho ahlola, ba se ba isa kapele ho Komishenara oa koano oa Batala - Wynberg.

Ha ho ka fumanoa hore motso oa ts'oereng ka sebopeho sa mofuta oo o fela a le joalo ka ha a belaeloa, a ka 'na a khutlisetsoa ha habo, kapa a romeloa Leeukop Farm Colony nakong e isang ilemang tse peli.

Leeukop, bats'oorua bana ba Batala, ba rutoa ho sebelisa mobu ka ts'oanelo. Ho lekosa hore ba hlalose moea oa ho sebetšana le mobu E re ka ha bana ba pepeakang le metse, ba botsoa ho sebetse, ba khathatsa le ho hlalosa batho ba ts'ebelatsang, ho kopuloa batho ba sebetsoang ho tlaheha maponenseng mang le mang ea sa sebetse. Bats'oali ba seng ba kae, ba se ba ile ba kopulua hore bar'a ba bona ba iphetotse lingokoane, ba ts'aroe ba romeloe Leeukop.

Holim'a batho ba lekholo, ba nng ba Alexandra ho fumanoa hore ba nts'ang lekhetso la bona ka ts'oanelo ke ba mashome a mane feela. Ho ipitsetsoa ho bohle ho lefa lekhetso la bona, e se re mohlomong ha ho nkuaa bohato ho matla, ha tla se ke haeba monate. Ba sitoaeng eka etsa joalo, ba ke ba ikopele mohlau ho lokoleloa lits'oanelo tsa ho se khathatsoe.

# MONA LE MANE

KOREA: Lebotho le leng la masole a Amerika la Lingangele tsa li-Marines, le loanang ka morao ho litheko tsa Makomoni, li ile la

leloa, e talimane feela le Libaka tse Ntlafalitsoeng, le hoja ho ntse ho boela ho ena le litemana tse ling tse nehlang tsoanelo hore ho lokisoa, ho ntlafatsoe ho be ho hlophisoa sebakeng se fumanehang se lokela; empa he, hoo ho boela hore Liofisiri tsa Lekala Litaba Meroro ea Batala, li lokoleloa ho bona hore leroo la liphoofole le hloekile, le hore le ka bokhuts'oanyane, boemo Libakeng tse Ntlafatsoang bo tjena-na:-

Holim'a metse e 1,200 ea Batala (Tlat' Kheletso ea 27 ea 1913) baahi ba metse e 441 (bohola) ba kopile ho hore libaka tsa metse ea bona li ntlafatsoe, joale ka Kheletso ea 116 ea 1949.

Metseng ena e 444, e 71 e fumanoa e lokeloa ke bohato ho itseng malokana le bohola ba eona, ke ba Lekala la Temo.

Metseng e mashome a supileng e khethiloe, ho fokolisitsoe liphoofole ho e 14 feela. Lipolasing tsa Trust, litaba li lokile, homme ke phethiloe mosebetsi; polasing tse 1,074 le lipolasing tse 2,216.

Liphoofole libakeng tsona li ntle li hlote le boketa ba ngoaha oa maraha le selemo, ho sitana le hona ho omella.

Iekane, le hore le bile le loketse; ho feta moo liofisiri tseo li lokoleloa ho tsamaisa tsa mosebetsi oa temo, libakeng tseo.



# This Handsome DINING ROOM SUITE on the lowest monthly terms.



Table with columns: Purchase Price, Pay Monthly, and Illustration of a person.

SEND FOR OUR FREE ILLUSTRATED CATALOGUE B.W. Whatever good furniture you may need for your home, you can obtain from us at a price to suit your budget. To assist you we are willing to pay part of our end, debiting the amount to your account.

The Colonial Furnishing Co. (Pty.) Ltd. P.O. Box 1210, CAPE TOWN.

SLOAN'S BALM advertisement with image of the product and text: FASTER relief from agonising aches and pains! SLOAN'S BALM Relieves PAIN in seconds (not minutes)

YOU DON'T NEED BIG DOSES OF MUTI TO MAKE YOUR NERVES WELL advertisement with image of a person and text: When your nerves are sick and you feel tired and weak, there is no need to drink a lot of medicine.

PHOSFERINE THE GREATEST OF ALL TONICS advertisement with image of a person and text: Take a few drops or tablets of Phosferine every day and you will soon be feeling better and stronger. Phosferine strengthens the nerves, so that your whole body benefits. You finish the day's work feeling fresh and cheerful, you enjoy your food, you sleep better and laugh at those little troubles which used to upset you. Don't wait - get some Phosferine from the chemist to-day.

PHOSFERINE THE GREATEST OF ALL TONICS advertisement with form: FREE! To: Pharmaceutical Products (Pty.) Ltd., P.O. Box 734, Port Elizabeth. Please send me your illustrated booklet on BANTU TRADITIONS and complete calendar, 1947-1949. Name, Address, and language preference.

## Puo Ea Sechaba Sa Khongoana E Ts'oana

C. R. Moiloa o re: Koranteng ea la 9 Loetse, 1950, Mongi. S. S. Sebilloane oa Bloemfontein o na le maikutlo a lumellanang le a Dr. J. Nhlapo, monna oa kelelo le tshabanyo e phahameng; hore lipuo tse ngata-ngata tsena tsa mefuta-futa, tsa 'Mats'oana li kopangoe li etsoe puo e le ngeoe ka ho alimana Mantsoe a mang, hoba tse ling li batla li ts'oana le likarolong tsa puo.

Ntate, Sebilloane, "Mooakhotla ha a tsekisoe", hape "pitsi e oa e na le maoto a mane".

Ha ke es' utloisise hantle. Ha se puo e ts'oanang e ka bopang sechaba hore se utloane. Re ntse re tseba ka ho tala hore re sechaba, le hore re bana ba lesafo ba jelang pitsaneng e le ngeoe.

Na Babali, le bona Bahalefi, ba ka mpolella hore na ke neng Modimo o ileng oa iphumana o le phoso hoba o ferekanye puo ea batho molia "Tora a Babel?"

Ke kopa hore Babali, le bona ba lithuto tse phahameng ba ke ba mpehe leseling. Na Molimo ka ho hlola lipuo tsa mefuta-futa tse ngata-ngata o entse phoso?

Ho bonts'ahala hore batho ba bitsoang "botsotsi", ba nepile ka ho iketsetsa puo eo ba ka utloanang ka eona, ka ho ea ka khopolo

eo ea ho lumellana ka ho etsa puo e le ngeoe ea sechaba sa Rants'o le 'Mants'o.

Kea khohla hore mofuta o mong le o mong o ts'oanela ho boulela puo ea oona. Ke'ng ha mofuta oa Rants'oeu le 'Mants'oeu oona o sa etse hore o bope puo e le ngeoe?

Batho ha ba lekane e se meno ho Nthibeng ha ke khetsemela.

### Sera Sa Motho

Mobali, o re: Ga go nnete e fe tang e builoeng ke banna ba bang le o mong o ts'oanela ho boulela puo ea oona. Ke'ng ha mofuta oa Rants'oeu le 'Mants'oeu oona o sa etse hore o bope puo e le ngeoe?

Selo se batlang gore se etsoe ke gore go fedisoa taba ena ea thekiso ea joala; banna ba laeloe go thibela basadi ba bona ba seke ba ritela.

# MAIKUTLO A BABADI

## Karabo Ho Mong Maliba Tabeng E Tona Ea Lenyalo

J. M. Ramosena, o re: Ke hangata hakakang motha ha ase a nyetse kapa a nyalisitsoe ebe o re kajeno o loko-ohile, 'me batsoali ba tla iponela ka moo ba bonang, 'me le eena o tla bona ka se ha habo.

Keletso ea ka ke ena Mohlompheli M. Maliba, e re kaha mosali-moholo hammoho le eena Ntaronona ea seng talimete ba 'mle ba etsa ka matla ho u holisa hore u be motha, 'me joale seo u loke-lang ho se etsa hammoho le eo u tlang ho phela le eena ke hore le sebetse ka kutloano hore le thuse mosali-moholo.

Hape ha ke rate mohopolo oa hore re nang le oona oa hore motho o lokolohile, ebe o se a phurusetse joaleka nonyana, ha re liphofolo kapa tsona linonyana re ts'oanetse ho hlokomela ho li hlela qetello ea lintho.

Kajeno Mosalimoholo o tsanetse ho ja ntho ena e bitsoang "Penshene", ke hore uena u mo etsetse ntho e ngeoe le ngeoe hammoho le eo Mothatheli oa hao.

Bakeng sa ho mo fa bonyane ba hao, u lokela hore a mo fe sohle

seo a nang le sona, 'me ebe uena ea jang mats'ong a hae. U se ke oa re u phurusetse kapa hona ho lokoloha.

Ke 'nete katleho eo u reng na u e bone ka baka la mekhohlane, 'me he lebaka iena le a mang a mangata, ke ona a eeng a re hu-lele morao.

Hangata u tla fumana hore cha-ba sa rona sa ba bats'o se sebeletsa qetello e seng qalong joaleka sa ba basoeu, ke hore ho ba bats'o ngoana o sebeletsa batsoali, ha ho basoeu ngoana o sebeletsoa ke batsoali, 'me a fumane ntho eo ho thoenng ke 'capital' e rona banna ba moloko o motso re sa e tse-beng.

Ke u eletsa ka hore u sebeletse 'me ma-rona Mr. Maliba, 'me le uena ha u ka ke oa fumana katleho bophelong ba hao bo tlang u tla thusoa ke bana ba hau.

### Lerato Le Kutloano

P. M. Bosele, o re: Ha se teng sechaba se se ka tsoelang pele kanti le lerato le kutloano. He ntse re batla mesebetsi hare ha bona balchaba, re fumana difektorit tse dikgolo le mabenkele a maholo le dikonteraka tse kgolo.

Ga re botsisisa, re fithela hore ke dikopano tsa banna ba bothle bae, ba tsebang hantle gore kopano ke matla, ba tsebang hore mpanyanya tse peli ha di dithlole ke sebata. Ke marate e meng feela e etsang joana, e seng ma-Afrika.

Ma-Afrika, ona a tshabana, a thoeane e le oona. O oo utloa motha a re: "Aag! Nyeoane ke Le-koapa kapa Lefofa-Lengope." Kutloano ga e teng.

Tlala e ka se re katohe ha re sa etse leano la ho e tlosa mahaeng a rona. Ho tsetse banna ba sa tse-ng dikgolo, mme ebile dikgolo di sa pataloe. Ea nkoatisa taba eo.

### Kolobetso Ya Bana

E. Mamabolo, o re: SETHABA SA PELE SA MODIMO KE SA BAISRAEL. E mongwe le e mongwe e a beng a rata xo tsena sethabetse se o be a swanetse xo bolle le bana ba xaxwe. Xo be xo sa lebelwe xore a ngwana o hlaloxanya lebo-llilo. Taba xelo ke batswadi. Ba-ya Eksodus 4, 24-26.

Byalo xe lebolle le be le swanetse kolobetso. Rena ba Testamente e mpha re tsena mmusong wa Modimo ka kolobetso, xomme Morena Jesu o re: Le seke la thibela bana xo ba ditso tsa mmu-so wa Modimo, etswe e le wa bona. Mark 10, 14.

Xe motho sa dumele lentsu le la Morena Jesu, xomme a thi bela bana xo tsena mmusong wa Modimo a ka o ba molato.

Ke xo fetotse ka boripana ka kholofelo ya xore o tla kwana le t'aba tse pedi tseo ke xo swanetse tsona. Kolobetso ya banna e swanetse mo batswadi e leng badu medi

### Ke Thabo E Kholo

Mor'a Makhabane o re: Ke thabo e kholo ho rona ha mmoho le liphofolo tsa rona, ha re bona Lehlabula le kena. Naha e nts'e e fetoha e-ba talana. E bonts'athabo le bophelo ho monate.

Le rona lipelo tsa rona lia thaba a re bona tsena. Ka la 3-9-50 lihlopha tsa Lesokoana le polokoe tsa bapala mane Winburg. Ka lehlokoeng la polokoe e ile ea e ba draw, athe ka ho la Lesokoana Brandfort ea eella ka 22. Losa ba Winburg re le bolella t'aba e tilieng hore ka moso le tla ts'oara tau ka litlana.

Rev. B. T. Senkge o ne a le mane Bethlehem moo ho neng ho kopane A.C.E.L. Convention. Li districts tse phahameng tse ling ha chelete e nts'isoeng e bile Jo-anesburg le Bloemfontein ka ho latelana.

Ho Bloemfontein District li Circuit tse ileng tsa sebetsa hantle ka ho latelana ke Bloemfontein, Brandfort le Wepener.

### Ho Babali

Ea Batlang Boithuso: Re thusa ka atere se ea hao ka tlalo re tle re tsebe ho u thusa. Empa haeba u batla ho fumana buka e beng beela ngolla ho: The Manager, Bantu News Agency, Box 6663, Johannesburg.

Semanyamanyane: Taba tsa hao moo u buang ka tsa nyoe ha re na li hlagisa goba di se di ile tsa hlagiswa maqepheng a Sekgooa.

M. N. Dire: Lekwalo la dikgang tsa gago re le fumane emp'a ga re utlwisise bongolo oa gago. Taba e nngoe gape ga u ea koala atere se ea gago ka tlalo.

D. G. Mollo: Ga u kwala ka pe-tloto rea hlolega go hlagisa ditaba tsa gago. Morulaganyi ga u na sebaka sa go bala petlolo.

Obed Lepaku: Taba tsa gago ga di ea lokela kgatiso le ganyenyane feela.

I. P. M. Phadima: Polelo ea ga go ga e utlagale. Thusa u kwale pila ge u romella ditaba kgatisong.

Giad Thamae: E kac taba eo u itseg u e rometse? Ga e bonagale ofising ea Morulaganyi.

### HLOEKISA MALA A HAO

O Tlohele Ho Hloka O E-naa Soda

U nka oa ta'epa hore u tla fola ha hloka ea hau e opa, mala a hau ha e le bolle hape o tsetse moea hammoho le moea o nts'ang oa melomong ka ho noa soda, hantle ho khathathisa ha hau ho hlahisa ho pipitlisoeng.

Ha ho le tjo, mathata a hau ha a hloka mping, emp'a ha'e mala mo sekhoe se kang mathata a hau ke moriana o tiang ho hloekisa mala a hau. Moriana o tiang ho hloekisa sohle hore tshaba o tsebe ho it'ebetse hantle ka ta'oselo.

Kaboo, seo u se batlang ho felisoeng ha mathata a hau ke moriana o tiang ho hloekisa mala a hau. Moriana o tiang ho hloekisa sohle hore tshaba o tsebe ho it'ebetse hantle ka ta'oselo.

Fumana lipitso tsa Carter bona joale. Li sebetsa joaloka ha o laeloa. Kaboo o tla hloekisa mala a hau ka mokhoa o bobolo. Eona ho thusa hore tjo li tsamame ka ta'oselo. Menonta'a ea tshaba e tla khona ho fihla ho teona ka bobele ho bohloko—o fumana hloeko e tlang e tiang ho etsa hore u ts'oane o tsakiletsa bape.

Fumana lipitso tsa Carter leha e le kromping. Hloekisa mala a hau hore u seke oa pipitlisoa.

### 'Mamalaesha O Ea Araba

'Mamalaesha, o re: Ke utloa karolo ea hao le ha ke mpa ke soq'aba ke ka moo ho se nang mabaka ka teng a bonts'ang hore hao hloka hloka ho ngola Sekhooa pampiring ena ea sechaba.

Batho bao ba ratang ho bala sekhooba ka ka 'na ba rek'a tsa sekhooba li teng. Le hore ma-Afrika a se a bala sekhooba feela ha se 'nete hobane re ka be re sa bone lillo tsa oona ka mehla mona koranteng.

Le ha u re ke tloto ho ngola sekhooba ha ho utloaie, hobane oa kalima seo e seng sa hao, 'me se e seng sa hao ha se monate.

Na uena monghali Brits e kare u na le borikhoe bo butle ea ba ka kalima ba e mong, 'me oa ipela ka bona? Che ha e le 'na ha nke ke ka e etsa oa taba.

Hopola hore jase bohle ho ba-holo ba tsebang liphete-phete tse me ha ba iketse, hobane mehlang ea bona thuto e ne e sa le tsa-'me e fumantsoa thateng.

Na u hopola ha uena o tseb' sekhooba u lokela ke ho lahla o hemo, ka ho ba tima litaba?

Monghali Brits kea ts'epa hore ha u na ho leka ho thusa thaba u e etsa leatle, feela u no u tle re tsoele pele, mohlomong u na le mabaka ao u oa patileng, a nang le thuso.

### Ke Araba Buti Oa Brits

Mobali, o re: Ntummelle ho araba morena Buti oa Britz ha a re o batla Sekhooa koranteng ena ea sechaba. Mong haeba o motho ea hohle u tla nkutlwa emp'a haeba o ngoana a bona thuso.

Kea ts'epa u ngotse u soka u i-nahana hantle hore o na le beng bao puo ena ea Sekhooa o e fumaneang ka matla a bona. Joale he hore hloka hore uena seo-natefelang o lakatse hore hoja ea ngolaa ka puo eo ntate a e tsebang o na tla thaba hammoho le nna.

Monghali ke re ho uena kopa ts'oarello ho babali o re o sitsetsoe baholo ba hao. Ka lentsoe leo monghali ke nna ea u ratang.

### Sekgooa Ga Se Batlege

J.Z. Tielima, o re: Ntummelle hore ga a le mabeli, Sekhooa se setle habolo emp'a re fumana se sena thuso ekalo hore babali ba romele litaba ka sona ho Bantu World hobane Mo-Afrika e mong le e mong ea sa tsebang puo eo ke mali a rona 'me le ena o rata ho tseba seo ngoanabo a se ngo-tseng.

Ka tsatsi le leng ke le treneng tsa hosasa ha palama banna ba 3 e mong a ts'oere Koranta ea Sekhooa a balla metsoalle ea hae hantle.

Setecheheng se latehang metsoalle ea theoha, ha palama lape ba le 3 e mong a re ako re bollele tsa nto ea mose, ka malkala ha mong? enoa a se a bua litaba tse ngata emp'a e se 'nete a bole are Ma N. Korea a hlotsa a se a lebile metseng oa Amerika. Benghali se-Afrika sea hlokeha.

### Bana Ba Kgwale

Z. S. Mpepete, o re: Bagolo-goli ba re: "Bana ba kgwale ba tseba na ka melodi," le gona "Kgomo go latswana di boya." Pitsano ya bana ba ntlo-kgolo 'a majakano, ba na ba Mosadi-mogolo, Maria, ba ratho ba bo-Jesu, ga se yona y. Andrias le Salome. Ke gore ga o kgethe goba ya bitsa ka maina: Kyu motha ofe le ofe wa lesaka 'le badumedi le baKreste.

"Pharela banneng ga e site." Mo-tseng o bitswang Khayakhulu ga la Phokeng e faretse, Ma Presbyterian a ja a leutsa mefaka le dilepe. Go tla be go le mosomo wo mogolo ka la 12 October go isa 14 October. Bahlankana le Bahumagadi ba tla be ba swere tirelo fao go Kgosi Sibi.

Go tla be go phuthetsele tiko-logyohle ya Transvaal, go lewa tse tswago sakeng la Puku-ntotalo kgwadi 'a bo-Maria.

Tsa ga Kgwadi ga di timanwe Go anegelwa ke go tingwa. Ba-Kreste le Badumedi etlang le apa-re dihloko tsa moya. Pina ya 322 go tsa Sione le tsa Bojaki e re swanela ka moka go gopologelwa tsatsi leo.

## Nka lits'oants'o tsa bang ka uena ka FILIMI TSA 'KODAK'



O tla nka sets'oants'o se hloekileng, se setle, hobane a sebelsa Camera ea mofuta o ho thoenng 'Brownie' le Filimi tsa 'Kodak'. Kenya Filimi ea 'Kodak' ka lebokising la hao le nkang lits'oants'o 'me o nke lits'oants'o tse ntle tsa bang ka uena le metsoalle ea hao. Ba tla ba khotsa joaleka uena ka lits'oants'o tse. Hore u atithehe, sebelsa Filimi tsa 'Kodak'.

Fumana lits'oants'o tse ntle ka 'KODAK' Film

KODAK (SOUTH AFRICA) LIMITED, CAPE TOWN, JOHANNESBURG, DURBAN



This is the proper way to clean your face

Every now and then, give your face this deep cleaning—it will do the skin a lot of good and it will feel so fresh and smooth and soft.

Smooth a layer of Pond's Cold Cream over your face. Rub it in gently, round and round over forehead, cheeks and chin. Leave it for a few minutes; then wipe clean with a towel. Your skin will be soft and silky. Rough, dry skin will go! You'll look radiant!

Get yourself a jar of Pond's Cold Cream to-day. It's the one with the big C on the label—Only 1/6d.



## a wife to be proud of...

is one who remains sweet long after the honeymoon... is too much of a thoroughbred ever to nag... knows there's nothing like good cooking to make a man tender... always has money in hand to foot every bill... and never runs short of patience or lets her husband run out of MAX cigarettes.

'MAXIMS OF MAX'



10 for 6d. 20 for 1/- 50 for 2/6

Henwoods for good quality HARDWARE

JAPANNED DOOR BOLTS	STEEL HINGES
4 in. 1/- 6 in. 1/7, 8 in. 2/2	Per pair—2 1/2 in. 8d. 3 in. 9d.
10 in. 2/9 and 12 in. 3/4	4 in. 1/3
GALVANISED LOCKING DOOR BOLTS	WIRE NAILS
6 in. 2/1, 8 in. 4/3, and 12 in. 6/1.	2 in. to 6 in. Per lb. 9d.
RIM LOCKS	WIRE NETTING
With handle and key ea. 8/6	3 ft. 4 ft. 5ft., and 6 ft. high.
PAD LOCKS	WOOD SCREWS
With 2 keys each—ea 1/- and 2/6.	Steel and Brass. In all sizes
	Per dozen 3d.

**HENWOODS**  
HARDWARE AND GENERAL MERCHANTS

P.O. Box 74—PHONE 34-4511—PRITCHARD ST., JOHANNESBURG. and AT 11 MARKET AVENUE—PHONE 24—VEREENICING

Smart workmen wear SAMSON WORKING TROUSERS

They save you pounds in trouser-wear.

THIS WEEK'S BARGAIN!

This Solid Bedroom-suite with 3/4 Bed Complete

£42.10. or payable 15/- weekly...

**Stillfords**  
SELECT FURNISHERS

45 PRITCHARD STREET (Next to Jut's) JOHANNESBURG.

Ea Ho Pheha, Mabone Le Ho, Futhumatsa Ntlo

# LAUREL

PARAFFIN E MOLEMO!

VACUUM OIL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED

### DUNDEE CALLIES WIN REPLAY BY NARROW MARGIN DURING EXTRA TIME

(By a Correspondent)

In a re-play match between Northern Lights F. C. and Callies at Dundee football ground, the latter registered a narrow victory by 2 goals to 1 on Saturday, September 16, before an excited crowd.

Callies presented a very good eleven which obviously worried the Northern Lights. The spectators were spellbound throughout the game.

The victors scored first in a struggle which appeared to be heading for a draw. Laqasha (Callies), a Natal provincial player, took a place kick just outside the twenty-five-yard-line. The shot touched one of the upright goals and then the net. It was a dramatic goal, the goal-keeper diving in vain in an attempt to make a save. Half time score was 1-0 in favour of Callies.

On resumption Northern Lights worked hard to enable "Marabi"

to penetrate and shoot a loop that slipped from the opposing goal-keeper's hands into the net. The second half ended with the score remaining equal.

#### EXTRA TIME PLAY

An agreement was reached to play 15 minutes a side to get a clear-cut win. It was at this point that Callies secured the second and winning goal through "Nganda", inside right. Each player on either side put his best effort into a game which pleased the fans.

Kalamazoo, Northern Lights goal-keeper, and Marabi, exhibited good football. On the opposing side Nganda, Laqasha and Dick and Jerry were idols of interest.

#### Orkney Reports

I have been instructed by the Western Reefs Rangers Football Club to ask the Manager whether it will be possible that every match we play should be published in the Bantu World. I shall be glad if this request will be taken into your careful consideration.

Wiston Isaac Banda.

Orkney. (We will publish results but not always reports.)

### SARILLA NO. 1 MIXTURE FOR BLOOD

The best of all blood mixtures and a remedy for skin affections, ulcers, sores, pimples on the face, boils and swellings.

Impure blood causes poor appetite, bad digestion, constipated bowels, sleeplessness, liver and kidney troubles.

#### Sarilla No. 1

makes a wonderful change in these cases, it takes out the impurities and makes you happy and well 3/6 per bottle from all chemists or

John Christie (Pty) Ltd Chemists

43 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

## SCHOOLS SPORTS NOTES FROM HERE AND THERE

**STUDENTS AND TEACHERS OF KROONSTAD BANTU SCHOOL VISIT PRETORIA:** Over 130 students of the Kroonstad Bantu High School, accompanied by 13 teachers visited Pretoria on September 2 as the guests of the Hofmeyr High School at Atteridgeville, for a sports contest and debate.

#### Welcome Reception Arranged

On the evening of their arrival, the visitors attended a reception arranged in their honour. Speeches were delivered, and music rendered by the Hofmeyr High School Choir under Mr. S. J. Masupie. Mr. F. Mareka—Secretary of the School Committee spoke on behalf of the Committee. The Local Native Advisory Board was represented. The Rev. S. S. Tema made presentation on behalf of the parents.

#### The Games

The sports programme which comprised basketball, tennis and soccer matches took place on Saturday. The Hofmeyr High School made a clean sweep over Kroonstad in all matches as well as the debate.

With the exception of tennis, the Pretorians found the visitors no strong opposition. Perhaps in the case of soccer, the Free Staters' defects could be accounted for the rather heavy turf field.

The results were as follows:—

#### Basketball

"B" division—Hofmeyr 32 Kroonstad 16; "A" division—Hofmeyr 32, Kroonstad 8.

#### Tennis

Hofmeyr led by 35 points, the score being 108-63.

#### Soccer

"Bs" Hofmeyr beat Kroonstad 5-3; "As" Hofmeyr beat Kroonstad 8-3.

#### Debate

In the debate Hofmeyr won by a difference of five points. The results being 60-56.

—By "Scorpion"

#### POTCHEFSTROOM R. C. SCHOOLS' CONTEST:

Saturday, September 2 was a big day at St. Louis Bertrand Roman Catholic Mission School sports ground Potchefstroom when Roman Catholic Schools as far afield as Klerksdorp met in soccer and basketball competitions. St. Louis Bertrand School won the day's laurels with flying colours before a big crowd of spectators from the surrounding African Locations.

#### The Day's Events

**Basketball:** St. Louis Bertrand "B" 28 points, Klerksdorp R.C.S. "B" 22; St. Louis Bertrand "A" 26, Klerksdorp R.C.S. "A" 6.

**Soccer:** St. Louis Bertrand "B" 2 goals, Klerksdorp R.C.S. "B" 1

St. Louis Bertrand "A" 1, Klerksdorp R.C.S. "A" 0.

Klerksdorp R.C. School accepted defeat with fortitude.

—By S. J. Mokhele.

**INFANTS INTER-SCHOOL ATHLETIC SPORTS AT MUKONDENI:** A crowd of about 500 children, teachers and parents attended the Infants Inter-school Athletic Sports competition held on Saturday August 19, at Mukondeni Sports ground.

Five schools who participated in the competition were:— Makuya, Lambani, Sambandou, Mukondeni and Vuvha.

The results were as follows:— 1. Lambani (138) points, 2. Mukondeni (78), 3. Makuya (68), 4. Vuvha (34), and 5. Sambandou (16).

A brief closing ceremony was held at the end of the competition at which Messrs. Ratshikhopho (Director of Infants Inter-school Athletic Sports Competition), Nemoakongwe—(chairman—Mukondeni School-committee) spoke.

—By Tshisampihiri Nefhere.

#### DONALDSON MEMORIAL DEFEATS LOCAL SCHOOLS:

The newly opened Donaldson memorial School at Jabavu White City, Johannesburg trounced the local schools one after the other in both soccer and basketball.

Among the biggest of rivals over which Donaldson Memorial School proved victorious were:— Pimville Government lost 2-6; Pimville St. Peters School lost 2-10; Moroka East School 1-7.

The latter school has had the honour of being the "Victor Ludorum" in sports competitions of the district ever since its establishment.

#### INTER-CLUB BOXING AT PARYS:

On September 2, in one of the best boxing shows seen and staged in Parys, Parys Home D. Club beat Tam O' Shanter Boys Club. The results:

Jacob Moloi (104 lbs) beat John Monokwane (109 lbs) on points. Andrew Molefe (104 lbs) drew with Sam Mofokeng (110 lbs). Samuel Phelo (112 lbs) kayoed Timothy Makhale (110 lbs) 1st round. John Masila (114 lbs) lost to Ephraim Bohata (114 lbs) on points. Lazarus Mathamela (119 lbs) kayoed Jacob Mosetsa (118

lbs) 2nd round. Sakkie Malefetshe of Evaton was disqualified in the 3rd round for hitting Mongake Daniel after the gong went, having dropped Daniel Mongake for a count of eight.

Samuel Mofube (126 lbs) lost to Matthews Mamba (130 lbs) on points. George Sikakane (126 lbs) kayoed Guilty Kumalo (130 lbs) 2nd round. Samuel Mokhasi (130 lbs) kayoed Archie Ndazi (132 lbs) 3rd round. Steven Moloi (136 lbs) lost on a K.O. to Elijah Mokoene (136 lbs) 2nd round. Jerry Seelanyane (141 lbs) lost to Chief Rapedhe (140 lbs) on points. Sam Sankey and Phil. Sehume appeared in a boxing exhibition.

The main bout was between Bobby Thinane vs. Evans Rabotapi and the result was a draw. Both trainers Bobby Thinane and Sam Sankey were highly pleased to see their boys. The boys were game and sporting. Hall Sam Sankey and Bobby Thinane.

—P. Z. Malepe.

### Successful Schools Sports At Border

Warrenton High School met Border United recently. The two schools displayed good games before a large crowd when they clashed in basketball and football at Border. The girls' match, like the first division boys' was smooth and lively.

Early in this game a Warrenton player got hurt and had to stay out for good. This match ended 14-6 in favour of Border.

The subsequent results were: Girls first division 21-20 in favour of Border. Boys second division 2-0 in favour of Border. Boys first division 1-0 in favour of Warrenton. The referees were Mr. O. N. West (Warrenton staff, Mr. R. M. Taka, Miss M. Merrifoot—Border staff.

After the match the principal (Border) thanked the visitors for the effort they made in helping make the day the success it was. He also congratulated the players.

—By C. E. Leburu

### BETHLEHEM XI

Following players represented the Bethlehem Bantu Football Association in the Orange Free State inter-town competition which was held in Bloemfontein and Bethlehem recently:— M. Moya, J. Mokoena, M. Mokoena, D. Sibaya, D. Shabangu, M. Maxatshwa, P. Monareng S. Matla, P. Nhlapo, P. Phakathi, and Mr. C. Nthinya, manager.

The Bethlehem Linanabole L. T. C. was also beaten. They were a better opposition and put up a thrilling fight during the morning session. If they had stamina they might have tested the standard of the Stars more than their previous opponents.

Linanabole had some good players like Messrs Thwala, Marais and Munchusi; Messdames Manye and Keele.

The final results were Stars 147 games and Linanabole 111. The Stars were represented by: Aubrey Habancla (captain), James Mokoledi, Sam Motloung and Leuu Mpye; Messdames Violet Monamodi and Winnie Makhanda.

—By Secretary

### Ottosdal Results

On August 12 Sannieshof and Biesjesvlei Bantu Schools played thrilling matches against Ottosdal Bantu School on the latter's ground. Sannieshof girls won the first match by 6-2. In the second girls' match Ottosdal girls met Biesjesvlei. Ottosdal won by 22 points to 4.

In their second match against Biesjesvlei, Ottosdal girls won by 8-6. In the boys' first match Ottosdal met Biesjes and it was a pointless draw. In the second match Ottosdal met Sannieshof. Sannies won by 1-0.

Miss N. Tloane and Mr. S. Seisa, Ottosdal basketball and football trainers, are grateful to teachers of the Sannieshof and Biesjesvlei schools.

—By Bra Dan

## CONSTIPATION

may be attacking you at this moment!

Poisonous waste matter clogs the system—gradually, insidiously. Brooklax gets to the root of the trouble and cleanses the system thoroughly.

## BROOKLAX CHOCOLATE LAXATIVE

50 47/11

### LOOK! Only 12/6 monthly

THE "WORCESTER" 3 ft. WARDROBE



fitted with large bevelled mirror, sliding rod & hooks.

Substantial Discount for Cash.

Write for our big FREE catalogue (BW) & particulars of our commission scheme to P.O. Box 2553, Cape Town.

ASK FOR DETAILS OF OUR MAIL ORDER AFRICAN BURSARY

Mail Order FURNITURE MANUFACTURERS (Pty.) Ltd. P.O. Box 2553, Cape Town

If it's ECONOMY you're after . . .



### PARTHENON'S the paint

Manufactured by Herbert Evans & Co., Ltd., Congella, Durban. "Paint-makers to the Nation"

DISTRIBUTORS:

Herbert Evans & Co. Ltd., 83 PRITCHARD ST. JOHANNESBURG.



### Thrilling Exhibition Of Tennis By The Stars

The Stars L. T. C. of Germiston played Hellbron and Bethlehem on September 2 and 3 respectively. At Hellbron they played against the Season Roses L. T. C. The game was thrilling from beginning to end, the Stars sweeping the tables.

L. Mpye's powerful drives and S. Motloung's volleys sapped the Roses' strength and at lunch the lead was 27 games. After lunch the Season Roses became more aggressive.

Three men's singles were played as follows:—J. Mokoteli (Stars) beat Lebone (Roses) 6-2. S. Motloung (Stars) beat Lebisi (Roses) 6-3. A. Habancla (Stars) beat Kgware (Roses) 6-4.

The ladies of both clubs deserve a word of praise for the fine game they played especially Miss V. Monamodi, who is nick-named "Hlata Pantsi". The Stars won the match by a lead of 17 games, the final results being Stars 186 games and Roses 169.

The Bethlehem Linanabole L. T. C. was also beaten. They were a better opposition and put up a thrilling fight during the morning session. If they had stamina they might have tested the standard of the Stars more than their previous opponents.

Linanabole had some good players like Messrs Thwala, Marais and Munchusi; Messdames Manye and Keele.

The final results were Stars 147 games and Linanabole 111. The Stars were represented by: Aubrey Habancla (captain), James Mokoledi, Sam Motloung and Leuu Mpye; Messdames Violet Monamodi and Winnie Makhanda.

—By Secretary

Men! take the overcoat off your feet.

John Drake PRESENTS

# BANTAM WEIGHTS

★ Wearing Light-Weight Suits This Summer? ★ Then Wear Light-Weight Shoes as Well

Perforated

EXTRA Flexible SOLES

John Drake Bantam Weights

Step into Summer in John Drake's Bantam Weights

BOPAKI BO TIILENG Lipilisi tse tumileng Tsa liphio le senya Lia hlatsoa li hloekise mali



Makholo a mangata a batho a fumana thuso ka ho sebelisa Bopaki Tablets. Tena ho thoenng ke B.B. Tablets.

"Ke hloka hore u nkhomolile tshelela e khala ea B.B. Tablets hobane ha ke baile ho hula hantle ho tona joale hobane ke phelile ha mor'a ho ts'ona ke ramatheshele."

Ha u ts'osore ke ramatheshele, le liphio le sebre, u na le molikotikwane, litho tse hantle ho sebetse, senya se fokolang, litho tse bohloko, joalo joalo.

Li Lewis's B.B. Tablets li lolahe bana le basali ka ho ts'ibanang.



Theko: 1/6, 2/6, 4/6, S.A. Agents: P.O. Box 7710, Johannesburg. Seruto 1405

# THE PEOPLE'S COLUMNS

**CLASSIFIED ADVERTISEMENTS**  
 The charge for Domestic advertisements (Births, Marriages, Deaths etc.) in these columns is 3/- per inch, not more than 40 words.  
 The rate for Trade advertisement is 8/6 per inch, and no advertisement will be published unless cash postal order or cheque is sent with the advertisement.  
 All correspondence to:—  
 The Advertisement Manager, P.O. Box 6663, Johannesburg.  
**SUBSCRIPTION RATES**  
 12/- per year.  
 6/- per 6 months.  
 3/- 3 months.  
 Write to:—  
 The BANTU NEWS AGENCY (Pty.) Ltd., P.O. Box 6663, Johannesburg.

## Thanks

**BEVD. AND MRS. MAKHENE** of 215 Broad Street, Potchefstroom, wish to extend their sincere gratitude to all relatives and friends for their kind messages of sympathy and floral tributes received during their recent loss in the passing of their daughter "Netta" on the 8th September, 1950. 375-X-23-1

**MR. & MRS. JUPITER THULO** have been blessed with a baby girl on Sunday 17th September, 1950. Mother and baby are doing well. 387-x-30-9

## SITUATIONS VACANT

**KILNERTON TRAINING INSTITUTION:** Private Bag 26, PRETORIA. Required for FIRST quarter, 1951 ZULU specialist for Training College. Ability to teach English, Arithmetic or History would be added recommendation. Applications to PRINCIPAL. x-7-10

Coloured or Native foreman required for a newly established dry cleaning and laundry business, in Kroonstad. Applicants must have a first hand knowledge of both these types of businesses. Very good salary and prospects are offered. We also require work hands who are experienced, in laundry and dry cleaning. Duties to commence the 1st December, please reply to Mr. H. Nathan, P.O. Box 116, Kroonstad, with copies of references. x-7-10

## SUPERVISORS OF NATIVE SCHOOLS

Applications are invited from suitably qualified Native teachers for appointment to a post of Supervisor of Native Schools under the Transvaal Education Department. Successful applicants will receive salary in accordance with their qualifications on the same basis as Native teachers and will in addition receive an allowance of £96 per annum.  
 Minimum academic and professional qualifications for appointment to the post are (a) Recognized Teachers Certificate (b) Matriculation Certificate.  
 In addition a sound knowledge of English, Afrikaans and at least one Native language is essential. Applicants with less than ten years of satisfactory, certificated teaching experience in the Transvaal will not be considered for appointment.  
 Successful applicants will be required to serve a probationary period of twelve months. Applications should be submitted in duplicate on form T.E.D. 88, should be accompanied by copies of Certificates and testimonials held and must be endorsed "application for appointment as Supervisor."  
 Applications must be addressed to the Secretary, Transvaal Education Department, P.O. Box 564, Pretoria, and must reach him before the 31st October, 1950. x-7-10-50

Applications are invited from qualified Native Nurses for the post of District Nurse in a Mission Clinic at Good Hope—Mission District Pietersburg.  
 Midwifery qualification is desirable, salary scale as prescribed by the Department of Health. Applications, certificates and testimonials should be sent to the Superintendent, P.O. New Smitsdorp, Via Marabastad. Successful applicant to start as soon as possible. 287-x-30-9

## WANTED

AGENTS for the Bantu World are wanted at RYMIERBULT FAURIESMITH and VENTERSBURG. Good commission paid for spare-time work. For full particulars write to:  
 The Manager, Bantu News Agency, Box 6663, Johannesburg. T.C.

**AFRICAN TEACHERS WANTED**  
 WITH B.A. plus professional qualifications to teach in Secondary and Training Schools, 3 with Matric or J.C. plus professional qualifications to teach in Primary Schools.  
 Apply: The Principal, Marxist Brothers, Kotama, P.O. Matieland, S. Rhod. 22-21-10

## SITUATIONS VACANT

### SOUTH AFRICAN NATIVE COLLEGE MEDICAL SCHOLARSHIPS

Applications are invited from African Men and Women for three scholarships to the Medical School, University of the Witwatersrand, Johannesburg.  
 Applicants must be domiciled in the Union and must by the end of the current year, have completed the requirements of the Medical Council for entering upon the second year of the Medical Course, i.e. they must have passed the first year Medical examination in Botany, Chemistry, Physics and Zoology with over 50 per cent in each subject.  
 Forms of application and further particulars may be obtained from the REGISTRAR, SOUTH AFRICAN NATIVE COLLEGE, FORT HARE, C.P.  
 Applications must be in the hands of the Registrar not later than 21st November, 1950. x-30-9

Non-European to give instruction in cobbling. Salary in accordance with experience. Reply in writing to Cripples' Care Association, P.O. Box 566, giving details of qualifications. x-7-10

**KILNERTON TRAINING INSTITUTION:** SETSWANA specialist required for Training College, graduate preferred. Ability to teach general subjects in addition would be a recommendation. Duties to start first session 1951. Applications to Principal, P. Bag 26, PRETORIA. x-14-10

**AMERICAN SOCIOLOGIST** requires immediately female African Assistant, Zulu-Swazi speaking for minimum 3 months fieldwork period. Matriculation or equivalent essential. Casework experience desirable. Reply E. T. Sherwood, 50 Corlett Drive, Melrose North, Johannesburg. Telephone 42-3598. x-30-9

**AFRICAN BUS DRIVERS** of good conduct and experience wanted immediately. Apply personally to Manager—at the Bantu Bus Service Ltd., Depot-Klipspruit, 49, Nancefield. x-30-9

**VACANCY — Principalship.** Applications are invited for the post of principal at the Ramokopa Junior Secondary School. Applications on form T.E.D. 88 should reach the Inspector of Native Education, Box 249, Louis Trichardt, not later than 31st October 1950. The successful applicant will be expected to commence duty as from the 1st term of 1951.  
 Applicants may, when called upon, be expected to meet the school committee at their own cost. Applications should be accompanied by details regarding teaching experience, qualifications, subjects taken for Matric and degree courses completed, extra-mural and social activities, personal references. 388-x-30-9

## MISCELLANEOUS

**HAWKERS SHOPKEEPERS**  
 We have 10,000 pairs of trousers in all sizes and colours, including Gaberdine, Tropical, Worsteds Black and Blue serge. Send a Postal Order for 2/6 with your name and address, and you will receive a pair of Maytex trousers. Max Lewis (Maytex) and Co. (Pty.) Ltd., 50A Market Street, Johannesburg. x-28-7-51

**BUILDING MATERIAL**  
 Timber, flooring, shelving, doors, windows, lime, cement, round poles and spill poles and other building materials. Prices on application. H. PERES and COMPANY, Market Street West, Fordsburg. Phone: 33-2429, P.O. Box 6418, Johannesburg. T.C.

**ORDER YOUR RUBBER STAMPS**  
 from us. We make your stamp in 2 days. Contact Tel. No. 34-2573. Rubber Stamp and Engraving Co. (Pty.) Ltd., 11 Nursery Road, Fordsburg. Rubber stamps will be posted to you post free. x-24-3-51

**SETILOLO SA ATOOM**  
 SENA ke setilolo se makatsang, se matla ho foidisa Ditso melomo e nang le ditsoa. Dintho tsohle tse ncha kapa sa khale. Komana e nyenyane 2/6 e kholo ke 4/6. Romela chelete ka poso ho: Gerrit Bakker (E.D.M.) Beperk. Aptekers en Drogiste, P.O. Nylstroom kapa Warmbad kapa Naboomspruit. T.C.

**DRIVING:** Learn to drive with the Anglo-American Driving School (division of "Drive-A-Car School of Motoring"). Expert Instructors, under European supervision. Latest Model Cars, fitted with dual safety controls. Lessons at all times, including Sundays. Own practice and reversing grounds. Each lesson guaranteed one full hour. Special courses for country pupils. Enquiries 12a Moseley Buildings, corner President and Rissik Streets. Phone: 22-8625. T.C.

**DRIVERS WANTED**  
 You may never own a motor car bus or lorry but to know how to drive is one of the best investments. MOTALAMBO DRIVING SCHOOL, P.O. Box 62, Duivelskloof, N. Transvaal. 310-x-11-11

## MISCELLANEOUS

**BISMA-REX**  
 Bisma-Rex stomach powder gives lasting relief from Acid-Indigestion, Heartburn or Sour Stomach within three minutes. Refuse substitutes as other stomach powders are not the same. Obtainable from Rexall Chemists 3s. bottle or 3s. 6d. from Rexall Drug Company Ltd., Box 864, Fort Elizabeth. P.N. x-1-9-51

The Methodist Church of South Africa  
**NHLOPENKULU MISSIONARY INSTITUTION**  
**NONGOMA ZULULAND**

**'COURSES**  
**COMBINED SCHOOL — Primary Standards up to VII.**  
 Fees: £6/15/- per Term  
**HIGH SCHOOL—Standards VIII and IX (Junior Certificate).**  
 Fees: £8 per Term

We aim to provide a sound education based on Christian Principles in a healthy environment and fine modern buildings.  
 The students' domestic needs are well cared for, and the usual sports and other amenities provided.

**MAIL ORDER BUILDING MATERIAL**  
 NEW and second hand roofing iron zinc, also any other building material at cheapest prices, new and second hand. Quotations free in charge.  
 Inquire: Abraham and Liondore, 7 Rawbone Street, Ophirton, Johannesburg. X-7-10

**FOR HAWKERS AND FOR SHOPKEEPERS**  
 Wholesale Soft Goods Merchant. Specialists in: Blankets, Rugs, Vests, all kinds of knitted wear clothing, etc., at lowest prices.—S.D. LEVY, 105, Market Street, Johannesburg, P.O. Box 3764, Phone: 22-3036 Johannesburg. T.C.

**FURNITURE AND STOVES**  
 Famous Dover Stoves, No. 6 27, 10s. 0d., No. 7 £8, 10s. 0d., No. 8 £9, 10s. 0d. Brand New. Complete with Two Pipes. Wooden Beds with Good Mattress New: 3ft. £8, 10s. 0d., 3ft. 6in. £9, 10s. 0d. Kitchen Chairs £1, 7s. 6d. each. Kitchen Dressers, Glass Top, size 3ft. 6in. £8, 10s. 0d., Kitchen Tables, size 3ft. x 2ft. 11s. 0d. All goods well packed free. Railage payable by the buyer. Bridge Furnishers, 133 Jeppe Street, (off Harrison Street), Johannesburg. x-12-5-51

**S.A. Confidential Information and Advisory Services (Pty.) Ltd.,** 30-31 Barkly Arcade, 38 Market Street, Johannesburg. Is open for enquiries regarding anything concerning the non-European. Call in and see us. Your best friend is in charge. T.C.

**"FRED CLARK" SECONDARY BOARDING SCHOOL** has a few vacancies in Form IV. (Joint Matric. Board Course). Applications must be in by the 31st of October. Preference will be given to Transvaal Junior Certificated students. Yearly inclusive fee is £20, 10s. 0d. Application for Form I. (J.C.) will be considered as usual. Applications should be addressed to: The Superintendent "Fred Clark" Memorial Secondary Boarding School, P.O. Pimville, Tvl x-7-10

**CALLING ALL MEN!**  
 Vitality, new Energy, Blood deficiency restored by DIANA No. 103 Price 2/6; 5/-; 8/6; from DIANA LABORATORY, Box 33; Beppol.

**"THUSA MORENA BUS & DRIVING SCHOOL."** Come to me to qualify as a FIRST CLASS driver of Taxis, Light Delivery and Passenger buses. J. BRONKHORST, P.O. Box 34, Duivelskloof, Tvl. 386-x-21-10

**DOORNKOP AFRICAN BUYERS ASSOCIATION DISTRICT VENTERSBURG.** A General meeting of the Association will be held on the 8th October, 1950, Sunday 8 a.m. at Mr. Kwapeng's plot. Buyers are asked to be punctual. Secretary: S. K. Mahumapela. 385-x-30-9

**FOR SALE**  
 A considerable number of fully paid up shares in the Bantu Bus Service Limited, a Company carrying on an excellent business as proprietors of a Bus Service between Nancefield Station, Jabavu and Moroka Locations, as well as other Locations. For further information apply to the Advertiser, P.O. Box 1744, Johannesburg. T.C.

**FOR SALE**  
 Winterveld Agricultural Holdings: 10 morgen well fenced 5 wires. Well with water. House containing 4 large rooms and outside kitchen, built of large cement bricks with corrugated iron pitched roof.  
 Price £900, 0. 0. Deposit £250/£300, and balance monthly instalments of £5, 0. 0. Interest 5 per cent per annum.  
 Apply: Glover and Dyer (Pty.) Ltd., Box 317, Pretoria. Phone: 2-4861 x-14-10

## FOR SALE

1940 International one ton Baker's van for sale. In very good condition. Apply Rand Garage, 16 Plain Street, Phone 33-5818. 376-x-30-9

## APPROPRIATIONS

### Classified Columns

**"MONEY"**  
**AFRICAN MUTUAL CREDIT ASSOCIATION:** Ballots drawn for week-end Friday, 22nd SEPTEMBER 1950. Ballots for £50 loan (with suitable security) or cash value of £20 in Selection 1.

**Johannesburg "D":**  
 Appropriation 4504, Share 4404, Appropriation 3971, Share 3871; Re-draw Appropriation 2133, Share 2033; Re-draw Appropriation 3058, Share 2938.

**Johannesburg "E":**  
 Appropriation 8754, Share E.118654; Appropriation 9325, Share E.119225; Appropriation 9635, Share E.119535; Appropriation 22695, Share E.220595; Appropriation 220249, Share E.220149.

**East Rand:**  
 Appropriation 720, Share ERB. 620; Re-draw Appropriation 1877, Share ERB.1777.

**West Rand:**  
 Appropriation 6511, Share 6411; Re-draw Appropriation 1166, Share 1066.

**Pretoria:**  
 Appropriation B.0654, Share B.554; Appropriation B.2320, Share B.2220

**Cape Town (15/9/50):**  
 Appropriation 9521, Share A.59321; Appropriation 5236, Share A.55036; Appropriation 6535, Share B.60738; Appropriation 4780, Share B.67775; Appropriation 5441, Share C.45441; Appropriation 8290, Share C.48290; Re-draw Appropriation 2208, Share A.52008.

**Durban (13/9/50):**  
 Appropriation 4014, Share 3914; Appropriation 3541, Share 3441; Appropriation 3516, Share 3416.

**Paarl (15/9/50):**  
 Appropriation 3930, Share 38300.  
**P. Elizabeth (15/9/50):**  
 Appropriation 1421, Share 11421; Appropriation 3643, Share 13643.

**East London (15/9/50):**  
 Appropriation, Share 35142.  
**Kimberley (15/9/50):**  
 Appropriation 0593, Share 0496; Re-draw Appropriation 2573, Share 2474.

**Worcester 15/9/50:**  
 Appropriation 3336, Share 73336.

**SECTION II**  
 Ballot for £250 loan (with suitable security) or cash value of £100.  
**Cape Town**  
 Appropriation 1677, Share 1677.  
 All enquiries to 24, Mylour House, 114, Jeppe St., J.H.B. Tel: 34-1707/8/9 x-39

## LEGAL NOTICE

**IN THE COURT OF THE NATIVE COMMISSIONER, INYANGA, SOUTHERN RHODESIA**  
 To: NYANDORO KAMPIRA Registration Certificate No. X5347 Inyanga, formerly of Inyanga District, and whose whereabouts are presently unknown.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by your wife MURECHIE, residing at Inyanga, in which you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the TENTH DAY OF JANUARY, 1951 and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvocation on or before the SEVENTEENTH DAY OF JANUARY, 1951 in an action wherein your wife MURECHIE claims Restitution of conjugal rights, failing which, a divorce on the grounds of malicious desertion.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you at Inyanga on the SEVENTEENTH DAY OF JANUARY, 1951.

Dated at Inyanga this 20th day of September, 1950. (Signed) C. CLARK Clerk of the Court. x-30-9

**City Council of Johannesburg TEA AND COFFEE VENDORS**  
 In accordance with the instructions given by the Health and Social Welfare Committee of the Council, notice is hereby given that after the 28th November, 1950, all necessary steps will be taken by the Council to prevent the continuance of illegal trading by street vendors of tea and coffee.

**UCity Council wase Johannesburg ABATHENGISI BE TEA NE COFFEE**  
 Ngo kuvumelana ne miteto e nikezeve i Committee ya Bongli be mpilo ya kwa Council, ni yaziswa lapla ukuti ngemva kwo mbla ka 28th ku November, 1950, izinyathelo ezifanele ziza kutatwa uku vimbela uku qhubeka kwo ku tengiswa kwe tea ne coffee ezi taladini ngo ku ngo phandle ho mthetho.

**Keotla La Mose Oa Johannesburg BAREKISI BA TEE LE KOFI**  
 Mabapi le litelo tse tsoang komiteng ea Bophelo Katsheko (Health and Social Welfare Committee) ho tsebisana mona hore ka morao ha 28th November, 1950, lekgotla (Masepala), le ha nka ikhatho tse lekolang ho thibela thekiso ea barekisi ba tee le kofi litseleng.

**B. T. TINDALL, Acting Town Clerk, Umphatheli ka Nohalla wo muz, Mofsoareli on Mongoli wo Mose, Municipal Offices, Ama Hovisi Akwa Masipala, Otsi Tsa Masapala JOHANNESBURG, 20th September, 1950. x-30-9**

**FOR SALE**  
 Winterveld Agricultural Holdings: 10 morgen well fenced 5 wires. Well with water. House containing 4 large rooms and outside kitchen, built of large cement bricks with corrugated iron pitched roof.  
 Price £900, 0. 0. Deposit £250/£300, and balance monthly instalments of £5, 0. 0. Interest 5 per cent per annum.  
 Apply: Glover and Dyer (Pty.) Ltd., Box 317, Pretoria. Phone: 2-4861 x-14-10

**FOR SALE**  
 Winterveld Agricultural Holdings: 10 morgen well fenced 5 wires. Well with water. House containing 4 large rooms and outside kitchen, built of large cement bricks with corrugated iron pitched roof.  
 Price £900, 0. 0. Deposit £250/£300, and balance monthly instalments of £5, 0. 0. Interest 5 per cent per annum.  
 Apply: Glover and Dyer (Pty.) Ltd., Box 317, Pretoria. Phone: 2-4861 x-14-10

**FOR SALE**  
 Winterveld Agricultural Holdings: 10 morgen well fenced 5 wires. Well with water. House containing 4 large rooms and outside kitchen, built of large cement bricks with corrugated iron pitched roof.  
 Price £900, 0. 0. Deposit £250/£300, and balance monthly instalments of £5, 0. 0. Interest 5 per cent per annum.  
 Apply: Glover and Dyer (Pty.) Ltd., Box 317, Pretoria. Phone: 2-4861 x-14-10

**FOR SALE**  
 Winterveld Agricultural Holdings: 10 morgen well fenced 5 wires. Well with water. House containing 4 large rooms and outside kitchen, built of large cement bricks with corrugated iron pitched roof.  
 Price £900, 0. 0. Deposit £250/£300, and balance monthly instalments of £5, 0. 0. Interest 5 per cent per annum.  
 Apply: Glover and Dyer (Pty.) Ltd., Box 317, Pretoria. Phone: 2-4861 x-14-10

## Prize Winners In Zulu Tribal Historical Competition

Prizes of £3 each.—Azaria D. B. Mageba; Simon Mkiye; Nazareth B. Sabelo.

Prizes of £2 each. Rev. J. M. Hadebe; Henrietta Mhlongo; E. M. J. Msomi; A. J. Njoko; Stephen B. Ntombela.

Prizes of £1 each. Rev. T. S. W. Mthembu; S. L. M. Mthembu; G. D. Ngwane; Albert Nyokwana; Philip B. Zama.

Prizes of 10s. each. C. M. Biyela; Gerard Hlongwane; Theunissen A. Mbatia; Jessenius J. Mbuyazi; Eric Henry Ngeobo; Lionel J. D. Mkhwanazi; Wm. J. Mseleku.

Prizes of 10s. each contd.—Anthony Nzimande; Benjamin M. Radebe; Bidevell Q. Sikosana.

Prizes of 5s. each. Jacob J. Buthelezi; D. B. Dlamini; T. J. Dube; Golden K. Gwala; Magwaza Mbatia; Zephaniah Mnyadi; Isaac Mnyandu; S. P. Mpanza; Josiah J. Mtshandli; Rev. T. W. S. Mthembu; Milton Mtshali; Mark Ncama; Mrs. A. D. Ndaba; D. J. D. Ngeobo; Victoria C. Ngidi; Augustin J. Ngwane; C. R. Shembe; Clement Zitha.

Prizes of 2s. 6d. each. Hendrick P. A. Biyela; Joel Biyela; Benedicta Butelezi; Bridgman Cele; S. Zwelini Chonco; Reginald Dladla; Engeline Dlamini; Dlungwana Timothy; Thomas Khanyase; Mrs. H. P. S. Khanyile; Abram Khumalo; Timothy Khumalo; A. D. Khuzwayo; Bonginkosi Mabase; Joseph S. Madondo; Centra B. Maisela; Vivian Maphanga; Thandie Mcaanya; A. J. Mdalose; Mesheke Mhlongo; A. S. Mkiye; Carlie Mlondle; J. M. Dloomo Moya; Wm. J. Mseleku; Zachariah Mthembu; W. M. Msweli; Petros Mtshali; Misheke Ndawe; Carolus Ndlela; Petros J. Ndlela; Winfred Nduli; Elijah C. Ngobese; H. E. Nyuswa (Ngeobo); Mqiniseni T. Nsibandze; Hezekiel Ntuli; Mrs. Tryphina Nxumalo; Mrs. G. Mdanda. Bekindlebe Nzama; William Ncube; J. B. Sokhela; Alexander Thembela; Samuel J. Xaba; Jona Xasibe; David A. Yende; Marriet; G. H. Yenni; Isaac J. Zwane.

If any non-prize winners would care to have their essays returned, would they let us know? but we would be grateful if they would allow us to keep them for Zulu Historical records.

**D. Mc K. Malcolm, Natal University, Killie Campbell, 220, Marlott Rd., DURBAN.**

## MINISTERS CONFER IN OCTOBER

The Sophiatown Methodist Church is busy preparing for a conference of the Methodist Ministers to be held in Sophiatown in October this year.

Rev. E. E. Kumalo and Mr. J. J. M. Sealanyane are organising a big reception which will follow the conference. The Church Choir will give items and a musical sketch "Jonah and the whale."

Mr. Sealanyane appeals to all

## COMING EVENTS

**SATURDAY, SEPTEMBER 30:** (a) The A.N.C. Executive meets at Port Elizabeth. Dr. J. S. Moroka, President-General will attend; (b) Pretoria and District Primary Schools hold music competition in the Douglas Hall, Marabastad.

**MONDAY, OCTOBER 2:** The Zenzele Women's clubs will hold their annual exhibition at Germis on.

**SATURDAY, OCTOBER 7:** Street collection in aid of the St. Martin's African Girls Hostel will be held in Johannesburg.

**SATURDAY, OCTOBER 21:** Opening of the Alexandra Undenominational Central School Building.

## Dr. Eiselen Outlines Four Points Towards Good Housing

(Continued from page 1)  
 natives should be borne jointly by the local authorities, the employers of labour and the state.

He proposed an over-all housing scheme embracing the following steps:  
 The immediate provision of controlled squatting camps so planned that they could in due course be converted into home-builder villages. This, he said, should enable the authorities to regain the control required for the introduction of selective labour canalisation.

The introduction of an assisted but economic home-builder scheme;  
 The building of economic houses in bulk for hire-purchase; and  
 The continuation of sub-economic schemes to provide for needy and aged people.

The provision of water and other essential amenities by local authorities would necessarily be a common feature of all the different types of housing proposed.

Methodists to give this conference their full support. —"Shetty"

## Unemployed Youths

(Continued from page 1)  
 tive that as this letter was being sent to employers in various industries, it was obvious that work offered by them to African youths would be varied.

"Many youths lacking the necessary experience, want to be 'choosy'; it is the white-collared jobs they are after. It is in their own interests to accept such work as offered because the type of job often sought is not available," he added.

Mr. Mehloamakulu said that the board was not a cheap labour recruiting agency; efforts were being made to place youths in jobs which would stand them in good stead both from the point of view of reasonable wages and valuable experience.

The parents, to whom he appealed for co-operation, could help combat 'choosiness' among their sons.

## Interest in Youths

As evidence of the boards' interest in the youths, it endeavours to obtain information on the background and capabilities of individual youths whom it recommends accordingly to prospective employers.

In its letter, the board asks employers to submit reports showing how youths recommended by it are shaping. The board is keen to keep check on youths it places in employment.

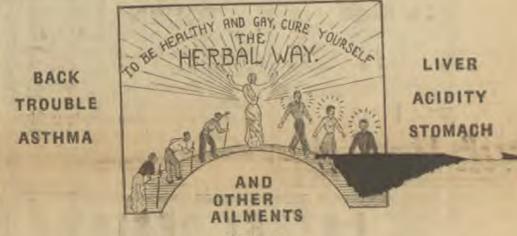
The board has already met with success in its efforts, and is now, after two years, an established organisation.

## T.A.T.A. Office Transferred

The General Secretary, T.A.T.A., informs all the teachers, through the Bantu World, that the T.A.T.A. office has been transferred from Chancellor House to the Bantu Men's Social Centre, Eloff Street, Johannesburg.

## TO BE HEALTHY AND GAY

CURE YOURSELVES THE HERBAL WAY  
 RHEUMATISM ANAEMIA CONSTIPATION.



**SOUTH AFRICAN HERBAL INSTITUTE**  
 11-14 OLD ARCADE BUILDING  
 100 MARKET STREET, — JOHANNESBURG — P.O. Box 2495  
 WE ARE HERBALISTS AND NOT MEDICAL PRACTITIONERS  
 CANVASSERS WANTED

## JOHN JACK LTD

EAST END - PRETORIA - WEST END

## GREAT ANNIVERSARY SALE

STILL IN FULL SWING — SEE OUR WINDOWS

<b>MENS WORSTED FLANNEL TROUSERS</b> In Grey, Fawn, Brown and Blue—All sizes, wonderful value. PAIR 29/11	<b>CHILDREN'S COTTON FLORAL FROCKS</b> Large selection of styles and designs. Marvellous Value. EACH 3/11
<b>FLORAL DRESS MATERIALS</b> 36" Wide Lovely Colours and Patterns fast colours. Excellent Value YARD 2/11	<b>LADIES FROCKS</b> Made of English cotton materials. Beautiful styles and designs. Guaranteed washable. All sizes. EACH 24/11
<b>LADIES COATS</b> (Made in England). Excellent range of Styles and Colours. All sizes. EACH 29/11	<b>GOODWEAR SHEETS</b> Size 54" x 90" Extra Heavy Quality Unbeatable Value PAIR 24/11
<b>STRIPPED FLANELETTE</b> 36" Wide Very Heavy Quality. Cannot be repeated. Anniversary Price YARD 2/11	<b>MENS SPORTS JACKETS</b> Made of English material. Nice selection to choose from. All sizes. Super Value. EACH 49/6

## CALL IN AND SEE FOR YOURSELF!

Thousands More Bargains In All Our Departments

**LUCY'S** South Africa's LARGEST used motor DEALERS

have the finest selection of DEPENDABLE TRUCKS, VANS, L.D.V.'s and CARS.

Easy Terms Arranged. Trade-ins Accepted.



# THE BANTU WORLD

SOUTH AFRICA'S ONLY NATIONAL BANTU NEWSPAPER

**LUCY'S** South Africa's LARGEST used motor DEALERS

Welcome visits from BANTU CUSTOMERS. Call at any of our BRANCHES

220 Eloff St. and c/r Main and Nugget Sts., Johannesburg.



## BASKETBALL POPULAR IN NATAL SCHOOLS

By A. X.

The Government School at Dundee with its attractive environment, was the venue of the Northern Natal African Schools Basketball Union tournament on Saturday, September 23 when not less than 15 High Schools from the Northern zone of Natal participated in a full day's programme. At sundown, St. Lewis High emerged winners of the competition and this year's holders of two big trophies.

Owing to the heavy entries in the junior teams' section the competition in this division was not completed and will be continued on October 21.

At daybreak, students arrived at Dundee accompanied by their teachers, both black and white. Competitors came from such far distant districts as Gordon Memorial, Nongoma District, Inkama High, Vryheid and Waschbank. Newcastle High, Inkama High and Glencoe all appeared in the semi-finals. In the final Glencoe was eliminated by Dundee following a 7 points draw. Dundee qualified to meet St. Lewis when they won 4-2 but the home team lost the match and the competition honours when they were beaten 8 points to 4 by St. Lewis Catholic High.

The tournament was colourful and impressed the parents and many passersby. It was clearly evident that this event is receiving support from the Missionaries and teachers.

The presentation of trophies was made by Mr. Hamish Smith, Deputy Mayor of Dundee.

In an interview, Mr. Smith, himself a grandson of the founder of Dundee said that it was an excellent show and Bantu talent was used in the right direction. "The Bantu people have a definite flare for music and harmony," he added. Mr. Smith congratulated the winners, organisers and teachers.

**DO YOU LIKE JIVE SWING BLUES?**

Listen to the Latest Addition to the "BB" JIVE SERIES

Swinging the Cat and How About That, on BB611.

Obtainable at all Music Dealers and Cycle Stores

U Kile Ua Kopana Le Rona G. U. S. Ha Ho Se Joalo E Tlabe Soko

MANUFACTURE

**PRETORIA BOXING TOURNAMENT**

A boxing tournament will be held at the Douglass Hall, Pretoria on October 7 commencing at 8 p.m. This will be the second 1950 eliminations of the Northern Transvaal Non-European Amateur Championships. The finals will be on November 4.

— T. S. Makuruntisi

## Wemmer Results

Naughty Boys versus D. and D. Brothers—score—4-2 win for the Naughty Boys. Imperial Air Force versus Stone Breakers—score—2-1 win for the Imperial Air Force. Good Hope versus Western Zebras—score—4-2 win for Western Zebras. London Walk Away versus Tiny Rockets—score—5-3 win for London Walk Away. Wemmer Blue Birds played a 1-1 draw with Pimville Champions.

Owing to the dispute over the appointment of a referee the African Morning Stars and Hungry Lions have as yet not been able to play in the semi-final knockout for the Summer League competitions.

## T.A.F.A. GAMES

The Tvl. Inter-District K.O. finals for the Vusumuzi Cup take place at the B. S. C., Johannesburg on Sunday October 1. Johannesburg vs. Alexandra at 4 p.m.

## CRICKET UNION MEETING

The annual general meeting of the Bloemfontein Bantu Cricket Union will be held on October 5, 1950.—Fulcrum.

## TENNIS GOSSIP FROM FAR AND NEAR

By SEBATLADI

News from Pretoria says that the Northern Tvl. African Tennis Association is seriously thinking of sending a representative team to take part in the S.A. Inter-Province competitions to be held at East London, in December this year.

I think it would be a very wise step to take because the very thought itself of seeing oneself playing against the best selection of all provinces in the Union is as exciting as it is an incentive to the up-and-coming players of every province.

It was a great pity that M. Mphasane, the Northern singles champion, could not find it possible to participate in the Tvl. Open Championships held recently at Pimville for that would have given him an opportunity of gauging his standard against the cream of African tennis stars.

Hitherto, the Easterns have always been quite strong in men power but their women players, though hard triers, have always been their weakness.

**Transvaal Open Championships Finals**

The finals of the 1950 Tvl. open championships will probably be played off at the Bantu Men's Social Centre in October. The finalists are: singles—G. Khomo versus S. Stein; doubles—R. D. Molefe and G. Khomo versus Jannie Myles and S. Stein; mixed

doubles—G. Khomo and Mrs. Mofokeng versus M. Nhlapo and Miss E. Sotyatu.

(Watch for the announcement of the date in the Bantu World shortly).

## Johannesburg Athletes Leave For Umtata Championships Start On October 2

By "THE MASK"

The athletic team to represent Johannesburg and District Athletic Association at the National Championship to be held at Umtata on October 2 will leave from the B.M.S.C. on Friday, September 29 at 7 p.m.

The team is as follows: 100 yds. J. Vera; 220 yds. J. Vera; 440 yds. N. Male reserve V. Joker; 880 yds. E. Suzan; 1 mile A. Shomang; 3 miles S. Paoo; High Jump Sono; Long Jump Sono; Hop, Step and Jump G. Siwane; Discus Dr. Mzimba; Javelin Mr. Nkani; Shot-Put A. Brown; Hurdles C. Ngandela; (440 yds. Relay 4x110 yds. Relay) 1. A. Brown; 2. J. Vera; 3. E. Sefihole; 4. G. Siwane. (Standard Mile Relay 220x880x440x220 yds.) 1. J. Vera; 2. E. Suzan; 3. N. Male; 4. A. Brown. The Manager of the team is Mr. G. Mogotsi.

## Soccer Final For Moroka-Baloyi Cup

On Arbor Day, Monday October 2 Natal versus Transvaal at the Bantu Sports Ground, Johannesburg, kick off at 4 p.m.

The teams from the two Provinces will be selected from the following names:—

**NATAL:** B. Masinga, C. Masondo, H. Shongwe, W. Mooyi, H. Zubane, F. Mthikulu, R. Thakgathi, C. Gelo, G. Mbatha, A. Mabaso, M. Dimba, W. Ndimande, I. Mabaso, and V. Makhathini.

**TRANSVAAL:** A. Luthuli, A. Shongwe, G. Maketelele, J. Mdalo, C. D. Msikinya, G. Khomo, S. Nkuta, P. Mabela, M. Ramohase, T. Mthikulu, A. Duze (capt.), S. Taunyane, G. Maketelele, L. Msikinya, G. Dineka, and L. Mpe.

## Johannesburg Inter-Schools' Sport

The Johannesburg Inter-schools' sports competitions, in football and basketball, which have been going on in all municipal townships since April reached a climax this month. Teams in all divisions are fighting desperately to improve their positions in the log before the end.

The Inter-schools' athletic sports meetings, held annually by districts and culminating in Inter-district finals, are going on in full swing. The first was to be held at Orlando on September 15, but, since that day coincided with the funeral of the late "Oubaas," it was postponed to September 29. The W.N.T./Sophiatown and Moroka/Jabavu held their simultaneous on Friday September 22.

In an Inter-district elimination clash between Pimville and Orlando, Pimville decisively won 2-0 in football. Orlando, on the other hand, was definitely superior in basketball where they gained a comfortable 15-7 win. This week the Moroka/Jabavu district—they had drawn a bye—will meet Orlando in basketball, and Pimville in football.

The Inter-district finals in athletics, football, and basketball will be held at the Orlando Vocational training school on October 28, 1950.—Sebatladi.

## B. M. S. C. CLASHES WITH B. S. I. THIS WEEKEND

The Annual Sports Competitions between Bantu Men's Social Centre teams from Johannesburg and Bantu Social Institute, Bloemfontein will be held in Bloemfontein this week-end September 30—October 2. The various sports items are tennis, draughts, table tennis, billiards and debate. Last year, in Johannesburg, B.S.I. won all events except tennis and snooker.

The following will represent the B.S.I.:

**Tennis:** Messrs J. Salagae, J. T. Mokeyane, G. Raleie, T. Mthibatsela, A. Serame, T. Matlhape, D. Mile, W. Mallela, S. Thubisi; Messdames R. Solomon, M. Jordaan, S. Murison, E. Lechuti, M. Pheluthi; Misses F. Sesing, J. Moera, K. Titus, E. Nosi; Messrs I. Tharape, A. Seekoe.

**Draughts:** Messrs J. Kganyane, Gopane, Moathodi, Selaedi, Motaung, S. Thole, Rev. M. Nteo.

**Table Tennis:** Messrs T. Barlow, M. Litheko, Lonake, C. Mapikela, M. Moshodi, D. Frodeman, G. Rabayi, J. T. Mokeyane.

**Billiards:** Messrs S. Phayane, G. Rabayi, F. Arnold, A. Boikanyo.

—By Fulcrum

## PRETORIA TENNIS

Following are results of tennis tournament played under the Ladyselborne Association on Sept 17: First Round: Putsoa beat Garreke, 8-6, 6-2, 6-3 Tsuene beat Leshoat 6-0, 6-1, 6-1.

2nd Round: Dhlazi beat Mokoko 6-2, 6-0, 6-1; Kupa beat Malesga 6-8, 6-1, 7-5, 6-0.

tures for 23 24.

## SPORTS GROUND USED AS SKOKIAAN DEN

The district adjoining the Bantu Sports Ground in Johannesburg is one of the City's biggest sources of illicit liquor, according to the report of a survey made by the non-European Affairs Department. Natives call the area "Magaba Ngejubane" meaning "drink and run".

## SOCCER RESULTS GERMISTON

**Payne's Division:** Black Champion drew with Thatha Mountains 1-1. G.M.D. Stars beat Old Blacks 3-1. Eastern Callies beat Green Birds 4-3. Zebras beat Blue Birds 4-1. Home Boys beat Jupiter Sweeper 4-1.

**Brammer's Division:** N.C. Callies drew with Siddians Stars 1-1. Young Tigers beat Thrifty Callies 2-1.—By P. N.

## BUS OPERATORS

Two 44 seater American "White" Models (1946) Reduced, Sound upholstery. Good tyres. Perfect engines. With Johannesburg Roadworthy Certificates.

Phone 23-3521/2

## LUCY'S MOTORS

220 Eloff Street Johannesburg

or contact any of our branches

104, Victoria Street, Germiston, c/r Church and Schubart Streets, Pretoria.

Rhodes Avenue, Vereeniging.

53 Human Street, Krugersdorp.

## THE LATEST DESIGN IN MODERN FURNITURE

EASY TERMS ARRANGED



**HIGHLY POLISHED WALNUT 8 PIECE DINING ROOMSUITE**

This magnificent suite comprising

Side Board with glass display cabinet  
Dining Table 5 feet x 3 feet  
6 Upholstered Chairs  
Class Tops included for Sideboard & Table

**FOR ONLY R9. 10. 6. DEPOSIT**

**GODFREY BROS. LTD.** JOHANNESBURG S.A. 10 Shillings

TELEPHONE'S 22-0357

WE PROMISE TO PAY THE BEARER ON DEMAND AT 24 WANDERERSST. JOHANNESBURG SOUTH AFRICA THE SUM OF TEN SHILLINGS TO BE ACCEPTED AGAINST A PART DEPOSIT ON ANY ARTICLE OF FURNITURE OVER R20 WHY NOT COUPON IS ACCEPTED AS SECURITY

**TEN SHILLINGS**

GODFREY BROS. LTD. 23-8339 24 WANDERERS STREET

PLEASE RESERVE FOR ME ADVERTISED ARTICLE. I ENCLOSE THE ABOVE VOUCHER PLUS AS RESERVATION DEPOSIT UNTIL I AM ABLE TO CALL AND SEE YOU. DEPOSIT IS REFUNDABLE IF NOT SATISFIED. (BLOCK LETTERS)

NAME: \_\_\_\_\_ ADDRESS: \_\_\_\_\_

**Godfrey Bros (Pty) Ltd.**

24 WANDERERS STREET 24  
COR. NOORD STREET  
JOHANNESBURG.

Phone 22-0357 Phone 22-8339

## LION BLOOD TONIC

No 12 HAS HELPED THOUSANDS of anemic people who have lost strength to become fat and strong. Famous for removing the causes of bad blood, rheumatism, stiff joints, swellings, bladder weakness, sores, boils, Cleans kidneys and bladder—you will pass green/blue urine.

If your Chemist or Store cannot supply LION BLOOD TONIC No. 12 send 4/6 Postal Order or Stamps to: **BORDER CHEMICAL CORPORATION, Box 295, East London.** Immediate delivery. Satisfaction assured.

For the WORST COUGH, get quick relief with "MALTAR", the Wonder Cough Cure. Send Postal Order 3/- or 5/6 for LARGE size.

Printed by the Proprietors, The Bantu World (Pty) Ltd., and published by The Bantu News Agency (Pty) Ltd., both of 11 Newclare Road, Industria.

## HERE'S AN OPPORTUNITY!!

25,000 sensible shoppers are already using our popular lay-by system—Come in today and make all your enquiries.	<b>SAVE 37%</b> BY BUYING FROM US AND AT THE SAME TIME YOU'RE BUYING ONLY THE BEST.	WE SPECIALISE IN MEN'S AND BOYS CLOTHING
---	--	--

By buying from "TRANSVAAL STORES" at "TRANSVAAL STORES" "SALES" prices you are already paying far below the usual selling price—then, should you want to pay off on large purchases all you do is pick your goods as much as you require, make a small deposit and pay off as it suits you — Now the most important things to remember are:—

- (1) We make no extra financial charges.
- (2) You sign no hire purchase agreements.
- (3) We require no securities.
- (4) By saving approximately 37% it takes almost half the time to pay off, than under normal terms arrangements.
- (5) You can increase your layby when and as you please, without an extra deposit—especially with prices rising daily.
- (6) You can take any amount of clothing out of your layby as long as you leave the original deposit.

and remember you're dealing with outfitters who sell only the finest in clothes with makes such as "R. EX TRUEFORM", VOLTEX, EMBASSY, PERSONALITY, TIGRADE Suits and Sports coats, PANT Z, TOPS, REX ROYALS, AND BRADS FLANNELS—CLUB, CARLTON KENBERN SHIRTS—JOHN DRAKE, JAMES BRADBURY, PRESIDENT SHOES—PYRAMID HANKIES—STETSON, BATTERSBY HATS ETC., ETC.

HERE ARE A FEW EXAMPLES

<b>LOUNGE SUITS</b> Hand tailored by Voltex, Tigraide and Tropicool. The suit for all occasions in a variety of neat stripes, pinheads and birdseyes. Double and single-breasted. PRICE FROM £9-19-6	<b>VOLTEX, STANGLIO AND TROPICOOOL SPORTS COATS</b> Each garment hand tailored in the finest English tweed. Our stocks of colours, patterns and sizes are unlimited. PRICE FROM 69/6	<b>WORSED FLANNEL TROUSERS</b> In grey and fawn, tailored with extension belts and full "Tautex" rubber lining. All sizes. PRICE 39/6
--	--	---

## TRANSVAAL STORES

REMEMBER THE ADDRESSES

CORNER PLEIN AND HOEK STREETS  
65a PRINCES AVENUE  
CORNER VOORTREKKER ROAD AND CAVENDISH STREET  
4 SECOND AVENUE  
CORNER CHURCH AND VAN DER WALT STREETS  
CORNER CHURCH AND BOSMAN STREETS

JOHANNESBURG.  
BENONI.  
BRANKAN.  
SPRINGS.  
PRETORIA.  
PRETORIA.

**Collection Name: BANTU WORLD, newspaper, 1935-1955**

***PUBLISHER:***

*Publisher:* The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa

*Location:* Johannesburg

©2015

***LEGAL NOTICES:***

**Copyright Notice:** All materials on the institutional repository of The Library, University of the Witwatersrand are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, The Library, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of the holdings of The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.